

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Gorcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojškim pri Idriji, od 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski dnevnik

Polština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 265 (11.988)

Trst, sreda, 7. novembra 1984

Uresničujejo se vse napovedi zadnjih anket med javnim mnenjem

V prvih projekcijah Ronald Reagan prepričljivo vodi pred Mondalom

Višja udeležba kot je običaj za ZDA - Demokrati v skrbih za Kongres



NEW YORK — Amerika je vso noč na televizijskih ekranih sledila uresničevanju zadnjih anket med javnim mnenjem, ki so predsedniku Ronaldu Reaganu zagotavljale gotovo zmago. Prve projekcije potrjujejo to prepričanje, kljub temu, da so bili tokrat

pri napovedih dosti bolj previdni kot pred štirimi leti, saj je bil takrat Carterjev poraz še bolj pekoč, ker se niso volitev na pacifiški obali udeležili številni njegovi pristaši, ker je bilo po podatkih z vzhoda že jasno, da je zmagovalec Ronald Reagan.

Prav zato niso bile sinoči še znane razsežnosti Reaganove zmage, kljub temu da je iz projekcij precej razvidno, da je Reagan potolkel marsikateri zgodovinski rekord, saj je na Zahodu prejel in tudi presegel 60 odstotkov glasov.

Vsekakor pa so Američani tokrat številneje opravili svojo državljansko dolžnost. Po zadnjih podatkih se je volitev udeležilo kakih 52 odstotkov volilnih upravičencev, kar je za evropske razmere porazna udeležba, za ameriške pa skoraj enkratna, saj je pri njih glasovanje le pravica, ne pa dolžnost. Nič čudnega torej, da marsikdo v svetu upravičeno trdi, kako vlada najmočnejši državi in pogojuje usodo sveta človek, ki ga je izbrala le manjšina njegovih državljanov.

Previdnost raznih ustanov za proučevanje javnega mnenja je bila tokrat vsekakor upravičena, saj bi prehitro razbobnanje Reaganove zmage negativno vplivalo na rezultate volitev za obnovo predstavnškega doma in tretjine senata. Demokrati so glede teh izidov izredno zaskrbljeni. Bojijo se, da je Reaganov efekt negativno vplival tudi na te volitve in da

je predsedniku uspela enkratna poteza izvolitve in zmage v kongresu. Rezultati teh volitev pa bodo po vsej verjetnosti znani šele drevi. Iz dosedanjih predvidevanj bi morali republikanci le nekoliko izboljšati svoj položaj, a demokrati bi morali skoraj gotovo ohraniti večino v predstavnškem domu. Seveda pa ima sedaj Reagan precej več možnosti, da v kongresu zbrše strankarsko pripadnost in združi vse konservativne sile demokratske in republikanske stranke pri uresničitvi svoje zamisli o zgodovinski obuditvi kapitalizma in liberalizma na vseh področjih.

Povsem drugače sprejemajo Reaganovo zmago v svetu, ameriški zavezniki so po sili razmer zadovoljni. Vzhod pa se je kot kaže sprijaznil z nadaljnjimi štirimi leti Reaganovega predsedovanja. Na včerajšnji slavnosti ob obletnici oktobrske revolucije pa je sovjetski zunanji minister Gromiko jasno povedal, da se bo morala nova ameriška administracija pošteno potruditi, da ponovno ustvari vzdušje medsebojnega zaupanja, ki ga je porušila prejšnja administracija.

Sinhrotron v Trstu: še nič odločenega

BRUSELJ — Vse kaže, da so bile vesti o že odločeni umestitvi evropskega sinhrotrona v francoskem Grenoblu preuranjene. Po včerajšnjem sestanku ministrov za znanstveno raziskovanje EGS je namreč italijanski minister Granelli izjavil, da bodo o sedežu sinhrotrona odločale soglasno vlade 9 članic EGS (pri načrtu sodelujejo tudi nekatere druge evropske države) in da je do tedaj dogovor med Francijo in Zahodno Nemčijo o Grenoblu tolmačiti zgolj kot kandidaturu, enakovredno vsem drugim.

Odločitev naj bi sprejeli 19. decembra, ko se bodo ministri spet sestali, da določijo tudi sredstva za skupne raziskovalne programe EGS do leta 1987. Granelli je poudaril, da Italija vztraja na kandidaturi Trsta, za kar je država pripravljena prispevati polovico gradbenih stroškov, dežela Furlanija - Julijska krajina pa 15 milijard lir in zemljišče. Minister je tudi naglasil velik pomen umestitve evropskega sinhrotrona v Trstu, ker je že sedež Mednarodnega centra za teoretsko fiziko in ker bi sinhrotron spodbujal sodelovanje z nevrščenimi državami, upoštevajoč da je Jugoslavija sodelovala pri načrtu, čeprav le kot opazovalka.

Po včerajšnjem srečanju De Michelis-sindikati

Večje možnosti za uresničitev reforme pokojninskega sistema

RIM — Dogovora med vlado in sindikati o reformi pokojnin še ni, vendar pa predstavlja sinočnje srečanje na ministrstvu za delo, kjer je minister De Michelis sprejel predstavnike enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL (delegacijo sindikatov je vodil Luciano Lama) pomemben napredek in verjetno osnovo za dosego dogovora.

De Michelis je namreč ob začetku sestanka seznanil predstavnike sindikata s spremembami, ki jih je vnesel v svoj prvotni predlog o pokojninski reformi. Prva sprememba zadeva starost za upokojeitev: medtem ko je bilo predvideno, da bo upokojeitev možna pri 65. letu starosti, sedaj De Michelis predlaga možnost upokojeitve pri 60. letu starosti in predvideva posebne spodbude in olajšave, kot je na primer skrajšanje delovni čas za tiste, ki bi delali do 65. leta. Nov je tudi način obračunavanja pokojnin za katere naj bi, po novem De Michelisovem predlogu, upoštevali najugodnejših pet let v zadnjem deset-

letju delovne dobe. Kriterij za prehod od starega na nov normativ pa ostaja nespremenjen. Nova določila bodo veljala za vse uslužbenke, ki nimajo še 15 let plačanih prispevkov. Seveda bo to določilo začelo veljati šele, ko bo zakon odobren.

Na sinočnjem srečanju so govorili tudi o tistih, ki so že upokojeni. Vsota tisoč milijard lir, ki jo določa osnutek finančnega zakona za leto 1985 je namreč preskromna in z njo ne bo mogoče rešiti vseh problemov. Tako so prav včeraj v poslanski zbornici, kjer teče razprava o finančnem zakonu in o državnem proračunu, sklepali o zvišanju te postavke, ki naj bi narasla za 600 ali celo za tisoč milijard lir.

Vsekakor pa sindikalni predstavniki včeraj, kot že rečeno, še niso odgovorili De Michelisu. O novem predlogu ministra za delo bodo namreč razpravljala tajništva vseh treh sindikalnih organizacij, ki bodo ministru posredovala odgovor prihodnji teden. Ni izključeno, da bi do odgovora, ki naj

bi bil kot vse kaže, pozitiven, prišlo že v ponedeljek, kar bi pomenilo, da De Michelis lahko predloži osnutek pokojninske reforme vladi že na seji, ki bo prihodnji teden.

Namen, da do tega pride, je na svoji včerajšnji seji potrdilo tudi vodstvo socialistične stranke, ki je izrazilo željo, da bi bili dani pogoji, da vlada v najkrajšem možnem času predloži parlamentu besedilo pokojninske reforme.

Visentini grozi z vladno krizo

SPET RAZDOR V VEČINI GLEDE DAVČNE REFORME

RIM — Visentinijev davčni paket je v krizi: razprava v senatu se še ni končala, a vse kaže na dramatičen zaključek. Večina je pokazala ponovno globok razdor med KD, PLI, PSDI in republikanskim ministrom, zaradi česar je sklenila odložiti začetek skupščinske razprave od 9. na 13. t. m. Finančni minister je dobesedno komentiral: »Moram spoštovati nekatere roke, po katerih pride vladna kriza.« Visentinijeva živčna reakcija je sledila grmadi popravkov, ki so jo predložili demokristjani v senatni finančni komisiji in napovedi social-

demokratov, da bi mogli izvajati podobno obstrukcijo.

KPI se za sedaj zadovoljuje z izkoriščanjem protislovij v večini, čemur prilagaja parlamentarno taktiko. Včeraj zjutraj je Ochetto izjavil, da se KPI ne bo odpovedala svojemu boju s spreminjevalnimi predlogi, kar naj bi pomenilo, da bi ne podprla do kraja Visentinijevega paketa, pa čeprav bi zato propadel, ker ne mara vmešavanja v spore med vladnimi strankami. Popoldne pa so senatorji KPI umaknili mnogo vloženih popravkov, češ »v tem boju bomo videli, kdo je za davčno reformo in kdo prota«.

Medtem je podpredsednik vlade Forlani najavil, da bo prišlo do vrha večine, toda zadnji teden meseca, ko bosta že rešena vprašanje davkov in afere Andreotti - Giudice. Toda videti bo treba, če bo tedaj še obstajala večina, kajti vzdušje se stalno spreminja, od včeraj pa je začela za petstrankarsko koalicijo pihati prav nevarna sapa.

R. G.

Kremelj proslavil revolucijo

MOSKVA — Najvišji sovjetski voditelji so se včeraj pod vodstvom Konstantina Černjenka zbrali v Kremlju na tradicionalno proslavo obletnice oktobrske revolucije iz leta 1917. Slavnostni govor je imel zunanji minister Andrej Gromiko, ki je svoje izvajanje posvetil predvsem mednarodni politiki in še zlasti odnosom med Sovjetsko zvezo in ZDA. Opazna je bila odsotnost obrambnega ministra Dmitrija Ustinova, ki je imel pred dnevi 76 let in je verjetno bolan, saj ga ni bilo v javnosti od 27. septembra. Njegova prisotnost je pa skoraj obvezna na današnji vojaški paradi na Rdečem trgu, ki je tradicionalno množičen ljudski izraz oktobrskih slovesnosti.

CK PZDP pozitivno ocenil »omikano zrelost« Poljske

VARSAVA — Politični urad CK Poljske združene delavske partije je predlagal prvemu sekretarju Jaruzelskemu, da osebno preveri organizacijsko delo partije v ministrstvu za notranje zadeve. Ta sklep nedvomno služi za odpravo govoric o razhajanjih v vodstvu PZDP in utrjuje položaj generala Jaruzelskega, ki je bržkone ocenil umor patra Popieluszka že res kot poskus destabilizacije celotne poljske družbe, a v prvi vrsti kot napad najbolj ortodoksnih partijskih kadrov na njegovo sprajljivo politiko do Cerkve.

Prav zato CK PZDP hvali poljsko družbo zaradi njene »omikane zrelosti in čuta odgovornosti«.

General Jaruzelski je torej zadovoljen s še kar pozitivnim razvojem dogodkov. Najraje bi videl, da bi vse šlo v pozabo, a napoved, da bo 22. in 23. novembra plenarna seja poljske škofovske konference in da bo pred njo izredna seja generalnega sveta poljskega episkopata, zgovorno dokazuje, da mu bo poljska Cerkve predstavila svoj račun. Poljski primas Glomp bo po konferenci odpotoval v Rim in se sestal s papežem

Biasutti: da zaščitnemu zakonu vendar še pod nekaterimi vprašaji

NA 4. STRANI

Intervju s predsednikom DSP Tonetom Partljičem o literaturi v slovenski družbi

NA 9. STRANI

Italijanom lažje kot Jugoslovanom



Danes bo na evropskih nogometnih igriščih zopet živo. Igrali bodo namreč povratna srečanja drugega kola v treh evropskih klubskih nogometnih pokalih. V konkurenci bodo tudi štiri italijanska in tri jugoslovanska moštva. Glede na nastope v prvih tekmah imajo Italijani možnost, da uvrstijo najmanj tri ekipe v nadaljnje kolo, pred težjo nalogo pa bodo jugoslovanski predstavniki.

V pokalu prvakov je Juventus, ki je doma zmagal z 2:0, favorit proti Blaževičevemu Grasshoppersu. Lepe možnosti za napredovanje ima tudi Roma v pokalu pokalnih prvakov proti Wrexhamu, Inter (doma 3:0) je praktično že kvalificiran v pokalu UEFA na račun Glasgow Rangersa, slabo pa se piše Fiorentini (v prvi tekmi doma le 1:1) v gosteh proti Anderlechtu.

Od treh jugoslovanskih predstavnikov v pokalu UEFA (Partizan, Rijeka in Željeznikar) imajo največ možnosti za uvrstitev v nadaljnje kolo Sarajevčani.

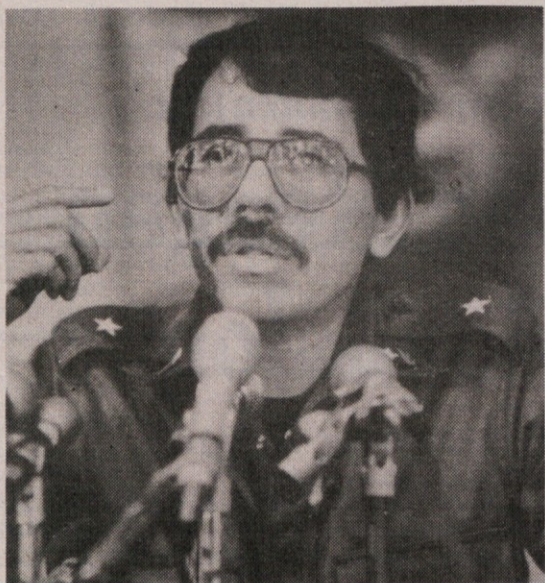
Sodna poziva sinovoma Ciancimina

PALERMO — Po aretaciji Vita Ciancimina so palermški sodniki poslali včeraj sodna poziva tudi sinovoma bivšega palermškega župana Sergiu in Giovanniju Cianciminu. Obtožuje ju, da sta sodelovala pri ustvarjanju kapitala v tujini. V bistvu naj bi po očetovem nalogu ponesla v Kanado 2 milijona in 300 tisoč dolarjev.

Krog okoli Cianciminovih se torej postopoma zapira. Palermški sodniki pa so včeraj začeli postopek tudi proti še večjima finančnima kalibroma sicilske družbene smetane, proti Salvovim. Včeraj so zaslili le finančnika Nina Salva, v prihodnjih dneh pa bodo zaslili še bratranca Ignazia. Obema grozi kot združbeno nevarna elementa konfinacija. Salvori so imeli do nedavnega v zakupu izterjevanje davkov na Siciliji, ustvarili so si obenem ogromen finančni imperij. Sodstvo pa jih že dalj časa sumi, da so tesno povezani z mafijskimi interesi. Sum se je sedaj konkretiziral na Nina in Ignazia. Proti obema imajo baje že konkretne dokaze, in sicer posnetke telefonskih pogovorov s predstavniki »cese nostre«.

Po še nedokončnih rezultatih sandinisti prejeli 70 odstotkov glasov

Sandinistična fronta še utrjuje svoj uspeh na predsedniških in parlamentarnih volitvah



Novi predsednik Nikaragve Daniel Ortega (AP)

MANAGUA — Sandinistična fronta za nacionalno osvoboditev Nikaragve še bolj utrjuje svoj uspeh na nedeljskih predsedniških in parlamentarnih volitvah saj bo skoraj gotovo dosegla ali morda celo presegla 70 odstotkov vseh glasov. Po zadnjih podatkih, ki se nanašajo na 37 odstotkov sedežev, imajo sandinisti že 67,83 odstotka, sledijo jim konservativni demokrati z 12,35 odstotka, neodvisna liberalna stranka je prejela 10,6 odstotka, medtem ko imajo za sedaj ljudski krščanski socialci le 5,53 odstotka. Pravi poraz pa beleži leva opozicija, saj so komunisti, socialisti in marksisti - leninisti ljudske akcije skupaj prejeli le 3,66 odstotka.

Napovedi o nadaljnji utrditvi sandinistične fronte potrjuje dejstvo, da niso trenutno znani rezultati s podeželja, kjer imajo sandinisti splošno ljudsko podporo. Do sedaj so namreč znani predvsem rezultati večjih mest kjer je prisotnost klasičnih meščanskih strank precejšnja. V glavnem se politični opazovalci strinjajo, da sedanji rezultati odražajo dejansko stanje v državi, da ne bi prisotnost opozicijske koalicije »Coordinadora democratica« bistveno spremenilo razmerja med sandinisti in meščanskimi strankami.

Za Washington pa je prav odsotnost Coordinatore zgovoren dokaz o »volilni farski« v Nikaragvi.

S temi ocenami pa se ne strinjajo mednarodni opazovalci, ki so sledili volitvam v Nikaragvi. Po njihovem so sandinisti izpeljali volitve zgledno in v duhu demokracije, kar bi le redko zasledili v drugih latinskoameriških državah. Že sami rezultati dokazujejo, da niso sandinisti izbrali svojega položaja, da so hoteli pred svetom dokazati svojo privrženost demokraciji in svobodi. Po vsem sodeč pa bo Washington že poskrbel, da se bo Nikaragva do skrajnosti radikalizirala. Včerajšnji Washington Post je razkril načrt Reaganove administracije, kako bo z vsemi sredstvi diskreditirala nikaragovske volitve. Potem ko je Washington uspelo preprečiti uresničitev mirovnega načrta skupine Contadora je sedaj že sprožil propagandno akcijo, da bi Nikaragvo prikazal kot del vzhodnega bloka. Koordinator sandinistične hunte 39-letni Daniel Ortega Saavedra, ki bo novi nikaragovski predsednik, je že napovedal, da bo v novi, demokratično izvoljeni vladi prostora za vse politične sile, vključno za opozicijo.

Vsekakor pa razen ameriških večina opazovalcev navaja kot nesporen uspeh že samo udeležbo na volitvah v državi, ki jo napadajo kontrarevolucionarne sile. Predsinočnim je na primer v spopadih s kontrarevolucionarji padel minister za telekomunikacije Enrique Schmidt.

Pod obtožbo združevanja za odpravo socialistične oblasti

V Beogradu začetek obravnave proti 6 iz jedra širše skupine

BEOGRAD — Na okrožnem sodišču v Beogradu se je začelo sojenje, na katerem se zagovarja šest ljudi, obtoženih »združevanja, katerega namen je protustavna sprememba družbenopolitičnega sistema in odprava socialistične oblasti«. Gre za organizacijsko jedro širše skupine, ki se je sestajala po zasebnih hišah. Obtoženi so 55-letni Miodrag Milić, 38-letni Vladimir Mijanović, 35-letni Dragomir Olujić, 23-letni Goran Jovanović, 36-letni Pavloko Imsirović in 37-letni Milan Nikolić. Vsi so iz Beograda.

Poloviča med obtoženimi je bivših študentov brez diplome in stalne zaposlitve, poleg pa so še študent, politolog in sociolog. Trije obtoženi so se morali že prej zagovarjati zaradi sovražne propagande in so bili obsojeni na različne zaporne kazni.

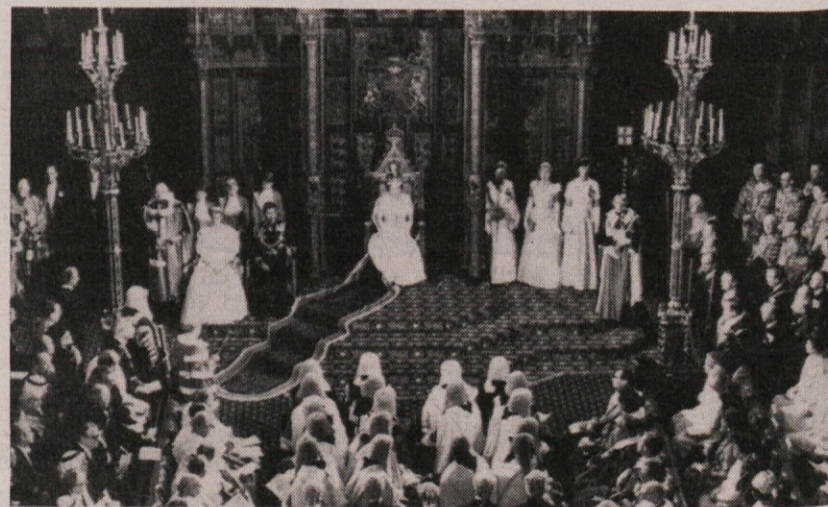
Za sodni proces vlada precejšnje zanimanje tudi med tujimi novinarji. Za napeto ozračje je pred dnevi (še pred razpravo) poskibel že eden izmed obtožencev, Gor-

dan Jovanović, ki je poskušal zbežati v Italijo, vendar so ga miličniki prestregli. Tudi sam začetek glavne obravnave obeta precej živahnosti, saj so že prvi dan obtoženi z raznimi pripombami in zahtevami obravnavo podaljšali za dodatno uro.

Med drugim je Pavloko Imsirović celo zahteval zamenjavo celotnega sodnega senata, kar se doslej v jugoslovanskih sodnih dvorinah ni velikokrat zgodilo. Imsirović je svojo zahtevo utemeljeval z ugotovitvijo, da so vsi sodniki in sodniki - porotniki člani Zveze komunistov, pa »bodo po načelu demokratičnega centralizma pristranski pri sojenju«.

Če bi ugodili Imsiroviću, bi postala brezpredmetna zahteva Miodraga Milića, ki bi rad zamenjal le predsednika senata. Zameril se mu je, ker ni dovolil kopirati sodnih spisov o njihovi zadevi, s čimer mu je bila onemogočena z zakonom določena pravica do obrambe. (dd)

Kronski govor v Londonu



Angleška kraljica Elizabeta II. je včeraj prebrala kronski govor (program vlade, ki ga je napisala Thatcherjeva) med tradicionalno slovesnostjo ob odprtju zimskega zasedanja parlamenta, ki se je odvila z velikim pompom v Westminsteru (Telefoto AP)

Za avtonomije v Evropi



Pristojni ministri 21 držav, ki so članice Evropskega sveta, so se včeraj sestali v Rimu pod predsedstvom Italijana Scalfara, da odobrijo dokument o avtonomnih pravicah krajevnih uprav, ki naj bi ga sprejeli v obliki večstranske konvencije med evropskimi državami (Telefoto AP)

Pinochet v zaostrenem ozračju pripravlja novo sestavo vlade

SANTIAGO DE CHILE — Čilski samodržec Augusto Pinochet se v napetem in v marsikaterem oziru celo ključnem ozračju pripravlja na preobnovo vlade, ki je — kot smo poročali — po zgledu notranjega ministra Jarpe Reyesa, v celoti odstopila. Gre za najširšo preobnovo od začetkov diktature, general Pinochet pa ima pri njej povsem proste roke, zato je vsaka napoved o sestavi naslednje vlade preuranjena. Kljub temu pa opazovalci ne izključujejo možnosti, da bo general potrdil večino dosedanjih ministrov, vključno z Jarpo, ki pa bi se v tem primeru vrnil na ministrsko mesto z večjimi pooblastili od dosedanjih.

Ta pooblastila opazovalci spravljajo v zvezo s Pinochetovo odločenostjo, da se učinkoviteje zoperstavi skrajni opoziciji, ki se je v zadnjih dneh izkazala z vrsto atentatov na policijske sile. Ne gre prezreti njegovih nedavnih groženj z obsednim stanjem, s katerim je pripravljen zadušiti še tiste redke individualne pravice, ki so čilencem preostale in torej vzpostaviti trdne diktatorske razmere, kakršne so bile v veljavi neposredno po državnem udaru leta 1973. V koliki meri se bodo te grož-

nje uresničile, bo videti potem, ko bo imenoval novo vlado oziroma novega notranjega ministra.

Opozicija medtem napreduje na vseh frontah, na sindikalni, politični in vojaški. Pinochet je v sozlagu ob smrti dveh policijskih agentov med nedeljskim napadom na vojašnico karabinerosov v predmestju Santiaga ostro napadel »skupine in organizacije, ki ščitijo napadalce« in poudaril »železno enotnost« karabinerosov in vojaških sil. Ni izključeno, da je s tem sporočilom želel opozoriti tudi čilsko Cerkev, ki je bila večkrat deležna očitkov, da sodeluje z marksistično opozicijo.

Predsednik čilske škofovske konference, škof Pinera, je tako sodelovanje odločno zanimal in izrazil veliko začudenje nad razlogi, ki jih je notranji minister Jarpa navedel za svoj odstop: ti naj bi bili ravno v domnevem sožitju med katoliškimi škofi in voditelji čilske komunistične partije, kar da je prišlo do izraza na sestanku med predstavniki čilskega klera in begunci v Rimu. Pinera je zanimal politični značaj tega srečanja in izključil vsako možnost sporazuma med Cerkvijo in marksizmom, ki da sta nezdružljiva.

Podpredsednik ZIS Zemljarič o načrtu gospodarske politike

BEOGRAD — »Ključna vprašanja in cilji našega razvoja so povečanje deviznega priliva in izboljšanje našega položaja v mednarodni delitvi dela, zmanjšanje stopnje inflacije, pa tudi zaustavitev padanja realnih osebnih dohodkov. Pri teh vprašanjih bo,« je v včerajšnjem pogovoru z novinarji dejal podpredsednik ZIS Janez Zemljarič, »zvezna vlada odločno vztrajala.«

V pogovoru, v katerem sta poleg Janeza Zemljariča sodelovala tudi zvezni sekretar za informacije Mitko Clovski in generalni direktor zveznega zavoda za družbeno načrtovanje Miloš Sindjić, so opozorili na nujnost, da splošne pogoje gospodarjenja za leto 1985 določijo najkasneje do konca leta. S tem bo omogočeno tudi sprejetje rešitev trajnega značaja do konca prvega četrtletja prihodnjega leta, s čimer bi gospodarstvo imelo dovolj časa, da se pripravi na njihovo uporabo. Načrt gospodarske politike za prihodnje leto so udeleženci včerajšnjega pogovora ocenili kot zelo ofenzivnega. (dd)

Resolucija Pen centrov o grških diskriminacijah proti Makedoncem

LONDON — Na konferenci delegatov Pen centrov iz vsega sveta, ki se je končala v Londonu, je bila na dnevnem redu tudi izjava Pen centra Hrvaške v zvezi z diskriminacijo makedonskega jezika in kulture, ki jo izvajajo grške oblasti in vlada te države. Svetovno srečanje pisateljev so obvestili tudi o sklepu atenske vlade, da bo šolanje na skopski univerzi prekinilo več sto grških študentov, in s ponizovalnim ravnanjem s prebivalci Makedonije, ko so ti na grškem konzulatu v Skopju zaprosili za potna dovoljenja za obisk v Grčijo.

Predsedstvo mednarodnih Pen centrov je predlagalo konferenci, da to izjavo preoblikuje v posebno resolucijo. Resolucijo so soglasno podprli pisatelji iz vseh petih celin. Konferenca delegatov je nato še pooblastila svojega predsednika, znanega švedskega pisatelja Vesbergerja, da sprejeto resolucijo pošlje grškemu ministru za kulturo, generalnega sekretarja Aleksandra Blocka pa, da z njeno vsebino seznani grško združenje pisateljev.

Zračna gusarja iz Severnega Jemena sta bila aretirana

Iranci že po osmih urah rešili potnike preusmerjenega letala

TEHERAN — Včeraj ob enih zjutraj je na mednarodnem letališču Mehrabad blizu Teherana pristalo letalo saudsokarabske državne letalske družbe, ki sta ga med letom iz Džide v Rijad preusmerila zračna gusarja iz Severnega Jemena. Gre za letalo tipa »tristar«, ki vozi na redni progi London - Rijad in na katerem je bilo 117 potnikov ter 14 članov posadke. Osem ur pozneje, sicer nekaj pred deveto zjutraj po srednjeevropskem času, so iranski varuhi reda osvobodili vseh 131 oseb, prijeli oba gusarja in ju aretirali. Enega so ranili in odpeljali v bolnišnico.

Preusmerjevalca sta, kot rečeno, iz Severnega Jemena, ki leži na jugu

Arabskega polotoka ob Rdečem morju med Saudsko Arabijo in Južnim Jemenom. S svojim dejanjem sta po poročanju uradne iranske tiskovne agencije Irna hotela opozoriti mednarodno javnost na to, da »Saudska Arabija s svojo kulturo nadvladuje Severni Jemen«, poleg tega sta zahtevala pol milijona dolarjev.

Po pristanku letala na teheranskem letališču sta gusarja zahtevala razgovor z iranskim notranjim ministrom, oblasti pa so jima postavile kot pogoj za to izpustitev starejših potnikov. Kmalu nato je enemu od potnikov postalo slabo zaradi srčne napake in na poziv samih preusmerjevalcev so ga z rešilcem odpeljali v bolnišnico.

Soglasen poziv mednarodnega mladinskega zborovanja v Kranjski gori

Odpravite jedrsko orožje in zmanjšajte vojaško prisotnost v Srednji Evropi!

KRANJSKA GORA — V evropskih mirovniških gibanjih je po množičnih protestih proti nameščanju jedrskega orožja nastopil čas premisleka. Spoznanje, da mora pacifična kultura postaviti svoje protipredloge sedanjemu prevladujočemu militarizmu, je botrovalo iskanju novih oblik povezave med mirovnimi gibanji v raznih državah in iskanju priložnosti za kar se da poglobljeno diskusijo o vprašanju miru in sožitja v Evropi.

Rezultat teh prizadevanj je srečanje mirovniških gibanj srednjeevropskih držav, ki je bilo od četrtka do nedelje pri Kranjski gori, ob italijansko-jugoslovanski-avstrijski meji. Številnim in kvalificiranim zastopstvom iz teh treh držav so se pridružili še predstavniki mirovniških gibanj iz Švice in Nemčije ter — kar je še posebno pomembno — delegacija madžarske zveze mladine. Prisotni so bili tudi predstavniki narodnih manjšin v teh državah, med temi tudi zastopniki slovenske manjšine v Italiji in Avstriji.

Na tem prvem seminarju mirovniških gibanj v prostoru Alpe Jadran je razprava segla na dve je področji. Prvo zadeva denuklearizacijo in delno demilitarizacijo celotnega srednjeevropskega prostora. Problem so postavili avstrijski predstavniki, ki so — ob ugotovitvi, da Avstrija sicer

ne razpolaga z jedrskim orožjem, je pa kljub temu ogrožena, ker je okoli nje nakopičen več jedrskih arzenalov (v Venetu, na Bavarskem, na Madžarskem) — predlagali umik jedrskega orožja s tega področja. Uresničitev te zamisli bi lahko pomenila prvi korak k izvedbi »Palmejevega koridorja«: švedski voditelj je namreč že pred časom predlagal jedrsko razorožitev pasu od Skandinavije do Balkana in Sredozemskega morja.

Na seminarju so udeleženci (vključno z Madžari) odobrili pismo vladam lastnih držav, v katerem se zavzemajo za odpravo jedrskega orožja in zmanjšanje vojaške prisotnosti v srednji Evropi. Taka delna razorožitev (za Italijo bi sprejetje predloga pomenilo umik jedrskega orožja iz Treh Benečij) bi pomenila prvi konkretni korak in znak dobre volje za uresničitev drugačnih odnosov med narodi.

Velikega pomena za sožitje in mir v Evropi pa je tudi rešitev odprtih vprašanj odnosov do manjšin, ki živijo v omenjenih državah. Temu vprašanju so na seminarju posvetili veliko pozornosti. Ugotovili so namreč, da so nacionalna vprašanja, oziroma nacionalistična trenja, bila povod za številne vojne v preteklosti. Čas je, da se to stanje spremeni: pogoj za kulturo sožitja in resnično novih odnosov med narodi

sta spoštovanje pravic narodnih manjšin in bolj demokratični odnosi med večinskimi in manjšinskimi narodnostmi znotraj vsake države.

Večkrat se z dokajšnjo mero retorike govori o vlogi mostu, ki naj jo manjšine opravljajo med različnimi državami, je bilo rečeno. Ta vloga je danes nujna in koristna, vendar je treba preiti od retorike na konkretne možnosti povezovanja. Eno od teh so udeleženci diskusije zasledili v skupnem prizadevanju za mir in razorožitev. Tudi glede manjšinskega vprašanja so soglasno odobrili sklepni dokument, v katerem pozivajo vlade k spoštovanju pravic narodnih manjšin. V dokumentu je — med drugim — izrecno postavljena zahteva, da pride čimprej do sprejema globalnega zaščitnega zakona za slovensko narodnostno skupnost v Italiji.

Sodelujoči na mirovnem mitingu pri Kranjski gori so torej začrtali dve konkretni smeri, ki lahko vodita k izoblikovanju mednarodnega sožitja in utrjevanju miru. Nihče si ne dela utvar, da bo ta pot lahka, vendar je pomembno, da so se predstavniki mirovniških gibanj držav zahodnega in vzhodnega bloka, nevtralne Švice in Avstrije ter neuvrščene Jugoslavije strinjali glede teh ciljev in se obvezali, da si bodo vsak v svoji domovini prizadevali za njihovo uresni-

čitev. Prva priložnost za oceno uresničevanja dela, ki so si ga zastavili, bo 5. januarja, ko se bodo ponovno srečali v Kranjski gori.

Da so tovrstna srečanja nadvse pomembna, pričajo tudi nekateri drugi rezultati komaj zaključenega seminarja. Tako lahko rečemo, da je ob tej priložnosti italijansko mirovno gibanje »odkrito« pomen manjšinskega vprašanja in da bodo tej problematiki posvetili posebno študijsko srečanje še pred koncem leta. Srečanje, ki bo prevedoma na Južnem Tirolskem, naj bi bilo v prvi vrsti namenjeno oceni pomembne vloge slovenske in nemške manjšine v Italiji.

Zanimive možnosti se po seminarju odpirajo tudi na področju medsebojnega sodelovanja med mirovnimi gibanji v naši deželi in v Sloveniji. Na ločenem sestanku med delegacijama Slovenske in Furlanije - Julijske krajine so se dogovorili za tesnejše oblike sodelovanja z izmenjavo obiskov, informacij in raznovrstnega gradiva, v perspektivi pa naj bi tudi priredili skupne manifestacije za mir. Pri tem sodelovanju naj bi posebno vlogo imela prav slovenska mladina v Italiji (v Kranjski gori je bil tudi predstavnik MO SKGZ), ki naj bi stvarno in dejavno povezovala obe mirovni gibanji.

MARKO MARINČIČ

V Žabnicah ustanovili slovenski filatelistični klub

TRBIŽ — V petek, 2. novembra je bil v Žabnicah v Kanalski dolini ustanovljen slovenski filatelistični klub. Ustanovitvi kluba je prisostvoval poseben zastopnik filatelističnega kluba »27. april« iz Ljubljane Gusti Bizjak, ki je novoustanovljenemu klubu posredoval pozdrave predsednika Ivana Jakiča. Že leta 1983 so bili vzpostavljeni prvi delovni stiki z vodstvom filatelističnega kluba »27. April«. Gusti Bizjak je ljubitelje znamk v Kanalski dolini večkrat obiskal in jih seznanil z osnovnimi podatki o filateliji. Delovni stiki z ljubljanskimi filatelisti se bodo odslej še bolj intenzivno nadaljevali. Na programu je prva razstava jugoslovanskih znamk na Trbižu.

Salvatore Venosi

Prva koruza za novi hlev

KOPER — Te dni so na Obali s 30 hektarov zemlje v Pradisolu, Bonifiki in v dolini Malinske spravili 600 ton koruze za silažo in z njo napolnili silos na Belvedurju. Koruzo je pridelala nova hlevska skupnost Belvedur, ki končuje tudi največji hlev na Obali in naj bi do konca leta vanj vselila prvih 60 glav živine. Vendar s letnino koruze niso najbolj zadovoljni in je za prehrano tudi ne bo dovolj. Prvo seme namreč ni vzklilo, na drugo koruzo pa je že precej vplivalo vreme in s spravilom so morali pohiteti. Količina je tako kar zadovoljiva, kakovost pa ne najbolj in treba bo dokupiti tudi močnata krmila.

(Besedilo: B. Verdnik, slika: Z. Primožič)



Zvišanje doklade za »drugi« jezik

RIM — Draginjsko doklado za poznavanje drugega uradnega jezika na Južnem Tirolskem so z dekretom objavljenem v uradnem listu zvišali za 25 odstotkov. Povišek doklade za znanje in uporabo nemškega jezika se nanaša na sodnike, državne civilne uslužbence in vojaške nastanjenosti v bocijski pokrajini. Doklado bodo prejeli tudi pripadniki zgoraj omenjenih kategorij v Trentu, če sodijo pod deželno pristojnost. Povišek (dekret je podpisal finančni minister Gorio) se na podlagi nihanja življenjskih stroškov izračunava vsaki dve leti.

BOCEN — Na predkongresnih sestankih južnotirolske ljudske stranke je njen predsednik Silvius Magnago daleč najmočnejši kandidat. V vseh sedmih okoliših so se volivci zanj plebiscitarno izrekli.

(Ne)enotnost FJK po državnem etru

RIM — Furlanija - Julijska krajina je bila včeraj kar poldrugo uro v središču pozornosti milijonov radijskih poslušalcev po vsej Italiji. Urednik neposredne in izredno poslušane oddaje »Radio anch'io« (Radio tudi jaz, na prvi radijski mreži vsak dan od 9.00 do 10.30) Gianni Bisiach, je razpravo o naši deželi uvrstil med aktualne pogovore o avtonomističnih in separatističnih težnjah nekaterih delov Italije.

Pred mikrofoni je povabil župane glavnih mest štirih pokrajin naše dežele, poslanca Lorisa Fortunato, ministra za stike z deželami Carla Vizzinija in direktorja dnevnika Messaggero Veneto Vittorina Melonija, medtem ko je po telefonu posegel predsednik goriške pokrajine Silvano Cumpeta. Povrhu so se v oddajo vključili tudi poslušalci, vsi iz naše dežele, med katerimi je bil tudi melonarski prvak Gambassini.

V razpravi o takem ali drugačnem ločevanju med Trstom in Furlanijo ali med Julijsko krajino in Furlanijo, so kot ponavadi daljši konec potegnili predstavniki slednjega dela naše dežele: ne da bi se zavzemali za razcepitve dežele kot take, so jasno izrazili svoja prizadevanja za večjo samostojnost obeh delov dežele po vzoru Južne Tirolske.

Zastopniki goriške pokrajine so tudi tokrat igrali občutljivo vlogo jezika na tehtnici: zgodovinsko in gospodarsko jih usoda druži s Trstom, kulturno pa se bolj povezujejo s Furlanijo. Tržaški župan Richetti je osamljen zanimal avtonomistične težnje svojega mesta in jih naprtil izključno melonarjem, a ga je hitro popravil Gambassini, ki je zahteval po integralni prosti coni upravičil z mednarodno vlogo, s katero naj Trst nadomesti izgubljeno zaledje! Kaj klavarna je bila podoba, ki so jo s svojimi posegi ustvarili poslušalci, vsi z našega konca: je najdražje mesto v Italiji Trst ali Gorica, zakaj Tržačani za razliko od Goričanov ne morejo do cenenege jugoslovanskega sladkorja po kontingentu, zakaj posebni sklad le za Trst in končno, ali je bolj na psu tržaško ali goriško gospodarstvo? Skratka: kdo je revnejši, kdo bolj pomoči potreben in komu hočejo več odvzeti?

Ob takih posegih so se Furlani seveda muzali; namesto da bi tožili, se sami raje ponašajo s svojo pridnostjo. Fortuna je uveljavljanje furlanske samostojnosti utemeljil z uveljavljanjem krajevnih kultur in govorice ter med Furlani in bizjaki bežno omenil tudi Slovence v Nadiških dolinah. Goriški župan Scarano je bil edini, ki je jasno izjavil, da ne gre pozabiti na 6 ali 7 odst. slovenskega prebivalstva v goriški pokrajini in to je bilo hkrati vse, kar je bilo o naši skupnosti slišati v oddaji, posvečeni eni od avtonomnih dežel, ki ima poseben statut tudi (če že ne predvsem) zato, ker je njeno prebivalstvo mešane narodnosti! Če se tega vsaj napol zavedajo v Vidmu in v Gorici, je — po njegovem včerajšnjem nastopu sodeč — stvar povsem tuja tržaškemu županu Richettiju. (v)

Kako oteti zanimivosti istrskega Vodnjana?

VODNJAN — Koliko je nedeljskih izletnikov z obeh strani državne meje, ki jih pot vsaj enkrat ni zanesla globlje v Istro. Koliko je takih, ki še niso bili v Vodnjanu, zadnjem večjem kraju ob glavni cesti v Pulj. Vodnjan je tam, kjer se mimoidoščemu zazdi, da je cerkveni stolp nagnjen na stran, tam, kjer imajo dobro vino in priznano gostoljubnost. To pa niso edine značilnosti tega istrskega kraja in tudi najpomembnejše ne. Vodnjan hrani dragoceno kulturno dediščino, ki pa žel le težko kljubuje neizprosni zobu starosti. Prvi korak so naredili krajanji sami. V skupnosti Italijanov so nabrali nad 2 tisoč različnih predmetov, ki naj bi bogatili bodoči etnografski muzej v Vodnjanu.

»Vedno smo spoštovali kulturno ustvarjalnost domačega kraja,« je v pogovoru povedala znana stilistka iz vrst italijanske skupnosti Anita Forlani. »Lokalne tradicije so nam prav toliko domače kot družinske tradicije. Zato smo slabe volje in zaskrbljeni zaradi brezbriznosti do teh dragocenosti.« V Vodnjanu hranijo veliko primerkov starih oblačil, originalnega pohištva, gospodinjstskih predmetov, do dokumentov in zgodovinskih fotografij. Tudi zunanosti stavb s kamnitimi portali, gotskimi okni in še čim priča o dragocenosti, ki jih načenja zob časa. Doslej so restavrirali le dve sliki, v arheološkem muzeju v Pulju obnavljajo nekatere predmete. Kako torej naprej. Kdo naj se za domačini, ki so prvi dediči tega etnografskega blaga, potrdi naslednji. Pri komiteju za urbanizem skupščine občine Pulj, enako pri samoupravni interesni skupnosti za kulturo deluje posebna komisija, ki naj bi pripravila program obnove zgodovinskega centra Vodnjana z vsemi zunanjimi značilnostmi in bogastvi, ki jih skrivajo notranji prostori. Člani komisije so se občasno že sestali, večjih rezultatov pa doslej še ni. Koliko časa še?

MIRJAM MUZENIČ

Februarja na Koroškem zimske mladinske igre

CELOVEC — Tretjih mladinskih zimskih športnih iger na Koroškem se bo udeležilo kakšnih 800 mladih iz desetih dežel, regij in republik Delovne skupnosti Alpe Adria. V ponedeljek so pri Baškem jezeru ustanovili organizacijski odbor, ki ga vodi deželni glavar Leopold Wagner. Sestanek v tem turističnem kraju so se udeležili predstavniki dežele Furlanije - Julijske krajine, Slovenije, Hrvaške, Koroške, Zgornje Avstrijske, Solnograške, Bavarske, Veneta in Južne Tirolske.

Na tekmovanjih, ki bodo 4., 5. in 6. februarja, bodo sodelovali samo mladinci pod 16. letom starosti.

V Vidmu seminar za šolnike o industriji in tehnologiji

VIDEM — Tukajšnje združenje industrijcev bo priredilo s sodelovanjem turinskega Sklada Giovanni Agnelli seminar za ravnatelje in profesorje višjih srednjih šol v videmski pokrajini o tem, kaj bi bilo treba vedeti o industriji in tehnološki inovaciji. Seminar bo v dneh 13., 14., 15. in 16. novembra. Predavali bodo docenti z videmske in tržaške univerze ter seveda tudi člani omenjenega turinskega sklada.

»Potrebno je prerasti epizodične interese šolskega sveta za razvoj industrijske stvarnosti«, menijo prireditelji in pripominjajo, da ima seminar namen ustvariti drugačen, tvornejši odnos med učnim osebjem in proizvodnim svetom, seveda v korist učeče se mladine, ki bo po šolanju iskala zaposlitev.

V proračunu Deželnega gozdarskega podjetja številni koristni posegi

VIDEM — Upravni svet Deželnega gozdarskega podjetja je pod predstvom Antonia Tripanija včeraj odobril proračun za leto 1985, ki se izenaka pri 3 milijardah lir. V listini so predvideni številni finančni posegi za nakup novih gozdnih površin, za pogozdovanje, urejanje zelenic in tako naprej.

Med drugim bodo spet usposobili koč Winkel na Mokrinah nad Tabljo

ter uredili park pri Plešivem in v Vili Manin pri Passarianu. Dalje so nakazali 70 milijonov lir za preureditev in zboljšanje zelenih površin v Medeji na Goriskem, na tržaškem Krasu, v Pevmji in Krminu. Spoznavanju naturalističnega premoženja so namenili 150 milijonov lir.

Deželno gozdarsko podjetje bo proračun kmalu predložilo v pretres deželnemu odboru.

V Opatiji bodo odprli casinò namenjen tudi domačinom

OPATIJA — Iz Beograda je prišla vest, da bodo v tem svetovno znanem letoviškem kraju odprli igralnico, ki bo namenjena tudi jugoslovanskim državljanom. Kakor vemo, je danes v naši matični domovini petnajst casinojev, v katere pa domači ljudje nimajo vstopa, saj so domena le tujcev in vanje zahajajo še posebno Italijani.

Opatijski casinò bodo odprli v smislu posebnega zakona, ki ga je pravkar izdala Socialistična republika Hrvaška, ne ve pa se še, kdaj.

BOCEN — V noči med 3. in 4. novembrom so teroristi s trotilom poškodovali nosilec visokonapetostnega elektrovida blizu Tella na Južnem Tirolskem. Trotila je bilo za deset kilogramov, vendar ni eksplodiral v celoti. Opornik se ni porušil, ampak samo nagnil, pa tudi prekinitev električnega toka ni bilo. Posledice atentata je šele dan pozneje opazil lastnik parcele, na kateri stoji opornik, in o zadevi obvestil karabinjerje.

Preiskovalci so ugotovili, da je šlo za trotil, kakršnega so uporabljali Nemci med drugo svetovno vojno. Nekateri menijo, da je atentat bil povezan z italijanskim praznikom dne 4. novembra, drugi pa ga povezujejo z bližnjim kongresom SVP (Südtiroler Volkspartei), ki bo 24. novembra, kajti že ob prejšnjih kongresih je prišlo do podobnih izpadov.

Deželni svet potrdil program novega odbora

Biasutti: da zaščitnemu zakonu vendar še pod nekaterimi vprašaji

KPI in SSk predložili resoluciji o zaščiti slovenske narodnostne skupnosti

Deželni svet je na včerajšnji seji z glasovi strank šestčlanske večine — svetovalci Liste za Trst in Furlanskega gibanja so se vzdržali, KPI, DP in misovci pa so glasovali proti — odobril programske izjave novega Biasuttijevega odbora. Na njihovi osnovi bo nova deželna vlada lahko začela delovati in izpeljala do kraja peto zakonodajno dobo deželne skupščine.

Na začetku seje se je predsednik skupščine Manzon spomnil pred dnevi preminulega Eduarda De Filippa, nakar je predsednik odbora Biasutti v daljši repliki odgovoril na številna vprašanja in kritike kakor tudi na pozitivne ocene, ki so jih svetovalci izrekli v splošni razpravi o programu novega odbora. Potem ko je govoril o zakonskem osnutku o valorizaciji krajevnih jezikov in kultur, v zvezi s katerimi je izrazil željo, da bi parlament izglasoval tak zakon, ki bi dopustil največji manevrski prostor deželni upravi, je predsednik Biasutti govoril tudi o slovenski manjšini.

Prepričani smo, je dejal, da je napočil čas, da bi bil sprejet normativ za zaščito slovenske manjšine. Nikoli nismo prikrivali, da tudi znotraj večine obstajajo razlike in različna stališča glede področja, kjer naj bi se ta zaščita celovito izvajala. Prepričani pa smo, je nadaljeval, da bo parlament sprejel uravnotežen zakon, pred njegovo odobritvijo (in s tem je predsednik Biasutti ugodil zahtevi listarja Gambassinija) pa bo moral slišati različna stališča krajevnih ustanov in kulturnih in znanstvenih organizacij ter samih predstavništev slovenske manjšine. O tem vprašanju je bilo izrečenih že mnogo besed in še kaj bi lahko dodali, razjasnil in točneje definirali. Vsekakor je zaželeno, da bi glede tega vprašanja ne zabeležili nadaljnjih zamud, je zaključil predsednik Biasutti in dodal, da je deželna uprava že nastopila s potrebnim urgiranjem pri osrednji vladi in organih parlamenta.

V svoji repliki je predsednik Biasutti tudi bežno omenil osimske sporazume. V odgovoru na kritike, češ da je vprašanje miru premalo prisotno v programskih izjavah, je predsednik odbora včeraj izjavil, da so osimski sporazumi verjetno edini mednarodni sporazumi, ki se sučejo v smeri utrjevanja miru na tem našem področju.

Pred sklepnim glasovanjem so predstavniki svetovalskih skupin podali glasovalne izjave, v katerih so ponovili svoja stališča do novega odbora in njegovega programa. S tem, da je skupščina potrdila Biasuttijev program, so avtomatično propadle ostale resolucije. Dve sta se nanašali na vprašanje valorizacije krajevnih jezikov in kultur, še posebej furlanščine (predložili sta jih KPI ter DP in Furlansko gibanje), drugi dve pa na vprašanje zaščite slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Eno je predložil predstavnik SSk Štoka, drugo pa komunistična svetovalca Iskra in Bratina.

S slednjo je deželni svet obvezoval deželni odbor, da bi sprejel potrebne ukrepe pri vladi in parlamentu, da bi bil čim prej izglasovan normativ za priznanje pravic slovenski manjšini, ki naj bi se opiral na zakonske predloge o globalni zaščiti, ki ležijo v parlamentu in upošteval pričakovanja slovenske narodnostne skupnosti.

Z resolucijo SSk pa je deželni svet obvezoval deželni odbor, da bi razredil vse možne korake pri osrednji vladi in parlamentu za odobritev zakona o zaščiti solvenske manjšine v FJK.

Obe resoluciji sta na osnovi pravilnika, ker je bil pred tem že odobren Biasuttijev program, propadli, tako da se nista mogla ne predsednik in niti deželni svet izreči o njuni vsebini. Glede tega vprašanja se bo deželna uprava ravnala po izjavah, ki jih je predsednik Biasutti posredoval v programu novega odbora. (A.S.)

Kljub ostremu nasprotovanju opozicije

Pokrajinska uprava bo podprla »Giromike«

Tržaška pokrajina bo z ustreznim finančnim prispevkom podprla glasbeno predstavo »Giromike«, ki je bila konec poletja na Trgu Unità na pobudo neke znane televizijske zasebne postaje. Tako je v ponedeljek z glasovi petstrankarske večinske koalicije sklenil pokrajinski svet, medtem ko so se proti izrekli komunisti, socialisti in Tržaško gibanje. Finančni prispevek predstavi, ki jo je vodil bivši napovedovalec RAI Mike Bongiorno, je kot znano sprožil proteste in polemike tistih, ki pravijo, da je bila omenjena predstava vse prej kot kulturna in da je imela le komercialni značaj. To je na ponedeljkovi seji podčrtala opozicija (prvi je to storil predstavnik Tržaškega gibanja Omero), Marchio pa je zavrnil te obtožbe in pristavil, da je ta prireditve pomnila priložnost, da širša italijanska publika spozna Trst. »Osebo sem hotel počastiti Bongiorno, ki je začel svojo televizijsko kariero prav v našem mestu je odgovoril predsednik na kritike tistih, ki so očitali upravi, da ima posluš za take pobude, »ne kaže pa zanimanja za druge koristnejše in važnejše prireditve.«

Na ponedeljkovi seji je pokrajinski svet izvolil svoje predstavnike v nekatere javne ustanove in v upravne svete tržaških gledališč. Tako je med drugim potrdil časnikarja Sašo Rudolfa v upravni svet Slovenskega stalnega gledališča. Naj omenimo, da se komunisti niso iz protesta udeležili teh glasovanj, ker pravijo, da jih ni glede teh imenovanj nihče vprašal

za mnenje in so zato ti sklepi enostranski odraz večinske koalicije, ki trenutno upravlja pokrajino.

Pokrajinski svet je tudi odobril dve resoluciji, ki obvezujeta odbor, da bo sporazumno s pristaniškim poveljstvom ter z drugimi krajevnimi upravami (v prvi vrsti s tržaško in devinsko-nabrežinsko občino) proučil in skušal dokončno rešiti pereče vprašanje čiščenja plaž med Grljanom in med Ribiškim naseljem. Ob začetku seje je predsednik Marchio izrazil ogorčenje ker ga ni nihče povabil na sprejem v čast waleškega princa Charlesa in na svečano otvoritev akademskega leta devinskega Zavoda združenega sveta Jadranskega morja.

Prazniki včlanjevanja KPI

Po mestnih sekcijah KPI se v teh dneh odvijajo prazniki včlanjevanja, na katerih komunisti počastijo tudi 67. obletnico oktobrske revolucije. Ob 17. uri bo taka prireditve na sporedu v sekciji »PINKO TOMAŽIČ« (Ul. Madonnina 19), ob 18. uri v sekciji »M. MONTAGNANA« (Stara istrska ulica 66) in ob 19. uri pri Sv. Sergiju (sekcija D. Pescatori). Na tej proslavi, ki bo v Ljudskem domu Togliattija, bo govoril senator Paolo Sema.

● Tržaški župan Richetti je za danes sklical sejo načelnikov svetovalskih skupin v občinski skupščini, na kateri bodo določili koledar seje

Okrožnica o rabi slovenščine na pokrajini prerašča v afero

»Slabo tolmačenje« ali resnična politična volja?

Odločitev pokrajinske uprave, da ne bo več sprejemala dopisov, ki niso v italijanski, prerašča v pravo afero. Predsednik Marchio, ki se je na seji nacelnikov skupin obvezal, da bo na ponedeljkovi pokrajinski seji uradno preklkal okrožnico o (ne)rabi slovenščine, tega ni še storil. S tem je dejansko ustvaril nove dvome, da ni šlo pri tem samo za »upravno napako« (kot je sam neuradno izjavil), ampak za odločitev, ki hoče nočes odražati politično vzdušje na pokrajinski ravni v odnosu do Slovencev. Vzdušje, ki ga na lastni koži opažamo tudi na tržaški občini, kjer je župan Richetti pozabil na obveze, ki jih je sprejel na srečanju s slovensko enotno delegacijo glede dvojezičnih tabel v mestu in v predmestju.

Okrožnico, ki prepoveduje pokrajinskim uradom sprejem dopisov, ki niso v italijanski in istočasno razveljavlja vse »zunanj« prevode prevajalske službe, je podpisal generalni tajnik, sklicujoč se na odboreve

sklepe z dne 19. oktobra. Kot so nam potrdili nekateri člani odbora, je torej res, da je bil na tisti seji govor o vprašanju rabe slovenščine in o pristojnostih uradne prevajalske službe. O tem, kakšni so bili potem dejanski sklepi pokrajinskega odbora, so mnenja članov precej deljena. Dejstvo pa je, da je po tej seji generalni tajnik (ki ni navaden uradnik, ampak za svoje delo odgovarja neposredno prefektu in torej vladi) čutil potrebo (ali dolžnost), da izda in podpiše zgoraj navedeno okrožnico. Da je potem generalni tajnik dr. Enzo Sivieri na svoj način ali napako tolmačil razpravo na odboru, se ne more izreči predsednik, ki je odgovoren za pokrajinsko upravo.

O rabi slovenščine na pokrajini je tekla beseda na ponedeljkovi seji načelnikov svetovalskih skupin, ki so se zbrali, da dokončno izdelajo dnevni red večernega zasedanja pokrajinske skupščine. Na tej seji je odbornik za kulturo Harej (SSk) iz-

razil začudenje in ogorčenje nad okrožnico pokrajinskega glavnega tajnika in zahteval od predsednika Marchia, da jo takoj prekliče in hkrati razčisti celotno zadevo. Taka odločitev pokrajinske uprave, je podčrtal Harej, bi pomenila velik korak nazaj in bi bila med drugim v protislovju tudi z ravnanjem drugih krajevnih ustanov (med katerimi je tudi dežela), ki brez težav sprejemajo pisma in dokumente v slovenščini in jih prevedejo. Predsednik pokrajine je po Harejevem protestu, kateremu so se pridružili socialisti in komunisti, dejal, da je generalni tajnik slabo tolmačil zaključke odbora, seje 19. oktobra in se je obvezal, da bo afero razčistil na večerni pokrajinski seji, česar pa v začudenje mnogih ni storil.

Proti odločitvi (ali sklepu, ali »slabemu tolmačenju«) pokrajinske uprave so v ponedeljek formalno nastopili tudi komunistični svetovalci Wilhelm, Martone in Spadaro, ki so med pokra-

jinsko sejo naslovili na predsednika Marchia pismo vprašanje. Izvoljeni predstavniki KPI bi radi zvedeli, kaj v bistvu pomeni in kakšne posledice bo imela zloglasna okrožnica, upoštevajoč, da je tržaška pokrajina narodnostno mešana in da med njenimi pristojnostmi sodi tudi vzdrževanje odnosov s slovenskimi kulturnimi in gospodarskimi društvi in ustanovami. KPI je mnenja, da je taka odločitev v nasprotju z elementarnimi principi miroljubnega sožitja in že uveljavljene prakse, ki jo je pokrajina med drugim ustoličila z odobritvijo sklepa o ustanovitvi uradne pokrajinske prevajalske službe. Vprašanje, ki je bilo nalašč napisano samo v slovenščini, je namestnik generalnega tajnika po krajšem posvetovanju s predsednikom sprejel brez oklevanja. Ga bo sedaj izročil prevajalski službi za prevod v italijanščino, ali pa ga bo v skladu z znano okrožnico spet vrnil komunistom, rekoč naj sami poskrbijo za prevod?

SANDOR TENCE

Danes koncert seksteta Bolšoj

V gledališču Cristallo bo drevi koncert komornega seksteta gledališča Bolšoj. S tem bo Zdrženje Italija - Sovjetska zveza praznovala 67. obletnico oktobrske revolucije.

Skupino, ki je bila ustanovljena leta 1963 in je že nastopila v najbolj priznanih koncertnih dvorinah Sovjetske zveze, Zahodne Nemčije, Jugoslavije, Avstrije, Japonske, Francije itd., sestavljajo Pjotr Taraševič (umetniški vodja in prva violina), Oleg Filatog (druga violina), Andrej Krasilnikov (violončelo), Vladimir Grot (viola), Mihail Kisel (kontrabas) in Alla Basargina (klavir). Kot solista bosta nastopila sopranistka Elena Skolnikova in bariton Aleksander Vorošilo (oba solista Bolšoja iz Moskve).

Komorni sekstet Bolšoja bo izvajal skladbe Čajkovskega, Glinke, Rubinstein, Krivosova, Prokofjeva.

● Ravnatelj Inštituta za arhitekturo in urbanistiko tržaške univerze prof. Roberto Costa, bo v petek, 9. novembra, ob 18. uri predaval v Novinarskem krožku o problemih raziskav v nerazvitih deželah

Šolarji se seznanjajo z izvenšolsko stvarnostjo



Otroci, ki obiskujejo osnovno šolo »Alojz Gradnik« na Repentabru, so včeraj obiskali Hranilnico in posojilnico na Opčinah, kjer so si ustvarili prvi vtis o tem, kaj je banka



Poleg slovenskih šolarjev in dijakov obiščejo včasih naše uredništvo in ti skarno tudi otroci italijanskih šol. Včeraj je bila v gosteh osnovna šola »Gaspardis« iz Ul. Donadoni

Zasedanje pokrajinskega vodstva CISL o problematiki, ki zadeva delavski razred

V kongresnem centru tržaškega velesejma je bilo včeraj zasedanje, ki ga je pokrajinsko vodstvo sindikalne organizacije CISL organiziralo na temo, sedaj v državi najbolj žgočih problemov, kot so vprašanje zaposelnosti, pravične davčne politike, vprašanj pokojnin, obnove delovnih pogodb za uslužbenke javnih ustanov, vprašanje boja proti naraščanju inflacije, zmanjšanja delovnega urnika itd.

Glavno poročilo je imel na zasedanju pokrajinski tajnik omenjene sindikalne organizacije Bruno Degrassi, ki se je dotaknil vseh teh problemov, in jih povezal tudi s tukajšnjo stvarnostjo in s težko gospodarsko krizo, ki jo prav tržaško

gospodarstvo v tem času preživlja.

Glavno poročilo na omenjenem zasedanju, je imel konfederalni tajnik sindikalne organizacije CISL Eraldo Crea, ki je razčlenil vzroke, ki so privedli v februarju tega leta do razkola med tremi sindikalnimi organizacijami, ki pa ni razcepilo, je poudaril, delavskega razreda, ki zahteva čim večjo enotnost, ko gre za reševanje vprašanj, ki močno pogujejo njegove življenjske interese, kot tudi vprašanje bodočnosti mladih, ki zama izščejo primerne zaposlitve. Pri tem je omenil, da je šlo pri prekinitvi enotnega delovanja treh sindikalnih organizacij, za zaključek določene faze v dosedanjih italijanski sindikalni stvarnosti, da

pa morajo iti sedaj naporu vseh v smeri takšnega delovanja, ki bo v korist vsemu delavstvu, kot tudi vsem ostalim kategorijam prebivalstva, med katerimi je omenil še posebej mlade brezposelne, handikapirane, žensko delovno silo itd.

● Občinski odbornik za osebje Alfieri Seri se je včeraj sestel s predstavnikami sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL v zvezi z nekaterimi še odprtimi vprašanji izvajanja delovne pogodbe občinskih uslužbenecv. Odbornik se je obvezal, da bo čimprej posredoval razne podatke, ki naj bi služili za ugodnejši potek nadaljnjih pogajanj.

IZ ŽIVLJENJA V TRŽAŠKEM PRISTANIŠČU

O sindikalnem sporu v luki

Konec tega tedna se bo končal premor v fazi preverjanja glede sporazuma o delu v skladiščih tržaške luke. Pristaniška ustanova, ki je v vlogi posrednika med kompanijo in uporabniki podpisala sporazum, je ob trenutku podpisa izjavila, da je njegovo izvajanje v veliki meri odvisno od dobre volje do sodelovanja med sogovorniki. Tako je rečeno v tiskovnem poročilu tržaške avtonomne pristaniške ustanove, v katerem se še dodaja, da je stalni cilj ustanove povečanje prometa v luki. Pristaniška ustanova tudi pravi, da je nudila svoje posredovanje za odpravo vsakršnega trenja v odnosih med vsemi tistimi, ki delujejo v okviru pristanišča.

»Julia lines« podvojila glavnico

Izredna skupščina članov plovne kompanije »Julia lines« je sklenila podvojiti družbeni kapital od 200 na 400 milijonov lir. Delničarji družbe so Finporto (pristaniška finančna družba, v kateri ima večino pristaniška ustanova) s 25 od sto delnic, pordenonski špediter Zardini, »Amar« (pomorska pordenonska agencija družbe Zardini) ter glavni pordenonski operater s tega sektorja Sandrin. Delničarji nameravajo v kratkem ponovno zvišati glavnico na eno milijardo lir. Do povišanja glavnice je prišlo tudi zaradi točnih operativnih predvidenja: družba namerava namreč potrditi obe enoti in po možnosti okrepiti plovno progo do Perzijskega zaliva.

Zaradi zamud pri opravljanju dogovorjenih del

Na katarinških šolah še vse po starem!

Dober mesec potem, ko so katarinški starši sprejeli predlog za rešitev prostorske stiske, je položaj na obeh slovenskih šolah, osnovni šoli Fran Milčinski in oddelku nižje srednje šole Sv. Ciril in Metod na Katinari, v bistvu nespremenjen. En razred osnovne šole Milčinski ima še vedno pouk na hodniku v prvem nadstropju šolskega poslopja v Ul. Marchesetti, ker se italijanski razred še ni izselil

in prepustil učilnice v pritličju slovenski šoli, kot je bilo domenjeno na skupnem sestanku na občini in kot je, nekaj dni zatem, sprejel tudi področni svet italijanskega didaktičnega ravnateljstva. Drugi razred nižje srednje šole sledi pouku v telovadnici osnovne šole, ker podjetje, ki mu je občina dala dela v zakup, pregrajuje dosedanje učilnico drugega razreda. V pregrajeni učilnici bodo do-

bili svoj učni prostor poleg dijakov 2. razreda še dijaki 3. razreda, ki imajo še vedno pouk v razredu — jetniški celici v pritličju šolskega poslopja na Reški cesti.

Tak zastoj gre predvsem naprtiti zamudam pri izpeljavi dogovorjenih del. Eden od razredov italijanskih osnovnih šol Stossich in Silvestri bi moral, po dogovorih, dobiti učni prostor v bivši policijski kasarni na Reški cesti, nekaj deset metrov od tamkajšnjega šolskega poslopja. Potem ko so občinski delavci prostor počistili, je italijanski didaktični ravnatelj zavrnil preselitev razreda, češ da prostor iz higienskih razlogov ni primeren za pouk. Pretekli teden so si prostor ogledali šolski skrbnik, občinska odbornika za šolstvo in za javna dela, vodja higienskega urada in italijanski ravnatelj. Po pregledu je šolski skrbnik ocenil, da je prostor primeren za pouk, da pa ga morajo prej prepleksati in opraviti nekaj drugih manjših del. Od takrat je pretekel že teden, prostor pa še vedno ni narejen.

Zaradi tega se mora eden od razredov osnovne šole Milčinski še vedno gnesti na hodniku. Do pred dvema tednoma je to prizadelo tretji razred. Pouk je bil v takih pogojih — brez table, otroci so bili razmeščeni okrog večje mize — povsem nemogoč; učiteljici ni preostalo drugega, kot da

je z otroki ponavljala lanske letni program. Pred dvema tednoma se je ravnateljica odločila za rotacijo treh zadnjih razredov na hodniku (učenci prvih dveh razredov so še premajhni, da bi lahko sledili takemu »pouku«). Tako je bil pretekli teden na hodniku »na vrsti« četrti razred, ta teden pa se na hodniku učijo petošolci.

Medtem se na nižji srednji šoli nadaljujejo dela za pregraditev učilnice drugega razreda. Po protestu staršev in po posegu političnih predstavnikov pri pristojnih oblasteh, je občina končno le privolila, da bo podjetje pregradilo učilnico s panoji in ne z opeko, kot je prvotno nameravalo. Doslej ni še znano, kdaj se bodo dela zaključila. Od trajanja del je odvisno koliko časa bo imel 2. razred pouk v telovadnici osnovne šole. Sedanja zasilna rešitev povzroča namreč nemalo preglavic, saj se morajo profesorji s poslopja na Reški cesti »seliti« v šolo v Ul. Marchesetti, zaradi česar se učne ure dokaj skrajšajo. Na zaključek del nestrpnost čakajo tudi dijaki 3. razreda, ki so utesnjeni v razredu — jetniški celici in... na hodniku, ker v »razredu« ni dovolj prostora za vseh enajst dijakov. Ko bo prišlo do preselitve v pregrajeno učilnico bo v ta prostor slovenska nižja srednja šola premestila omare z učili, predmeti in drugimi učnimi pripomočki, ki so sedaj razmeščeni na hodniku v prvem nadstropju.



Dijaki 2. razreda nižje srednje šole na Katinari imajo še vedno pouk v osnovnošolski telovadnici

Tečaji
Družbenega centra
Devin - Nabrežina

V ponedeljek, 12. novembra, se bodo začeli razni tečaji, ki jih prireja Družbeni center občine Devin - Nabrežina za otroke, mladino in odrasle. Za osnovnošolske otroke ter za dijake nižjih srednjih šol se bodo le-tos vršili tečaji angleščine, kitare, fotografije, osnovne telovadbe (za otroke, ki obiskujejo prva dva razreda osnovne šole), tečaji glasbe z lahkim instrumenti (flavte in tolkala) za sestavo majhne glasbene skupine (skupaj s kitaristi) ter popoldnevi umetniško - ekspresivne animacije (risanje, modeliranje, recitiranje, ljudski plesi).

Za mladino in odrasle se bodo vršili tečaji angleščine, slovenščine, joge, kitare, fotografije, tradicionalne telovadbe in osebne obrambe.

Za morebitne informacije se zainteresirani lahko obrnejo na Družbeni center v Sesljanu, Naselje Sv. Mavra 124 ali pa telefonirajo na št. 299145 od 14. do 20. ure.

Izgubljeno - najdeno

Na oddelku X. - ekonomat tržaške občine, 3. nadstropje, soba št. 129 so lastnikom na razpolago sledeči predmeti, ki so jih našli v oktobru: vetrovka sinje barve, kovček z rabljeno obleko, zlata zapestna ura selica, listnica z denarjem, zlata verižica, denarnica, plastični etui z denarjem, torbica z denarjem, usnjena listnica s sliko, denarjem in dvema kolajnama, ženska zapestna ura.

Obala med Sesljanom in Devinom
bo odslej pod popolno zaščito

Skalnata obala med Seslanskim zalivom in Devinskim gradom je večeraj postala zaščiten naravni rezervat in vstop vanj je odslej prepovedan. Zadevna odredba župana devinske - nabrežinske občine dr. Pavla Fonde se opira na spoznanje ekoloških organizacij, predvsem pa na že obstoječa zakonska določila, o katerih so zadnja leta razpravljali na vseh upravnih ravneh.

Vse tesnejši Kras je potemtakem

spet čakal delček zaščite za svoje razbrzdano lice. Odredba velja za opek in dolg pas obale, ki teče med znano sprehajalno pešpotjo Rilke in morskim nabrežjem. Tega težko dostopnega dela kraške obale resda niso ogrožali avtomobili, vendar pa je to valovilo napol latentno življenje alpinistov in vsakovrstnih ljubiteljev narave; našli so se celo taki, ki so na strmih zelenih brežinah med skalovjem redili kozje črede. Obči-

na je vsemu temu sklenila narediti konec.

Kjer se kraška planota strmo zvrta v morje, se stikata tako imenovani ilirski in sredozemski rastlinski okoliš: tu uspevajo mnoge značilne in redke rastline in tu si je svoje gnezdišče izbral celo sokolji par. Ptičeslovci vedo povedati, da gre za soko selca, ki je v naših krajih že sila redek gost, odkar so ga industrijski trušci in nečiste odplake pregnali na čistejša livade. Redki pustolovci, ki so si drznili na strme pečine, sicer niso napravili veliko škodo, kljub temu pa si občinska uprava ni pomišljala to območje popolnoma zaščititi, kar se nam zdi hvalje vredno. Naravne znamenitosti v teh časih potrebujejo zaščito — kaj nam bo sicer nemi in zavrnjeni Kras.

Devinsko - nabrežinska občinska uprava tačas že opozarja morebitne kršitelje na slane globe v višini od 100.000 do 5.000.000 lir, kot je bilo sklenjeno na seji deželnega odbora aprila letos. Nadzorstvo nad naravnim rezervatom bodo opravljali občinski redarji in organi javnega reda.

Povejmo še, da prepoved vstopa na zaščiteno področje ne velja za dohod k porušeni vojaški postojanki v bližini steze, saj gre za pomembno opazovalno točko.

(jb)

Na Reki ugrabili komaj 12-letno deklico
in jo prisilili, da je beračila po Trstu

Pred nekaj dnevi se je v Trstu srečno končala pretresljiva dogodivščina komaj 12-letne deklice, ki so jo neznanec teden prej ugrabili na Reki, jo skrivaj prepeljali čez mejo in jo prisilili, da je beračila po mestu. V. A., učenko četrtega razreda osnovne šole sta neznanca ugrabila 22. oktobra podvečer na Beograjskem trgu na Reki, ko se je po nakupu šolske knjige vračala proti domu.

Njeni sorodniki, mama in brat, so še isti večer javili policijskim organom, da je deklica izginila neznanu kam. Njen brat jo je brez uspeha iskal po vseh reških in bližnjih bolnišnicah, nato pa se je, kot da bi slutil, napolnil v Trst. Tu jo je tri dni iskal in nato, med povratkom obvestil o izginutvi tudi jugoslovanske obmejne organe.

Ti so mu dovolili, da je ponovno, brez pologa, spet pripotoval v naše mesto. O zadevi je obvestil tudi tržaško policijo. V ponedeljek, 29. oktobra, je končno zagledal sestrico, ki je v »spremistvu« dveh moških beračila na ulici. Deklica se je izvila prijemu neznanec, ki sta jo nato na mah popihala. V. A. je povedala, da sta jo moška že dan po ugrabitvi ilegalno prepeljala čez mejo in zahtevala od nje, da je beračila po mestu.

Srečanje Confesercenti-sindikalne organizacije

Kako vzpostaviti korekten odnos in dialog med odvisnimi in avtonomnimi delavci? To vprašanje bo predmet današnjega srečanja med vodstvom tržaške zveze trgovcev Confesercenti in predstavniki treh sindikalnih organizacij CGIL, CISL in UIL. Srečanje naj bi bilo tudi nova priložnost za sočnanje med trgovci in sindikati glede problemov, ki jih odpira zakonski osnutek Vissenini. V bistvu naj bi torej srečanje omililo hude spore, ki so v zadnjem času izbruhnili v zvezi z davčnimi zadevami.

Kot znano, bo danes nova vsedrjavna manifestacija zveze trgovcev v Rimu proti omenjenemu zakonskemu osnutku, ki se ji tržaška zveza pridružuje.

Srečanje o vprašanju mladinskega zaposlovanja

Vprašanje mladinskega zaposlovanja je bilo v središču pozornosti na nedavnem srečanju krajevnih uprav in sindikalnih organizacij. Sestanka so se udeležili predstavniki tržaške pokrajine, miljske, devinske - nabrežinske in dolinske občine, sindikalne federacije CGIL, CISL, UIL in nekaterih mladinskih združenj, odstopni pa so bili predstavniki tržaške občinske uprave, ki bi morala imeti pri tovrstnih pobudah pomembno vlogo.

Udeleženci so se domenili o vrsti sestankov, na katerih bo govor o ekologiji (9. novembra), o skrbstvu in kulturi (12. novembra).

Proti gripi je priporočljivo cepljenje

Zima prinaša, vsaj ponavadi, tudi gripo. Lahko pa se izognemo tej sezonski bolezni (predvideva se, da se bo v prihodnjih mesecih tudi v naši pokrajini razširila v treh inčih: filipinski, čilski in ruski) s tem da se predhodno cepimo. Priporočljivo je, da se proti gripi cepijo predvsem priletni ljudje, osebe s kroničnimi boleznimi dihalnega aparata, diabetiki in vsi zaposleni v javnih službah primarnega interesa za celotno skupnost. Kdor se namerava cepiti, si mora najprej priskrbeti potrdilo družinskega zdravnika, v katerem naj bo navedeno zakaj se mora dotični cepiti. Za vse te osebe je cepljenje (v strukturah Krajevne zdravstvene enote) brezplačno, ostali pa morajo po zakonu odšteti osem tisoč lir. Kdor je bil cepljen lansko leto ni potrebno, da obnovi to profilakso, ne morejo pa biti cepljene — počakati morajo ozdravitev — osebe, ki jih trenutno preganja vročina.

Gradnja avtoceste v polnem teku



Gradnja nove avtoceste, ki bo povezovala avtocesto Benetke - Trst z mejnimi prehodi v tržaški pokrajini ter 7. pomol tržaškega pristanišča z državno cesto 202, so v polnem teku. Najbolj živo je gradbišče v bližini Proseka (na sliki), kjer bo nova avtocesta speljana skozi skoraj en kilometer dolg predor. Zaradi teh del je otežčen tudi krajevni promet, ki se na odseku med Prosekom in Opčinami deloma odvija tudi po že itak s težkim prometom obremenjeni državni cesti 202. Predvideva se, da se bo gradnja avtocestnega predora pri Proseku končala v roku dvanajstih mesecev.

Okradli so jo
za tri milijone lir

Včeraj dopoldne so tatovi s ponarejenimi ključi obiskali stanovanje 31-letne Anne Ruggeri - Rizzo v Ul. Donadoni 19. V njeni odsotnosti so temeljito prebrskali vse prostore ter nagrabili nakit in srebrnino v vrednosti treh milijonov lir, nato pa brez sledu izginili.

Bridka smrt
starčka

V Ul. Tor S. Pietro 28 se je včeraj ob 8.50 smrtno ponesrečil 82-letni Mario Fabiani. Sklanjal se je skozi okno svojega stanovanja, ko je nenadoma omahnil v prazno ter obležal mrtev na domačem vrtu. O-rožniki še raziskujejo okoliščine nezgode in upoštevajo možnost, da je šlo za samomor.

● V Ljudskem domu v Miljah bodo danes ob 17.30 proslavili 67-letnico boljševiške revolucije. Slavnostni govornik bo pokrajinski svetovalec KPI Giorgio Apostoli.

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi

Mauro Bogatez

Pogreb bo jutri, 8. t.m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnice naravnost na pokopališče v Križu.

Z globoko žalostjo sporočajo žalostno vest oče, brat z družino in drugo sorodstvo.

Trst, 7. novembra 1984

(Občinsko pogrebno podjetje)

† Prerano v 15. letu starosti nas je zapustila naša draga hčerka in sestra

Tamara Frančeskin



Pogreb bo danes, 7. novembra, ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnice naravnost pred občino v Zgoniku.

Žalostno vest sporočajo: oče, mama in sestra Katja ter drugi sorodniki.

Salež, 6. novembra 1984

Žalovanju se pridružujejo družine Santini, Concina, Stofa, Zidarič in Glavina.

Žalovanju družine Frančeskin ob izgubi drage Tamare se pridružujeta družini Malignoni in Taberni.

Ob prerani izgubi Tamare Frančeskin izrekata občuteno sožalje svojcem Ruggero Pieri in Sergio Antoni z družinama.

Ob težki izgubi drage Tamare izrekata občuteno sožalje prizadetim svojcem sekcija KPI »Just Pegan« občine Zgonik.

Ob nenadomestljivi izgubi sestre in hčerke Tamare izrekajo Katji in družini globoko sožalje Marko in Adele, Nives in Damjan, Elizabeta in Aleš ter Kristjan.

Ob bridki izgubi moža in očeta izreka svojima pevcema Ivanki in Rudi-ju globoko in iskreno sožalje

Šentjakovski cerkveni zbor

Ob smrti Draga Skrinjarja izrekamo družini najgloblje sožalje

Šentjakobsko kulturno društvo

Danes zadnje slovo od Draga Skrinjarja



Močno je odjeknila med tržaškimi, posebno šentjakobskimi Slovenci vest, da je umrl Drago Skrinjar, ki sicer ni bil po rodu iz tega predela mesta, ki pa je v njem preživel dobesedno del svojega življenja, predvsem tistega, ki je soupadalo z življenjem Slovencev tega področja in pa z delovanjem vsem poznane gostilne »Jadrane«, ki je predstavljala še v času fašizma, pa med drugo svetovno vojno in skoraj vsa povojna leta njihovo glavno zbirališče, kraj, kjer so se lahko med seboj srečali, se pogovorili ter bili deležni ljubeznivosti, ki je bila v tem gostinskem obratu tako rekoč glavno pravilo.

Danes ob 12.30 se bomo od Dragota Skrinjarja še zadnjič poslovili. To bo tudi zadnji pozdrav še enemu od redkih živčih pričevalcev grozot tržaške Rižarne, tistemu, ki mu je bila izkazana čast, da je v slovenščini spregovoril na svečanosti ob uradnem poimenovanju tega taborišča za nacionalni spomenik leta 1975, ko je spregovoril o deležu, ki ga je

dalo slovensko ljudstvo v boju proti nacifašizmu pred tedanjim predsednikom italijanske republike Leonejem.

Ko sem ga po končani svečanosti povprašala za kratek intervju, ki ga na žalost nimam ohranjenega, se spominjam, da mu je šla težko beseda iz ust, a ne zato, ker ne bi vedel kaj povedati, temveč zato, ker je bilo to, kar bi moral izraziti tako težko, tako grozno, tako boleče, da je bilo resnično težko dati v zvezi s tem kratke, takorekoč uradne izjave.

Drago Skrinjar se je rodil 3. marca 1915 v Sežani, klasično gimnazijo je opravil v Trstu, kjer je nekaj časa delal pri carini, nato pri podjetju Exner. Bil je aktiven v narodnoosvobodilnem gibanju in kot tak tudi aretiran in potem zaprt tudi v tržaški Rižarni, iz katere se je rešil, za tiste čase, tako rekoč po sreči. Spomin na tiste trenutke, ki jih je preživel s svojimi sotrpini v majhni celici, v kateri jih je bilo strpanih kar šest, pa ga ni zapustil vse življenje.

Naj mu bodo te naše besede le skromna oddolžitev za vse, kar je v življenju pretrpel, kot pošten in za vedno Slovenec in naj mu bodo tudi naš zadnji pozdrav. N. L.



Piero Chiara

DELITEV

komedija v treh delih

v soboto, 10. novembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu na OPČINAH

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD I. Grbec - Škedenj priredi v nedeljo, 11. t. m., ob 17. uri tradicionalno MARTINOVANJE. Na sporedu šaljivi kabaret Mladi tabor starih - Beseda 84 s sodelovanjem članov SKD Tabor - Opčine. Poskrbljeno za jedajo, pijačo in veselo razpoloženje.

SKD Barkovlje, Ul. Cerreto 19, prireja PLESNI TEČAJ, ki ga bo vodila profesorica fakultete za telesno kulturno na ljubljanski univerzi META ZAGORC. Tečaj bo ob petkih od 19. do 21. ure. Začetek 16. novembra. Za vpisovanje in informacije telefonirati na št. 415-797 v popoldanskih in večernih urah.

KD I. Cankar obvešča, da bo seja odbora danes, 7. novembra, ob 19.30 v društvenih prostorih.

KD Vesna prireja jutri, 8. novembra, ob 20.30 v Domu A. Sirk v Križu okroglo mizo na temo »Slovenci in Istrani: ali je možno sožitje?« Sodelujejo Darko Bratina, Giorgio Depangher in Marino Vucci.

SKD Tabor - Opčine v sodelovanju s filatelističnim klubom L. Košir vabi domače filateliste in predvsem mladino na 1. srečanje, ki bo v Prosvetnem domu na Opčinah v soboto, 10. t. m., ob 18.00.

TFS Stu ledi obvešča, da bo danes, 7. t. m., ob 20.30 REDNI OBČNI ZBOR v Slovenskem dijaškem domu v Trstu.



vabi vse predsebnike, tajnike in odbornike društev na

RAZGOVOR O NOVIH KULTURNIH DEJAVNOSTIH

Dorom Hvalico

Na sedežu ZSKD:

za mladince — v soboto, 10. 11., ob 16. uri
za društva — v ponedeljek, 12. 11., ob 19.00

izleti

SPDT priredi v nedeljo, 11. t. m., v okviru programa športne šole, za osnovnošolce tradicionalni jesenski izlet z vlakom na GORIŠKI KRAS - VRH. Zbirališče na železniški postaji ob 9.15, povratek ob 18. uri.

Srenja Boršt priredi v nedeljo, 18. t. m., izlet v Bologno ob priliki kmetijskega sejma in kratek obisk Marzabotta. Vpisuje Marjo Zahar, tel. 228-481.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu priredi v sredo, 14. t. m., avtobusni izlet po Istri (v Buzet, Pazin, Vrsar, Poreč in po obalni cesti spet v Trst). Vpisovanje danes, 7. novembra, od 10. do 11. ure v društvenih prostorih v Ul. Cicerone 8. Vabljeni!

Marizi in Giorgiu Pletersku se je rodila hčerka

NICOL

Iskreno jima čestita učno in pomožno osebje vrtca v Lonjerju.

gledališča

VERDI

Jutri, 8. novembra, ob 20. uri osma predstava (red F/H) opere C. Saint-Saënsa »Samson in Dalila«. Vodi Pinchas Steinberg, režija Alberto Fassini. Vstopnice pri blagajni gledališča (tel. 631-948).

V petek, 9. t. m., bo ob 20. uri (red A/C) v gledališču Verdi premiera Puccinijeve opere »Madame Butterfly«. Dirigent B. Podic, režiser M. Bolognini. V glavnih vlogah bosta nastopila sopranistka Marion Vernet Moore in tenorist Beniamino Prior.

Jutri, 8. novembra, ob 18.30 bo v mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2) kritik Cesare Orselli predstavil Puccinijevo opero.

ROSSETTI

Danes, 7. novembra, ob 17.00 (red sredi) Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine predstavlja »Fräulein Polinger«, igrado D. Mazzucato, S. Masimini, L. Cecchelin pri klavirju. V abonmaju - odrezek št. 1.

AVDITORIJ

Danes, 7. novembra, ob 20.30 — red premiere — bo Stalno gledališče F-JK predstavilo »L'amore delle tre melarance« s skupino novih Podrečevih lutk. V abonmaju - odrezek št. 2. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protli.

Jutri, 8. t. m., ob 18. uri v okviru pobude »Mladi in gledališče« srečanje o predstavi »L'amore delle tre melarance« (Zaljubljen v tri oranže). Vstop prost z abonmajem ali vabilom, ki ga lahko dvignete pri Osrednji blagajni Protli.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana

Danes, 7. t. m., ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije - Koncert v spomin G. Mahlerja.

Mala dvorana

Jutri, 8. novembra, ob 20. uri: Projekcija celovečernega italijanskega filma.

V soboto, 10. t. m., ob 10. uri: Rdeča kapica. Gostuje Malo kazališče Trešnjevka - Zagreb.

Okrogla dvorana

V petek, 9. t. m., ob 22. uri: M. Mikeln »Fraklova vrnitev«, Satirična monodrama.

Sprejemna dvorana

Danes, 7. t. m., ob 17. uri: Intart 84 - Jutri, 7. t. m., ob 17. uri: Intart 84 - Otvoritev razstave avstrijskih koroških likovnih umetnikov.

Srednja dvorana

V petek, 9. t. m., ob 17. in 20. uri: Modni bazar. Gosta večera Denis & Denis.

kino

Ariston 16.00 — 22.00 »Broadway Danny Rose«. Woody Allen.

Eden 15.30 — 22.10 »Punizione carnale per detenuti in calore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 16.30 — 22.15 »Indiana Jones e il tempio maledetto«. Harrison Ford.

Excelsior 16.00 — 22.15 »A tu per tu«. Paolo Villaggio, Johnny Dorelli.

Nazionale Dvorana št. 1 16.30 — 22.00 »Chewing gum«. Isabella Ferrari in Massimo Ciavarro.

Dvorana št. 2 15.00 — 22.00 »Non c'è due senza quattro«. Bud Spencer in Terence Hill.

Dvorana št. 3 15.30 »Ragazze erotiche«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 17.00 — 22.15 »Strade di fuoco«.

Mignon 16.30 — 22.15 »Zombi«.

Aurora 17.00 — 22.00 »Greystoke - La leggenda di Tarzan, il signore delle scimmie«.

Capitol Danes zaprto.

Vittorio Veneto 16.30 — 22.00 »Racconti erotici di una cameriera«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 17.00 — 22.00 »Pink Floyd - Live at Pompeii«.

Radio 15.30 — 21.30 »I vizi segreti di una giovane signora«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alcione 16.00 — 22.00 »Al di là del bene e del male«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

razstave

V TK galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja svoje najnoveše slike AN-DREJ JEMEC.

V galeriji Arengario v Milanu, Ul. Marconi 1 - Piazza Duomo, razstavlja svoja dela do 15. novembra tržaški slikar Dimitri Cah. Urnik od 10. do 13. ure in od 15. do 19.30.

V galeriji Romani, Ul. Foscolo 40/A, razstavlja Gandus, Kravos, Tigelli in Vecchiet do 9. t. m.

V Galeriji sodobne umetnosti na Korzu 9 bo do 10. novembra razstavljala umetnica Maria Creglia.

V galeriji Cartesius bodo v soboto, 10. t. m., ob 17. uri odprli razstavo grafičnih del 18 slikarjev iz Italije. Razstava bo odprta do 30. t. m. po običajnem urniku.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in priznična od 8. do 20. ure.

60- in 65-letniki iz Boljunca skupaj slavili rojstni dan



Boljunčanke in Boljunčani, ki praznujejo letos 60. ali 65. rojstni dan, so se po že ustaljeni navadi, ki je prešla v naših krajih v pravo tradicijo, zbrali na skupnem praznovanju. To je bilo v nedeljo, 21. oktobra. Potem ko so se spomnili vseh vrstnikov, ki jim usoda ni naklonila, da bi se prebili do šestega križa in še dlje, so jo boljunški jubilarji mahnili, po prav tako ustaljeni navadi, v bližnjo Furlanijo. S sabo seveda niso pozabili vzeti domačih Veselih godcev, ki so vselej jamstvo za veselo razpoloženje, pa tudi za kulturni užitek. Za nedeljskim praznovanjem je ostal prijeten spomin, ostala pa je tudi želja, da bi v kar se da neokrnjenem številu prav tako prijetno skupaj slavili prihodnje okrogle jubileje.

včeraj-danes

Danes, SREDA, 7. novembra ZDENKA

Sonce vzide ob 6.54 in zatone ob 16.44 — Dolžina dneva 9.50 — Luna vzhaja ob 16.20 in zatone ob 5.19.

Jutri, ČETRTEK, 8. novembra BOGOMIR

Vreme včeraj: temperatura zraka 14,8 stopinje, zračni tlak 1012,5 mb ustaljen, brezvetrije, vlaga 95-odstotna, dežja je padlo 2,2 mm, nebo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 16,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Simone Postiglione, Claudio Ruini, Matteo Dandri, Francesco Gurtner, Marco Gentile.

UMRLI SO: 85-letna Giuseppina Crevato vd. Crevatini, 86-letna Antonietta Negrello vd. Fabiani Negrelli, 87-letna Giovanna Cettul vd. Tassan, 34-letni Claudio Bubini, 65-letna Palma Felluga, 78-letna Maria Cebren, 79-letni Mario Giampiccoli, 70-letni Pietro Seppi, 82-letna Caterina Krivec, 84-letna Anna Volpatti, 75-letni Giordano Zorato, 89-letni Luigi Guidi, 69-letni Drago Skrinjar, 87-letni Federico Doddi.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50, Zgonik, Milje (Mazzinijev dvorec 1).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Zgonik, Milje (Mazzinijev dvorec 1).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 299-197.

menjalnica

6. 11. 1984

Ameriški dolar	1.820.—
Kanadski dolar	1.385.—
Švicarski frank	755.—
Danska krona	170.—
Norveška krona	211.—
Švedska krona	215.—
Holandski florint	550.—
Francoski frank	200.50
Belgijski frank	27.—
Funt sterling	2.305.—
Irski sterling	1.905.—
Nemška marka	620.—
Avstrijski šiling	87.75
Portugalski eskudo	11.—
Japonski jen	6.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.400.—
Grška dramma	14.—
Debeli dinar	8.50
Drobni dinar	8.—

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S. P. A.
TRST - ULICA F. FILZI 19 - 61-446

razna obvestila

Filatelistični klub Košir sporoča, da bo danes, 7. t. m., ob 19. uri na sedežu kluba v Ul. sv. Frančiška 20 srečanje članov in filatelistov za informacije, zamenjavo in novitete.

Javna radijska oddaja RADIJSKA SREČANJA KOPER - TRST - LJUBLJANA - MARIBOR. Ob martinovanju vas vabimo v Sežano v športno dvorano v soboto, 10. t. m., ob 19. uri. Sodelujejo enologi vinskih kleti Sežana, Dobrovo, Koper, Vipava in zamejski vinogradniki, novinarji slovenskih radijskih postaj, Tone Kozlevčar, Vital Ahacič, Miha Dovžan, Vidi Vodopivec, Kabaret iz Trsta, Volodja Peer, duo Mozetič - Gustinčič, ansambel Vita Muženiča, voditelj Savina Remec in Mišo Zaletel. Pokrovitelj TIMAU Vina Kras Sežana. Vstop prost.

mali oglasi

PRODAM 2 bicikla primerna za otroke od 8. in 11. let. Telefonirati na št. 753-938 ob večernih urah.

21-LETNI PEK išče delo. Telefonirati na št. 228-701.

URADNIK z znanjem slovenščine išče zaposlitev. Tel. 0481/78127.

KUPIM malo rabljeni družinski pletilni stroj. Telefonirati na št. 743-988.

UGODNO prodam motorno vodno črpalko za greznico na svojem vozičku. Telefonirati na št. 743-988.

POUČUJEM violino. Tel. 910-140.

KOKOSJA FARMA Srečko Tomšič iz Sovodenj prodaja perutnino za zakol. Telefon 0481/882-064.

PRODAM vespo PE 200, letnik maj '83, 14.000 km. Telefonirati od 14. do 16. ure na št. 422-982.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna Sosič - Narodna ulica 44, Opčine - Trst.

darovi in prispevki

V spomin na Alojza Veršo darujeta Just in Marija Segina 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Albina Pertota daruje Viljem Sirk 25.000 lir za glasilo KPI Delo in 25.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Nabrežina.

Zoro Tretjak daruje 15.000 lir za glasilo KPI Delo.

V spomin na Alfea Nico daruje Vera Sancin vd. Raffone 10.000 lir za KD I. Grbec.

Namesto cvetja na grobova Janka in Mirka Obada darujeta Danilo in Jerica Osi 30.000 lir za mladinski pevski zbor Glasbene matice.

Namesto cvetja na grobova Franca Milčiča in Franca Godničarja daruje Marija Ukmar 100.000 lir za TPK Sirena.

Namesto cvetja na grob Nina Grmekar daruje družina Kriščak 10.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na strica Mirota daruje družina Olimpia Susič 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Stanka Kosmine darujeta Darjo in Miranda 20.000 lir za JK Čupa.

Namesto cvetja na grob Alberta Kralja daruje Nevja Žerjal 10.000 lir za sklad M. Čuk.

V počastitev spomina Alojza Verše darujejo Danica (Bajta) 15.000 lir ter Ladi in Stana (Bajta) 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

«LINEA» ... LODEN

«Salko» — najbolj znani lodni na svetu. Bogato izbiro klasičnih modelov in izrednih novosti v vseh barvnih odtintih, double face tkanin, z usnjenimi vložki in odstranljivo podlogo iz kožuvin za ženske in moške vam nudi trgovina

«LINEA», Ul. Carducci 4, Trst.

ZGODOVINA SLOVENSKEGA ROMANOPISJA V NOVI KNJIŽNI ZBIRKI

H R A M

Kar 50 temeljnih slovenskih del, ki ne smejo manjkati ljubitelju dobre knjige
Deset knjig na leto v lični opremi in s strokovno spremno besedo

V prodaji že prvi sveženj prvega letnika, za naročnike pa posebne ugodnosti

POZOR

Do 20. novembra izdaten popust pri prednaročilu prvega letnika zbirke
Dodatna jamstva za nadaljnja naročila

Pozanimajte se v TRŽAŠKI KNJIGARNI, Ul. sv. Frančiška 20 (tel.:732487)

Ni vse v pretiranih razsežnostih

Manjša kajutna jadrnica za smotrnejše dopuste

V vseh teh letih smo v naši rubriki težili predvsem k rušenju določenih principov in konceptov v zvezi s turističnim pomorstvom kot najbolj dovršene oblike rekreacije in dopustovanja. Zavestno smo se torej obravnavali k takemu krogu bralcev, ki je komaj pričel spoznavati lepote nase obale, ki nima športnih vrhunskih ambicij, ki si ne more privoščiti razmetavanja s težko prisluženim denarjem.

Danes bi torej v nekoliko bolj organski celoti skušali odgovoriti na osnovno vprašanje, ki si ga zastavlja vsakdo, ko se odloči za nakup plovila. Glede manjših čolnov in jadrnic za nekajurne potepe ni večjih težav, saj vsakdo dobro pozna svoje finančne zmogljivosti, prav zato se je večina nedeljskih kapitanov odločila predvsem za gumenjake. Neprijetno težji je odgovor, ko se iz nedeljskih prelevimo v dopustniške kapitane. V takem primeru mora plovilo zadostiti osnovnim pogojem daljšega bivanja, zagotoviti mora varno plovbo in predstaviti smotrno investicijo.

Kot prvo bi tu dokončno porušil mit velikih razsežnosti, ne toliko zaradi visokih cen tovrstnih plovil, temveč iz enostavnega razloga, da bomo imeli z manjšim plovilom manj dela in seveda manj stroškov za vzdrževanje. Povsem razumljivo imam v mislih kajutne jadrnice od 5,50 metra pa tam do 8 metrov dolžine, težki izrivni motorni čolni ali kajutni gliserji ne pridejo v poštev, saj imamo tu opravka z visokimi nabavnimi cenami. Resnici na ljubo so tudi manjše kajutne jadrnice sorazmerno dražje od njihovih večjih sestra, kar je za marsikoga neljubo presenečenje. Vsekakor pa se lahko do manjših kajutne jadrnice še nekako dokopamo.

Ko smo torej pripravljeni na tako naložbo, seveda če so tudi ostali družinski člani ljubitelji morja, se bomo znašli v težavah glede najprimernejšega modela. V naši rubriki smo le redkokdaj dajali prednost enemu o bratu pred drugim, saj je važnejše kaj plovilo nudi in ne njegovo več ali manj razširjeno ime.

Kot prvo bi hotel tu dokončno odpraviti s prepričanjem, da bomo z regatno kajutno jadrnico ubili dve muhi na en mah. Kdor je športnik, kdor si želi regat in lastne uveljavitve, naj ne vlačí svoje družine na regatne kajutne jadrnice, saj ji bo zagrenil marsikatero uro dopusta. Jadrnica naj bo torej potovalna brez regatnih ambicij, pri večjih razsežnostih lahko pristanemo na kompromise, pri majhnih jadrnicah pa naj bo gradnja namenjena izključno dopustniškim potrebam.

Ko smo torej odpravili s tem vprašanjem, moramo avtomatično odgovoriti na vprašanje, kakšna naj bo potovalna jadrnica manjših razsežnosti. Osebo sem prepričan, da je mesto takim jadrnicam na vlečni priklopi in ne ob privezu. Teža mora biti zato relativno nizka, da nam jadrnica med cestnim prevozom v določeni meri nadomešča stanovanjsko prikolico. Povsem razumljivo je obvezna premična kobilica, balastna bi bila namreč povsem nesmotna. Vzdolž vse jadranske obale bomo v večjih in

manjših marinah dobili dvigala in žerjave, ki nam bodo brez prehudih izdatkov splavili jadrnico. Premična kobilica nam bo obenem zagotovila, da bomo našli varen zaklon v vsakem pristanišču, kamor si balastne jadrnice zaradi ugreza ne upajo.

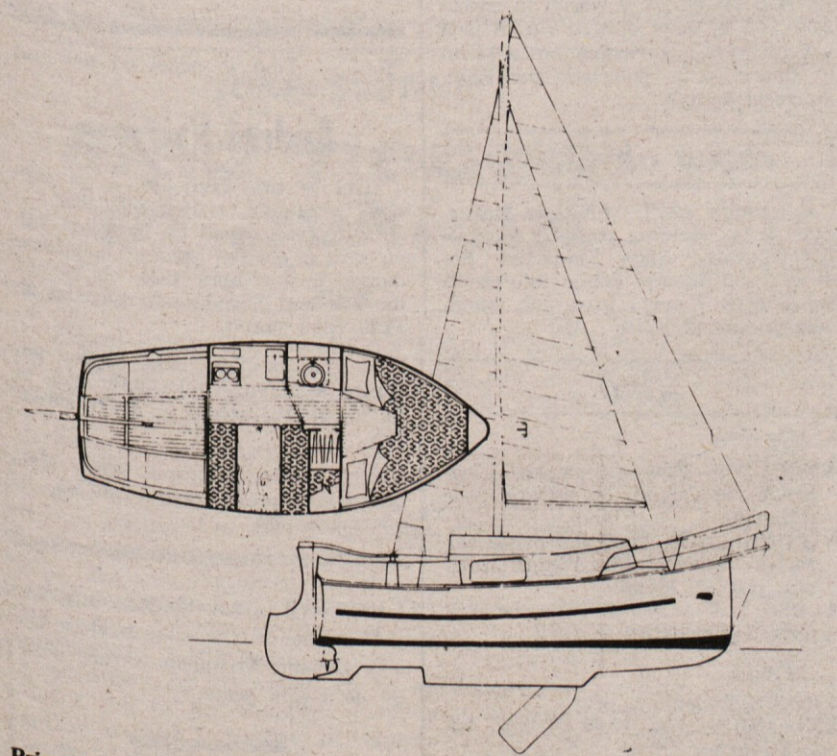
Po kobilici si moramo biti na jasnem z bivalnim prostorom. Že večkrat smo kritizirali vprašljive italijanske izbire, ki skušajo v podkrovje na trpeti čimveč pogradov, ki ladijsko notranjost spreminjajo v počitniške hišice. Dobršen del poletnih križarjenj prebijemo na prostem v koku. Zato naj bo ta prostori in udoben, v podkrovje gremo navadno le spat, da so skoraj odveč prostori dnevnih prostorov in miniaturni pogradi. Postelja naj bo taka, da se res odpočijemo po večurni plovbi, kopanju in sončenju, ne pa da se nam spanje spremeni v pravo moro. Kuhinjski resor je seveda obvezen, a nameščen mora biti tako, da nam kuha ne zasmradi cele kajute, zato je njegov prostor pred vhodom. Po možnosti naj ima kajuta premično streho, da bomo lahko naše boljše polovice kuhale z ravnanjem. Prav tako je obvezno stranišče, po možnosti v ločenem, akustično izoliranem in dovolj udobnem prostoru. Povsem odveč je nabava klasičnega morskega stranišča, ki je vezano s skrbnim vzdrževanjem in nam po navadi odpove, ko ga najbolj potrebujemo, kemično stranišče je lažje, kar nam pride prav med cestnim prevozom, a kar je najpomembnejše, nam nikoli ne odpove in omogoča rabo tudi ob privezu.

Ob kuhinskem resorju je seveda obvezen manjši umivalnik, prav tako prav pride manjši hladilnik in seveda dovolj shramb in manjših prostorov, kamor bomo spravljali vso šaro, ki se nam nabere za dopust.

Povsem razumljivo bomo skrbno izbrali jadrnalno opremo. Genovo in špinaer prepustimo kar športnikom, za družinsko jadrnanje je že dovolj flog (prečka) s samodejnim navijanjem. Tudi glavno jadro ima lahko napravo za samodejno spuščanje in krajanje, saj bo tako pri upravljanju zadostovala ena sama oseba. Z obema napravama imamo nešteto možnosti večanja in manjšanja površine jader, da nam zadostuje le še nevihtno za izjemne primere, a še to je v dobršni meri odveč.

Kot zadnje naj še omenimo motor. Notranjega ali krmnega bomo izbrali glede na razsežnosti plovila, v vsakem primeru pa mora biti soliden in takšen, da nam omogoča tudi 12-urno neprekinjeno delovanje, saj je v naših krajih veter precej skop, da bomo motor kar pošteno rabili.

Če torej na kratko povzamemo, kar smo do sedaj navedli, naj bo torej kajutna jadrnica manjših razsežnosti, da omogoča cestni prevoz, v podkrovju naj bo poskrbljeno predvsem za udobno spanje, saj bomo dobršen del dopusta preživeli na krovu. Prostrane dneve sobe so torej odveč, raje naj bo stranišče udobno in kuhinja smotrna, jemo pa skoraj obvezno v koku, ki ga ob slabem vremenu prekrijemo s šotorko. S tako razporeditvijo bomo imeli dovolj prostora za najrazličnejšo opremo, od oblek in hrane pa do vrvi in sider.



Primer nekonvencionalne jadrnice »giga« letošnje novosti obrata Durand De la Penne, ki spominja na bretonska plovila in zadosti vsem zahtevam za varno in udobno plovbo dveh odraslih oseb in dveh otrok, a ima kot edino hibo precejšnjo težo (1.800 kilogramov), da je cestni prevoz nemogoč. Zaradi posebnega grajenega dna in premične kobilice jo lahko strpamo v vsako pristanišče. Jadrnica je dolga 5,98 metra, maksimalna širina pa znaša 2,44 m

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 7.30 Dnevnik 1
 - Predsedniške volitve v ZDA
 - 10.00 Televideo
 - 12.00 Dnevnik - 1 Kratke vesti
 - 12.05 Pronto... Raffaella?
 - opoldanski spektakel
 - 13.25 Vremenska napoved
 - 13.30 Dnevnik
 - 13.55 Dnevnik 1 - Tri minute...
 - 14.00 Pronto... Raffaella?
 - zadnji poziv
 - 14.05 Il mondo di Quark:
 - Človek in zemlja: ptiči
 - 15.00 Le allegre avventure di Scooby Doo e i suoi amici - risanka
 - 15.20 Un campione mille campioni
 - oddaja o športu
 - 15.30 Sola in vzgoja:
 - Obletnice: San Carlo Borromeo
 - 16.00 Jackson Five - risanka
 - 16.25 Per favore, non mangiate le margherite - TV film
 - 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 17.05 La leggenda di Sleepy Hollow 1. del
 - 18.10 Dnevnik 1 - Kronike
 - Sever kliče Jug - Jug kliče Sever
 - 18.40 Aubrey - risanka
 - 18.50 Italia sera
 - dogodki in osebnosti
 - 19.35 Almanah in Vremenska napoved
 - 20.00 Dnevnik
 - 20.30 Professione: pericolo - TV film
 - 21.20 I concerti di Sotto le stelle
 - 22.05 Dnevnik
 - 22.15 Politična tribuna
 - 22.55 Gremo v kino
 - 23.00 Športna sredo
 - Ob koncu Dnevnik 1
- Drugi kanal**
- 10.00 Televideo
 - 12.00 Che fai, mangi?

- Oddaja o prehrani
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.25 Dnevnik 2 - Knjižna rubrika
- 13.30 Capitol - TV nadalj.
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 14.35 - 16.25 Tandem
- aktualnosti in elektronske igre
- 15.15 Paroliatore - nagradno tekmo.
- 16.25 Tečaj nemškega jezika
- 16.55 Due e simpatia:
- Marco Visconti - 3. del
- 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Mostri in concerto - risanka
- 18.05 Programi pristopanja
- 18.20 Dnevnik 2 - Športne vesti
- 18.30 L'ispettore Derrick - TV film
- Meteo 2 - vremenska napoved
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 20.15 Dnevnik 2 - Športne vesti
- 20.25 Nogometna evropska prvenstva
- 22.15 Dnevnik 2 - Vesti
- 22.25 Fino all'ultima ripresa - film
- 24.00 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

- 11.45 Televideo
- 16.05 Sola in vzgoja:
- Kinoteka - arheologija
- 16.35 Sola in vzgoja: Informatika
- 17.05 Piccola storia della musica
- Il virtuosismo violinistico
- 17.20 Dadaumpa - antologija televizij-skega varjeteja
- 18.15 L'Orecchiocchio - glasbena odd.
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.10 Dnevnik 3 - Deželne vesti
- 19.35 Fatti di famiglia:
- La carriera - TV film
- 20.05 Sola in vzgoja
- 20.30 Il clan dei siciliani - film
- 22.30 Delta rubrika
- Otroške jasli, da ali ne
- 23.25 Dnevnik 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 8.45 in 10.35 TV v šoli: Poštni nabiralnik, Kultura govora, Nacionalne družbe, Računalniki, Živiljenjske skupnosti, Vaterpolo, O barvah
 - 17.50 Teletekst
 - 18.05 Poročila
 - 18.10 Ciciban dober dan: Papir
 - 18.25 Pomurski obzorik
 - 18.40 Antična srednjeveška naselja in mesta v Makedoniji: Prilep od sredine XII. do konca XIV. stoletja - reportaža
 - 19.10 Risanka
 - 19.24 TV in radio nocoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 Dnevnik I
 - 20.00 Film tedna:
 - Junaki - ameriški film
 - 21.40 Dnevnik II
 - 21.50 Omizje
- Koper**
- 14.00 in 16.30 Odprta meja
 - 17.00 Novice
 - 17.05 Zdravnik in otrok:
 - Ko otrok moči posteljo in navajanje na nočno posodo
 - 18.00 Smrt na Temzi - film
 - 19.30 TV D - Stičišče

Danes bodo v oddaji Odprta meja med drugimi tudi naslednji prispevki: TRST — Govor predsednika Biasutija v deželnem svetu TRST — Intervju z igralcem SSG Silvijem Kobalom, letošnjim dobitnikom Borštnikove nagrade TRST — Razstava Andreja Jemca v galeriji TK GORICA — Razstava skupine mariborskih grafikov

- 19.50 Kulturna panorama
- 20.20 Nogomet - evropski pokal
- 22.00 Turistični vodič
- 22.15 TV D - Vse danes
- 22.25 Film iz serije A. Hitchcock vam predstavlja
- 23.15 YU made music - glasbena odd.

Zagreb

- 17.40 Poročila
- 17.45 Dennyjevo jajce
- otroška drama
- 18.15 Koledar
- 18.25 Kronika občine Varaždin
- 18.45 Prijatelj glasbe
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Športna sredo
- 22.00 Dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 8.30 In casa Lawrence - TV film
 - 9.30 Si riparla dell'uomo ombra
 - 11.30 Help - glasbeno tekmovanje
 - 12.10 Bis - nagradno tekmovanje
 - 12.45 Il pranzo è servito - kviz
 - 13.25 Sentieri - TV nadalj.
 - 14.25 General Hospital - TV film
 - 15.25 Una vita da vivere - nadalj.
 - 16.25 Il mondo degli animali - dok.
 - 17.00 Galactica - TV film
 - 18.00 Tarzan - TV film
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Zig Zag - kviz
 - 20.25 Il gattopardo - film
 - 24.00 Canale 5 News
 - 01.00 La corda di sabbia - film
- RETEQUATTRO**
- 8.30 Mary Tyler Moore - TV film
 - 9.00 Desiderio di donna - film
 - 11.15 Samba d'amore - TV novela
 - 12.00 Febbre d'amore - TV film
 - 12.45 Alice - TV film
 - 13.15 Mary Tyler Moore - TV film
 - 13.45 Tre cuori in affitto - TV film
 - 14.15 Fiore selvaggio - TV novela
 - 14.50 Malesia - film
 - 17.00 La regina dei mille anni
 - 17.30 Masters, i dominatori dell'universo - risanka
 - 18.00 Febbre d'amore - TV film
 - 18.45 Samba d'amore - TV novela
 - 19.30 M'ama non m'ama - tekmo.
 - 20.30 Maurizio Costanzo Show
 - 23.00 Maj dire si - TV film
 - 24.00 Il bacio dell'assassino - film
 - 1.15 Hawaii, Squadra Cinque Zero
- ITALIA 1**
- 8.30 La grande vallata - TV film
 - 9.30 Un passo nella foresta - film
 - 11.30 Giorno per giorno - TV film
 - 12.00 Agenzia Rockford - TV film
 - 20.20 Anche i ricchi piangono

- 13.00 Chips - TV film
- 14.00 DeeJay Television
- 14.30 La famiglia Bradford - TV film
- 15.30 Giorno per giorno - TV film
- 16.00 Bim Bum Bam
- 17.40 Wonder Woman - TV film
- 18.40 Charlie's Angels - TV film
- 19.50 I Puffi - risanke
- 20.25 OK! Il prezzo è giusto - tekmo.
- 22.15 Da Corleone a Brooklyn - film
- 00.10 Lo squalo bianco - film

TELEPADOVA

- 14.00 Marcia nuziale - TV film
- 14.30 Mama Linda - TV film
- 15.00 Carletto il principe dei mostri
- 16.00 Jean e Miccy - risanka
- 17.30 Gatchman - risanka
- 18.00 Lamù - risanka
- 18.30 Lupin III - risanka
- 19.30 Mama Linda - TV film
- 21.20 I boss del dollaro - nadalj.
- 23.15 Doppio gioco a San Francisco
- 00.30 Stazione Luna - film

TRIVENETA

- 13.00 La campana tibetana - nadalj.
 - 14.00 Risanke
 - 14.30 Fu Mancio - A.S.3. operazione tigre - film
 - 16.45 Il triangolo delle Bermude - dok.
 - 17.30 Risanke
 - 18.15 Claudine - nadalj.
 - 19.00 TV film
 - 20.30 Maddalena: zero in condotta
 - 22.30 Drazba
- TELEFRIULI**
- 15.10 Sigfrido - film
 - 16.50 Gozdilla - risanka
 - Spiderwoman
 - 18.30 The Quest - TV film
 - 19.00 Dnevnik
 - 19.30 Veronica il volto dell'amore
 - 20.30 Tekmovanje v briškoli
 - 22.15 Šport

RADIO

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Radijske vesti;
- 7.20 - 9.00 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba, vmes: Koledar;
- 7.40 Pravljica; 8.10 Športna tribuna;
- 8.40 Slovenska lahka glasba; 9.00 - 13.00 Dopoldanski program: Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Beleška; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12.00: Liki iz naše preteklosti; 12.20 Glasbeni potpuri; 13.20 Naši zbori: moški zbor »Igo Gruden« in Nabrežine, vodi Matjaž Šček; 13.40 Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Povejmo v živo; 15.00 En, dva tri... Otroci, zdaj ste na vrsti vi!; 16.00 Od Milj do Devina; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba: skladatelj Jean - Philippe Rameau; 18.00 Poezija slovenskega zapada; 18.20 Swing - time.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Ju tranji koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; 13.40 Delo glasbene mladine Postojna; 14.00 V znamenju rocka; 14.40 Zanimivost, Pesem tedna; 15.00 Glasbeni kioski; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Količek za narodnozabavno glasbo; ansambel Franca Miheliča; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijske vesti; 6.00 Otvoritev; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroški količek; 10.35 Vrtljak; 10.45 Lov v Jugoslaviji; 11.30 Na prvi strani; 11.45 Idealna ženska; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski program; 15.00 Fortissimamente dance; 16.00 Kino danes; 16.15 Edig Galletti; 16.32 Time music; 18.00 Dvojne tračnice; 18.45 Čardaška princesa - opereta; 19.00 Jazz; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

- 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.02 Zeleni val; 9.00 Radio anch'io '84; 10.30 Popevke skozi čas; 11.10 La Certosa di Parma; 11.30 Il garage dei ricordi; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Poštna kočija; 13.28 Master; 15.03 Habitat; 16.00 Aktualnosti; 17.30 Radio-uno Ellington '84; 18.00 Objektiv Evroja; 18.30 Večerna glasba; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audiobox Urbs; 19.55 O nogometnih prvenstvih; 22.30 Glasbena pavza; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

- 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Sola in vzgoja: otroštvo, kako in zakaj; 8.05 Radiodue predstavlja; 8.45 Per piccina che tu sia; 9.10 Discogame; 10.30 Radiodue 3131; 12.45 Saj je samo igra; 15.42 Omnibus; 18.32 Glasba; 19.57 Srečanje petih; 20.40 Glasbeni program; 21.00 Jazz; 21.30 Radiodue 3131 - nočni program.

LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30 - 8.00 Jutranji program - glasba; 8.5 Pisan svet pravljic in zgodb; 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvatsko; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Obvestila in zabavna glasba; 16.00 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.00, glasba; 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času; 18.30 S knjižnega trga; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansambelom Gorenjci; 20.00 Koncert za besedo - Samota; 20.25 Minute s slovenskimi interpreti - Miloš Mlejnić - violončelo, Janko Šetina - klavir (F. Schubert, M. Lipovšek); 21.05 »Tisoč in en večer«, ob 75-letnici Antona Dermota, 2. oddaja; 22.00 Našim rojakom po svetu; 22.15 Informativna oddaja in nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Literarni nokturno, France Kosmač; Dom v vesolju; 23.15 Jazz za vse; 00.05 - 4.30 Nočni program - glasba.

Študija ustanove ARES

Zaradi krize v industriji več pozornosti kmetijski dejavnosti v občinah na Trziškem

V preteklosti smo, tudi v naših krajih, veliko pozornosti namenjali industrijskemu sektorju in zanemarjali kmetijstvo. Zdaj, ko se že kakšno leto otepamo s hudo krizo mladane v vseh industrijskih dejavnostih, pravzaprav ponovno odkrivamo, da ima tudi kmetijstvo svojo vlogo in da ta pomena ni tako nepomembna. Škoda le, da se je v zadnjih petnajstih, dvajsetih letih, veliko kmetov in polkmetov spremenilo v industrijske delavce ali našlo drugo zaposlitev in da se je bistveno zmanjšala obdelovalna površina, na račun gradnje stanovanjskih, prometnih in drugih objektov. Pogoj so danes bistveno drugačni, na kmetijstvo vendarle pričenjamo gledati bolj trezno, tudi tam, kjer bi na prvi pogled kazalo, da ta dejavnost nima večje možnosti razvoja.

Zanimivo študijo o stanju kmetijstva ter o možnostih razvoja v občinah na Trziškem je nedavno tega naročil medobčinski konzorcij za urbanizem in prostorsko načrtovanje. Raziskavo je opravila ustanova ARES, ki ima med svojimi sodelavci dr. Ma-

ria Prestanburga, priznanega strokovnjaka s področja kmetijstva.

Ekipa raziskovalcev je zbrala veliko dovolj zgovornih podatkov, ki kažejo na to, kako smo kmetijstvu pravzaprav v zadnjih desetletjih posvečali premalo skrbi in tudi premalo družbenih sredstev. Rezultat takih odnosov je trenutno stanje ki, resnici na ljubo ni najboljše. V občinah na Trziškem je trenutno okrog 8 tisoč hektarov obdelovalnih površin, ki pa se raztezajo v glavnem v občinah Škocjan, Štaranec, Ronke, Šempeter ob Soči ter Dobrdo. V teh občinah je nad 90 odstotkov zgoraj omenjene površine.

Najbolj izrazit padec števila zaposlenih v kmetijstvu, oziroma števila kmetij, so zabeležili v obdobju 1961-1982. Takrat se je število kmetij znižalo za okrog 57 odstotkov, v istem obdobju pa se je znatno zmanjšala tudi površina obdelanih zemljišč. Po ugotovitvah delovne skupine, smo v zadnjem obdobju priča drugačnemu pojavu: vse več občanov se ponovno ukvarja s kmetijstvom, čeprav morda le postransko,

poleg redne zaposlitve v tovarni ali na drugem delovnem mestu.

Pomeni to drugačno vrednotenje kmetijske dejavnosti ali le prisilen izhod spričo vse globlje krize v industrijskem in tudi terciarnem sektorju? Za odgovor je še prezgodaj, ugotavljajo avtorji študije, ki pa pri tem navajajo, kako so nekateri, sicer bolj redki, kmetijski proizvajalci v zadnjem času uspeli primerno urediti svoja posestva in se obdržati kljub ne-lahkim pogojem gospodarjenja.

Za poživitev kmetijske dejavnosti bi bilo treba najprej odpraviti vrsto ovir in pomanjkljivosti. Tako bi moralo biti kmetijstvo deležno izdatnejše družbene pomoči, premostiti pa bi morali vrsto zaviralnih elementov, ki so v strukturi kmetijstva na področju, ki je bilo predmet raziskave, nekako kronični: velika razdrobljenost parcel, popolna odsotnost tržišča za prodajo, oziroma nakup kmetijskih zemljišč, do sedaj premajhna skrb za obvarovanje (pred pozidavami ali drugimi posegi) pridelovalnih površin.

Na mittelevropskem srečanju

Ob simpoziju tudi razstava o umetnosti kot terapiji

Kot smo že pred časom poročali, bodo letošnji znanstveni simpozij v okviru mittelevropskih srečanj posvetili izredno pomembnemu prispevku, ki ga je srednjeevropski prostor dal psihoanalizi. Naslovna tema tridnevnega študijskega srečanja, ki bo prihodnji teden, od 16. do 18. novembra v goriškem auditoriju, je »Psihoanaliza in kultura v Mitteleuropi«. O podrobnejšem programu bomo še poročali v prihodnjih dneh.

Tokrat bi opozorili na zanimivo razstavo, ki jo bodo odprli v Attemsovi palači v četrtek, 15. t. m., ob 18.30 in ki je neposredno povezana z osrednjo tematiko letošnjega mittelevropskega srečanja. Gre za zbirko slik, ki jih je prof. Lao Navratil zbral med pacienti deželne psihiatrične in nevrološke bolnišnice v Klosterneuburgu, nedaleč od Dunaja.

Čeprav umetniško-terapevtski pristop k zdravljenju psihičnih motenj ni novost, je delo prof. Navratila znano po vsej Evropi zaradi poglobitve in resnosti, pa tudi zaradi umetniških in terapevtskih rezultatov, ki jih je obrodilo. Ravnatelj umetnostne galerije v Linzu, Peter Baum, ki je tudi napovedal svojo prisot-

nost na otvoritvi goriške razstave, celo daje prednost umetniški plati, ko trdi, da pomenijo zbrala dela bolj kot rezultat terapevtske metode pomemben prispevek evropski umetnosti.

Vendar vezi med terapijo in umetnostjo so pri Navratilovi metodi ne-očljive, od začetka z risbami in skicami za izključno diagnostično uporabo, do prehoda h kompleksnejšim oblikam umetniškega izražanja s strani pacientov, preko katerega psihiater skuša pridobivati dragocene podatke o bolnikovi osebnosti, o razvoju bolezni in o najbolj primernih terapevtskih posegih ter njihovih učinkih.

Istočasno, pravi prof. Navratil, ima ta metoda neposredne koristne učinke na bolnike, kolikor stimulira njihovo zavest, da so nekaj uresničili, okrepi njihovo samozavest in izboljša odnos z zunanjim svetom, marsikdaj lahko sprosti sile, ki privedejo do premostitve bolezni. Predvsem terapevtska metoda torej, ki pa je pritegnila pozornost umetnostnih kritikov in zgodovinarjev tudi samo zaradi umetniških rezultatov in izrazne moči, ki jo dosegajo številna dela bolnikov-umetnikov.

Otvoritev sabotinske ceste bo najbrž 15. decembra

Novogoriška občinska skupščina je imenovala poseben odbor, ki bo pripravil program otvoritve ceste čez Sabotin, ki bo po najkrajši smeri povezovala Novo Gorico z Goriškimi Brdi. Skoraj gotovo je, da bodo ta veliki infrastrukturni objekt določeni v Osimskih sporazumih, izročili prometu v soboto, 15. decembra. Otvoritev je seveda odvisna od del, ki pa na jugoslovanski strani uspešno in nemoteno potekajo. Sedaj končujejo dela na novem mostu čez Sočo; čez nekaj dni bodo začeli asfaltirati traso in pospešeno grade cesto, ki bo novo traso oziroma objekt povezala z obstoječima cestama proti Čepovanu in Lokvam oziroma proti Kanalu in Tolminu.

Investitor del na jugoslovanskem območju ceste, ki jo že imenujejo bo-

disi Sabotinska cesta, Osimska cesta ali Cesta prijateljstva, je Skupnost za ceste Slovenije. Celotna naložba bo stala okrog 65 milijard starih dinarjev.

Marjan Drobež

JUTRI, 8. T.M.

Stota premiera PDG v Novi Gorici

Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici bo v četrtek 8. novembra uprizorilo drugo premiero v tekoči sezoni. Predstavilo bo delo primorskega pisatelja Ivana Preglja, Plebanus Joannes, v dramatisaciji Matjaža Kmecla in v režiji Dušana Mlakarja. Predstava bo imela jubilejni značaj; namenjena bo spomenu pisatelja in umetnika Ivana Preglja, bo pa tudi stota premiera od profesionalizacije Primorskega dramskega gledališča v Novi Gorici.

Začetek predstave ob 20. uri, v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici.

Na razpolago je Pavlihova pratika 1985. Zainteresirani jo lahko naročijo na upravi Primorskega dnevnika, Ul. 24 mag-gio 1, tel. 83382 / 85723, med 9. in 12. uro.

Še en podvig drznih tatov pri Sv. Ani plen znaša tokrat 15 milijonov lir

Ofenziva stanovanjskih miši se še ni zaključila. Kljub hrupu, ki ga je po mestu in še posebej v rajonu pri Sv. Ani povzročila zaskrbljujoča veriga vlomov (vsega skupaj so na le-tečem oddelku kvesture in pri raznih postajah orožnikov prejeli štirinajst prijav), tatovi še niso odjenjali. Nasprotno, ponovno so udarili in prav v Ul. Garzarolli, kjer so že čez soboto in nedeljo opravili večji del svojih podvigov.

Udarec je bil tokrat toliko močnejši, ne samo zaradi tega, ker so tatovi uspeli v svojem namenu kljub poostrenemu nadzorstvu policije in orožnikov, ampak tudi zaradi dokaj izdatnega plena. Medtem ko so v celi vrsti prejšnjih tatvin zbrali kakih 30 milijonov lir zlatnine in drugih manjših dragocenih predmetov, so tokrat z enim samim vlomom odnesli kar 15 milijonov. Če dodamo, da je po vsej verjetnosti ista skupina odgovorna tudi za vlom v vilo Daria Mlakarja v Ul. III Armata, odkoder so pred dobrim tednom odnesli blaga za kakih sedem milijonov lir, je obračun še bolj zaskrbljujoč: v nekaj dneh so tatovi nabrali za več kot 50 milijonov lir ukradenega blaga.

Najnovejši vlom so z enako tehniko kot prejšnje opravili v ponedeljek zvečer, med 17. in 19. uro. Tokrat so iz-

brali bivališče družine Bozzoli v Ul. Garzarolli 179. Razbili so šipo na vratih pritličja, ki dajejo na dvorišče za hišo in v nekaj minutah pospravili vse, kar jih je zanimalo: nakit, zlatnino in dragulje ter, za razliko od primerov zadnjih dni, tudi dragocen krzneni plašč. Vsega skupaj za okrog 15 milijonov lir vrednosti. Ko so se lastniki vrnili domov, jim ni preostalo drugega, kot da vlom prijavijo letječemu oddelku, kjer dežurni funkcionarji skoraj niso mogli verjeti v tolikšno predrznost tatov.

Policija in orožniki so, kot v podobnih primerih, močno poostрили nadzorstvo nad mestnim predelom pri Sv. Ani. Tatovi so namreč vse podvige opravili v Ulicah Fanti, Garzarolli, Tuma, B. Croce, Signorini. Izjemo predstavlja samo vlom v Ulici Friuli. Kljub temu so tatovi izrabili preizkušeno tehniko, da so neopazno opravili še en vlom: Najprej razbijejo ali bolje naredijo majhno luknjo v šipi okna ali vrat v pritličju hiše, skočijo v stanovanje in se zavarujejo pred morebitno nevarnostjo tako, da blokirajo vhodna vrata (navadno s kako omarico ali drugim pohištvo) in izklopijo telefon. Sledi iskanje zlatnine in beg. Preiskovalci menijo, da je skupina izredno hitra in da vsak podvig opravi v samih štirih minu-

tah. Doslej jim je delo olajšala ne-predvidnost mnogih stanovalcev, ki so pustili dvignjene navojnice na oknih in vratih, zaradi česar niso imeli prevelikih težav, da so razbili šipe.

Policija poziva vse stanovalce pri Sv. Ani, pa tudi v drugih mestnih predelih, k največji previdnosti, kajti ni izključeno, da bi v prihodnjih dneh prišlo do drugih tatinskih podvigov. Svetujejo naj bodo pritrilna okna in vrata dobro zaprta (dovolj je spustiti navojnice, pa postane vlom dosti težji), zlatnina in druge dragocenosti primerno skrite. Posebna opreznost je potrebna posebno v poznih popoldanskih urah, ko stanovalcev večkrat ni doma, tatovi pa lahko izkoristijo mrak.

Množica na pogrebu Riccarda Zolie

Celotna doberdobska skupnost se je včeraj popoldne poslovila od 17-letnega Riccarda Zolie, ki je umrl v prometni nesreči v petek zvečer. Na pogreb so prišli številni prijatelji in znanci iz raznih krajev, jamarji, člani Kraških krtoz so poskrbeli za častno stražo. Od pokojnika so se pred njegovo hišo z žalostinko poslovili pevci zbora Jezero, ki so potem zapeli še na pokopališču, medtem ko je pred cerkvijo zapel cerkveni zbor.

POGREBI

Danes ob 11. uri Jožef Budal iz bolnišnice San Giusto v Štandrež, ob 14. uri Andrej Križman iz splošne bolnišnice na Vrh.

† Tiho je odšel od nas naš dragi

Andrej Križman

Živel je trdo življenje, a ga prehodil vzravnani, pošten in dober. Pogrebni spreved bo krenil iz žalne vežice goriške splošne bolnišnice danes, 7. novembra 1984, ob 14. uri na Vrh nad Sovodnjami, kjer bo ob 14.20 žalni obred.

Za njim žalujejo: žena Štefka, sin Dušan s Slavo, vnuka Jadranka in Pavel, sestre, nečaki in drugo sorodstvo.

Vrh, Kontovel, Branik, Trst, Melbourne, Gradišče nad Prvačino, 7. novembra 1984

Profesorji in ravnatelj srednje šole »I. Grušena« iz Nabrežine izrekajo kolegu Dušanu Križmanu iskreno sožalje ob izgubi očeta.

Ženski iniciativni odbor KD Danica izreka toplo sožalje Štefaniji Križman ob izgubi moža. Sožalju se pridružuje VZPI Vrh.

Sestava medrazrednih svetov v šolah goriškega okrožja

Pred nekaj dnevi smo objavili izide volitev v medrazredne svete na slovenskih višjih in srednjih šolah. Danes posredujemo izide volitev na osnovnih šolah, ki spadajo pod goriško didaktično ravnateljstvo.

Na osnovni šoli France Bevk v Gorici je volilo 80 staršev od 111 vpisanih, to je 72 odst. V prvem razredu je kot predstavnica staršev bila izvoljena Ana Ivančič; v drugem Majda Mozetič; v tretjem razredu Julijan Roganovič; v četrtem Alfred Vetrh; v petem razredu pa je bil izvoljen Ernesto Quinzio.

Precej nižjo udeležbo staršev na volitvah smo zabeležili na drugi goriški osnovni šoli, poimenovani po pesniku Otonu Župančiču. Tu je namreč volilo le 49 odst. upravičencev ali 75 staršev na 154. V prvem razredu je bila izvoljena za predstav-nico staršev Marija Simič; v drugem Divna Valič; v tretjem Gabri-jela Mužina; v četrtem razredu Ma-rija Rutar; za predstavnico staršev učencev petega razreda pa je bila izvoljena Dragica Bitežnik.

Na osnovni šoli v Podgori se je volitev udeležilo vseh devetnajst staršev. Starši učencev prvih treh razredov so za svojega predstavnika izvolili Nerino Pitueli; za predstavnico staršev četrtega in petega razreda pa je bila izvoljena Alma Barut.

V Pevmi je na osnovni šoli Jože Abram vsega skupaj volilo 34 staršev na 53 upravičencev ali 64 odst.

Starše prvega in drugega razreda bo predstavljal Viljem Prinčič; tretjega Zdenka Peršič; predstavnik četrtega razreda bo Danilo Jakin; petega pa Amalia Bednarik.

Na osnovni šoli Alojz Gradnik v Števerjanu je volila polovica upravičencev. Volitev se je udeležilo 52 od skupnih 103 staršev. Za svojega predstavnika so v prvem razredu izvolili Ido Komjanc; v drugem Alojzijo Lakovič; v tretjem Romana Di Battisto; v četrtem razredu znova Romana Di Battisto; v petem pa Ivana Mikluža.

Na Plešivem so starši volili sto-odstotno. Vseh 18 staršev je za svojo predstavnico izvolilo v prvem in drugem razredu Nedo Gradnik; v tretjem, četrtem in petem razredu bo starše predstavljal Oskar Zor-gnotti.

V Štandrežu so na osnovni šoli Fran Erjavec zabeležili sledeče izide. Volitev se je udeležilo 80 od skupnih 110 staršev, to je 73 odst. volilnih upravičencev. V prvem razredu je kot predstavnik staršev bil izvoljen Stanislav Batistič; v drugem Jordan Mucci; v tretjem Ida Peterin; v četrtem Viktor Volk; v petem razredu pa Marko Braini.

Vsega skupaj se je volitev med razredne svete osnovnih šol, ki spadajo pod goriško didaktično ravnateljstvo udeležilo 358 staršev na 568 upravičencev, kar je 63 odst. V prihodnjih dneh bomo posredovali še izide na osnovnih šolah, ki spadajo pod doberdobsko ravnateljstvo.

Razstavišče Espomego bo upravljala nova ustanova

Pred približno enim tednom je predsednik goriške trgovinske zbornice, komendnik Delio Lupieri, namestil upravni odbor nove ustanove, ki bo oskrbela za usklajevanje in vodstvo prireditev na goriškem razstavišču Espomego. To nalogo je doslej izvajala družba Gego, vendar rezultati dosedanje uprave niso bili vedno zadovoljivi. Zaradi tega se je trgovinska zbornica odločila za ustanovitev posebne ustanove, podobno, kot so v preteklosti rešili tudi vprašanje uprave tržiškega pristanišča. Predsednik nove ustanove je sam komendnik Lupieri, ob njem pa so v upravnem odboru še predstavniki dežel, pokrajine in goriške občine, predstavnik letoviščarske ustanove in predstavniki posameznih gospodarskih sektorjev. Prva seja novoustanovljene odbora je bila namenjena pretežno soočanju s problematiko delovanja razstavišča. Predsednik

je podal kratek pregled dosedanjih sejemskih prireditev v Gorici in izrazil željo, da bi nova uprava razstavišča v večji meri odgovarjala proizvodnim in komercialnim potrebam tukajšnjega gospodarstva.

razna obvestila

Delegacija VZPI - ANPI iz Števerjana se bo udeležila pogreba generalpodpolkovnika Rada Klanjščaka. Podrobne informacije dobijo zainteresenti pri Francu Komicu in drugih članih odbora sekcije VZPI - ANPI.

kino

Gorica

VERDI 17.15—22.00 »Greystoke, la legenda di Tarzan, il signore delle scimmie«.

VITTORIA 17.30—22.00 »La porno storia di Pamela«. Prepovedano mladini pod 18. letom.

CORSO 17.45—22.00 »Indiana Jones il tempio maledetto«.

Tržič

PRINCIPE Danes zaprto.

EXCELSIOR 17.30—22.00 »Il libro della Giungla«.

COMUNALE Danes zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00—20.00 »Tarzan«

SVOBODA Danes zaprto.

DESKLE 19.30 »Meč, ki prinaša smrt«

DIJAŠKI DOM »SIMON GREGORČIČ« vabi na

GREGORČIČEVO PROSLAVO

ki bo v petek, 9. novembra, ob 18. uri v DIJAŠKEM DOMU.

Z recitacijami in pesmijo »bodo nastopili oktet Simon Gregorčič iz Kobarida in gojenci Dijaškega doma.

Pogovor s predsednikom Društva slovenskih pisateljev Tonetom Partljičem

Vrednota današnje slovenske književnosti je tudi resnica o zgodovini in politiki

Že nekaj časa je v ospredju živahna razprava oziroma polemika o tem, katere so ali naj bi bile prave vrednote slovenske književnosti, če lahko stvar tako poenostavimo. Ta razprava pa nujno zadene tudi ob zgodovinske in politične čeri. Ali ni za umetnost zaviralno, da mora razčistiti pojme o stvarih, ki so v prvi vrsti vprašanja prej omenjene zgodovine in politike.

Ni zaviralno! Cankar je zapisal: »Zmeraj sem bil prepričan, da je edini poklic umetnika kritika in boj... in da umetnik, ki se prilagodi, ni in umetnik!« In še je zapisal, da je vse življenje služil samo resnici. Vrednota današnje slovenske književnosti je resnica — o vseh rečeh, tudi zgodovinskih in političnih. Umetnost mora vedno iskati globljo resnico, bo rudi v človekovi duši, srcu, misli, bodisi v politiki, zgodovini, socialnem življenju. Ali je Na klancu manjša umetnina, ker govori o socialnem trpljenju, je Jančarjev roman Galot, ki prikazuje kaos sveta, slabša knjiga, ker ima zgodovinsko preobleko? Umetnost »razčišča« pojme o vseh stvareh, v katere je vpleten človek, logično torej tudi pojme o politiki in zgodovini. Slabo bi bilo morda, če bi šlo samo za to.

Društvo slovenskih pisateljev se je znašlo v vrtincu in središču dogajanja na različnih ravneh. Kako bi opredelil njegovo vlogo v sedanjem času?

Po svoje bije danes plat zvona, naj gre za samomorilno sedenje človeka na sodu smodniku ali za težko ekonomsko situacijo ali za nacionalno problematiko. Gre za izredno krizo zaupanja. Ali lahko Društvo, v katerem je včlanjenih 250 pisateljev in razmišljujočih Slovencev, stoji ob strani? Ne more. Zato se »vrtikamo« v vprašanja osebne svobode v Jugoslaviji, v pravice do lastnega kreiranja svoje usode in recimo šolstva. V prihodnjih dneh bomo spregovorili o usodi slovenske kulture in kulturne politike, saj nam samoupravni sistem in pluralizem interesov ne narekujejo. In seveda naša zaskrbljenost. Naloga Društva je nadalje, da daje svojim članom občutek zavezaniosti, solidarnosti, »varnosti« in

seveda odgovornosti. Tudi člani Društva se najraje jezijo na »one zgoraj«, na politike, vendar je važnejše delovati. Seveda moramo skrbeti za odmevnost (tudi za prevajanje) naše literature, za spoštovanje pisateljev, odkrivanje spominskih obeležij, skratka za stanovske probleme. Vendar Društvo slovenskih pisateljev ni »sindikalna« organizacija, ampak živ družbenopolitičen in seveda kulturni faktor naše družbe. Smo integralni del SZDL in seveda vsega dogajanja pri nas. Naša naloga pa je seveda tesneje povezati (morda celo med seboj »pomiriti«) slovenske pisatelje na Koroškem, Tržaškem, Goriškem z literarnimi dogajanjem v Sloveniji. To nam še ne uspeva najbolje.

Veliko je govora o slovenskem enotnem kulturnem prostoru. Ali je to resnična potreba po njem ali je samo fraza? Razda je se namreč večajo, stiki manjšajo, jezik se spreminja (v Sloveniji popolnoma birokratizira).

Vprašanje je črnogleda. Potreba po enotnem slovenskem kulturnem prostoru mora biti naš imperativ. Dvomiljonskemu narodu je enoten kulturni prostor nujno potreben, mislim, ta občutek, da je vse, kar se godi s Slovenci bodisi v Trstu bodisi v Železni Kapli (in ne nazadnje tudi v Avstraliji) tudi moj in naš problem. Da je knjiga recimo Borisa Pahorja tudi »moja« knjiga. Res se razdalje »večajo« — pri čemer Slovincem sovražni dekret o depozitu ni samo stvar trgovanja na črno! —; vendar zaradi tega tem bolj globoko čutimo odrezanost in obenem potrebo po zblizevanju. Slišim, da je omenjeni depozit »odžrl« okoli 4.000 gledalcev našemu tržaškemu gledališču. Če bi jih samo 40, bi bil to zločin! Vendar se občutek in potreba po enotnejši nacionalni skupnosti — zlasti kulturni, po mojem občutku krepki. Tisti, ki jezik birokratizirajo, s tem nevede sebe odpisujejo. Toda v istem času nastajajo literarna dela, ki še kako kažejo na bogastvo, neizčrpnost in svežino slovenskega jezika (Jančar, Novak, Lipuš...).

Vse pogostejše se pojavljajo teksti, ki odkrivajo »tabuje«. Pri tem ima eno glavnih besed dramatika in v

tem kontekstu tudi vaša dela. Kako bi opredelili vlogo gledališča za današnjo rabo?

Gledališče mora nagovarjati človeka v svojem času. »Tabu tem« si niso izmislili pisatelji niti gledališče, izmislila si jih je država, ki je »odločila«, o čem se smemo javno pogovarjati. In ce doslej ni bilo »oportuno« govoriti o Golem otoku, da-chauskih procesih, informbiroju, po-vojnih roških dogodkih... mora vzeti država to kar lepo v zakup. Res da zdaj govorimo morda preveč o vsem tem, toda to je naravna reakcija. Družba bi se morala zahvaliti pisateljem (Kocbeku, Pahorju, Hofmanu, Torkarju, Jovanoviču...), da so »šepetanja« spremenili v glasno besedo. Ali je ta beseda res čisto prava in »zgodovinska«, lahko preiščujemo šele, ko je izrečena...

Kaj pa je s tako imenovano slovensko samobitnostjo?

Ali mislite na svobodo, slovenski jezik, kulturo, državnost, politiko...? Vse bolj ugotavljamo, da je najvažnejše, kaj počnemo s temi stvarmi Slovenci sami! (Seveda so to »odkrili« že pred menoj!) Svojo samobitnost bolj ali včasih manj uresničujemo v Jugoslaviji kot svobodna republika. Velikanska nevarnost pa bi bila tudi izolacija od Evrope in Jugoslavije. Kot je znano, ne moremo (nimamo denarja) uvažati iz sveta knjig in strokovne literature. Ali bo slovenska samobitnost slovensko butalstvo? S svojo kulturo in jezikom moramo stati z ramo ob rami ob drugih jugoslovanskih in evropskih narodih! Tudi ponos sodi k slovenski samobitnosti!

Se podobna »samobitnost« (metaforično vzeto) kaže tudi v slovenskih leposlovnih revijah? So ta glasila enega, skupine ali širšega zaledja?

Vse so glasilo bolj ali manj širokega zaledja. Nova revija, ki je ta trenutek najbolj odzivna slovenska (leposlovna?) revija, ima baje polne predale, zato ni preveč simpatična, da se et: avtor pojavlja po trikrat v isti številki, zlasti če je urednik... Njeno »grupaštvo« pa me nič ne moti, saj so pisatelji različne ustvarjalne osebnosti in v ob-



čutku kake pripadnosti (revijalne) ne vidim nič hudega. Mislim pa, da Sodobnost še vedno ni od muh, zlasti na področju leposlovja, kjer je Nova revija krajša... Dialogi me pravkar napadajo, zato o njihovi izredno visoki vrednosti in kvaliteti, ki se ji (neverjetno) ne čudi še vsa Slovenija, verjetno ne morem dovolj objektivno soditi... Tam je prav tako največ člankov izpod peres urednikov. Problemi so zanimivi, vendar, se zdi, ne tako zelo odmevni...

Kako pa skušate vi plavati v tem literarnem toku?

Pišem, kakor vem in znam. Že skoraj dve leti nič, zato bom odložil predsedniško funkcijo po izteku prvega mandata. Trudim se, da bi spoštoval predvsem knjige in me ne

zanima, ali so ti pisatelji moji prijatelji ali sovražniki in ali so pri oblasti dobro ali slabo zapisani. Pišem predvsem za gledališče in mislim, da ima vse to nekak smisel. Zdaj malo več berem in malo manj pišem, tudi to ni tako slabo, saj imam tudi pisatelje, ki drugih knjig ne berejo, ampak samo pišejo... Ne vem, če tudi drugi pisatelji kdaj občutijo strah, kaj bo, če nekega dne ne bodo mogli več pisati, ne bodo imeli kaj... S pisanjem se namreč edino potrjujem, ne s predsednikovanjem, intervjuji, nagradami... Plavam torej srednje dobro ali srednje slabo, kakor vzamete.

S Tonetom Partljičem se je pogovarjal Marij Čuk

Danes v Celju začetek tedna domačega filma

CELJE — Danes se bo v Celju začel 12. teden domačega filma, ki daje slovenski filmski produkciji največjo priložnost, da tudi v očeh svojega naroda utrjuje status, ki ga kot ena najmlajših pa obenem najpomembnejših umetnostnih zvrsti mora imeti.

Tudi letošnji delovni spored, ki bo trajal do 15. t.m., bo nadvse razgiban in pomenljiv, saj vključuje še dodatne prireditve. Tako bodo ob premiernem sporedu na vrsti še spored slovenskih kratkih filmov, spored v čast 40-letnice jugoslovanske kinematografije (kosovski filmi) in spored mladinskih filmov, da najrazličnejših gostovanj niti ne omenjamo.

Glavna teža bo vsekakor na posameznih premierah. V ta okvir spadajo filmi Ljubezen (režiser Rajko Ranf), Veselo gostovanje (France Stiglic), Varljivo poletje 68 (Goran Paskaljevič), V zrelu življenju (Rajko Grlič), Nobeno sonce (Jane Kavčič), Balkanski špijon (Božidar Nikolič in Dušan Kovačević), Leta odločitve (Boštjan Vrhovec), Ambasador (Fadil Hadžić) in Dediščina (Matjaž Klopčič).

STONE SVETINA

Med nebom in peklom

288.

Russo je bil v prijateljskih stikih s polkovnikom Gattinaro, ki je od Losanne izvedel, kaj vse se pripravlja v Rimu. Kot vsi drugi je bil prepričan, da se ne da nič storiti.

Zaradi nezaupanja v Rozalijo, ki je bila vsak dan bolj trdna v svojem kljubovanju, sta se sestajala v Russovem stanovanju. Tu jima je stregla žena, zagrizena Italijanka, trenutno prestrašena sprico sprememb, ki so ogrozile njeno željo po stalnosti in dobrem, varnem življenju na meji. Sprico slabšanja položaja sta se še bolj zblizala. Tako sta vsak dan sedela pozno v noč skupaj pri radiu in komentirala vznemirljive vesti z bojišč.

»Najbolj bi bil vesel, če bi se Američani izkrcali v Istri. Sel bi jim naproti s cvetjem in belimi zastavami,« je menil polkovnik Russo. Torelli je z njim soglašal. Rapalske meje bi bile zagotovljene in se ne bi bilo treba otepati s komunisti.

Položaj na območju južne Primorske jima je bil dobro poznan. Karabinjerska obveščevalna mreža je še delovala, čeprav jim je VOS sproti pospravil agente, ki niso bili dobro prikriti.

Mezgec, ki ga je četa Karla Masla dala ubiti in se je živ rešil iz groba, je bil najboljši obveščevalec karabinjerjev. Iz dna duše je želel, da bi vsi brkinski partizani izginili pod rušo. Kot dober poznavalec gozdov, steza in partizanskih javk je vzdrževal zvezo s tistimi agenti, do katerih karabinjerji niso mogli ali pa jih ni bilo v dolino, ker si niso upali.

Imel je srečo. Preoblečen zdaj v pastirja, zdaj v drvarja ali odkupovalca volne, se je z lažnimi dokumenti potikal po vaseh in navezoval stike z naivnimi ljudmi, ki jim niti na misel ni prišlo, da tega človeka vodi kot lutko na nitki polkovnik Russo.

Z izginotjem brigadirja iz postojanke »Pod goro« in likvidacijo mlinarja, ki mu ni uspelo ujeti ali zadržati Karla Masla, se je raztrgala skoraj vsa dve desetletji tkana in skrbno negovana mreža.

Mezgec je poročal, da se je Trnovskem gozdu združila Gregorčičeva z Gradnikovo brigado in odšla v Ljubljansko pokrajino.

Obe enoti sta v nenehnih bojih v severnem delu Julijske krajine izgubili mnogo ljudi. Kljub temu je združena enota štela okoli petsto mož in je bila dobro oborožena. Z njo je kot bataljonski poveljnik odhajal Karlo Maslo, strah in trepet italijanskih oboroženih sil od Postojne do Trsta.

Nerazumljivo jim je bilo, zakaj komunisti koncentrirajo vso svojo elitno vojsko v Ljubljanski pokrajini, ki bo v primeru zavezniške zmage tako in tako pripadla Jugoslaviji in ne Julijski krajini, kjer so meje ne glede na potek vojne dvomljiva postavka.

Na to vprašanje nista vedela pravega odgovora.

V tržaški likovni galeriji Tribbio

Bogata Celibertijeva razstava

Videnski likovni mojster — kipar, slikar in grafik — Giorgio Celiberti bi mogel reči, da je bilo letošnje leto zanj — tržaško leto. Letos spomladi se je predstavil v Trstu kot kipar dveh smert: na Gradu sv. Justa je postavil več svojih v glavnem velikih bronov figurativnega značaja, in sicer razne konjske kompozicije ter ženske like, v središču mesta je na nekaterih trgih in ulicah postavil več svojih »stebrov«, to je visokih struktur v plastiki, v miramarskem parku pa je razstavil nekaj svojih skulptur v kamnu, skratka postavil je veliko del, ki jih je razmestil po tistih predelih mesta, po katerih se domači in tuji turisti med svojim obiskom Trsta najraje sprehodijo. In sedaj, ko se ob koncu turistične sezone tovrstna razstavnost zaključuje, je Celiberti odprl veliko in bogato razstavo v enem osrednjih tržaških razstavišč, v galeriji Tribbio. Tu je mojster dal na ogled ducat svojih temper ter nekaj manjših in sred-

nje velikih bronov ter eno skulpturo v kamnu.

Celibertijeve tempere, pa naj gre za prikaz zelo konkretnega motiva ali za kompozicije oziroma črteže, odražajo mojstrove likovno bistvo, namreč to, da je Celiberti prvenstveno kipar, saj na primer njegov, rekli bi, stiliziran prikaz drevesa, ni skoraj nič drugega kot nekako plastično prikazana senca majhnih bronastih odlitkov, ki ponazarjajo visoka, topola podobna drevesa.

Na razstavi je tudi zanimiv odlitek ženske ter kovanja, ki je pri Celibertiju pogost motiv, kot je pri njem pogost motiv tudi ovca ali koza, skratka drobica, ki jo zasledimo tudi v njegovih temperah.

Kakor je bilo pričakovati, je odprtje njegove razstave v soboto, 3. novembra, privabilo v galerijo na Piazza Vecchia veliko občinstva, seveda domačih ljubiteljev umetnosti, pa tudi mojstrovih znancev iz bližnje Furlanije. Razstava bo trajala do 23. novembra. (Fre)

Vesela sta bila, da so Karlo Maslo in mnogi drugi v bojih proslavljeni in med ljudmi poznani poveljniki uporniških skupin, ki bi lahko vodili vstajo v posameznih predelih, odsotni in vključeni v bojno enoto, kjer sta njihova moč in vpliv omejena.

Mezgec je poročal, da se je iz Gradnikove brigade vrnil Lojze Maslo in da sta oba z Pavletom med aktivisti. Pa so mislili, da sta mrtva...

»Dragi moj Torelli,« je dejal Russo, »pripravlja se kaos, na katerega mi nismo pripravljeni. Sreča je, da na našem področju ni partizanskih enot; s terenci, kurirji in drugo sodrgo pa bomo že opravili.«

Vojake, ki so ponavadi ljudje brez samostojnega mišljenja, je najbolj peklilo to, da ni nobenih jasnih navodil, kaj storiti.

Trhla stavba italijanske države, ki jo je povezoval orjaški birokratski stroj s papirnato logiko in navidezno močjo, se je začela majati. Razpokala je, niti povezav med odločilnimi silami so se trgale, bliznala se je ura neizogibnega razpada, v katerega ni verjel nihče od prizadetih, dokler ni začel kazati tako jasnih znakov kot ciroza jeter v organizmu. Italijanski delavec in kmet ne bi dobila ničesar od zmage in tudi ničesar ne bi izgubila. Vojska je delo pridobitniških, dobro stoječih slojev.

Že zvečer 8. septembra so vojaški štabi dobili vest o popolni vojaški kapitulaciji.

Torelli je jokal kakor otrok. Russo je govoril, da se bo ustrelil, vendar se ni, kot se ni nobeden od najbolj užaloščenih. Končati vojno in oditi domov — to je bila vodilna misel.

V povratnih srečanjih drugega kola v treh evropskih klubskih nogometnih pokalih

Italijanom dokaj lažje kot Jugoslovanom

Vse štiri enajsterice, ki zastopajo Italijo v evropskih pokalih, bodo v današnjih povratnih tekmah drugega kola igrane v gosteh. Z izjemo Fiorentine, imajo ostale tri (Roma, Juventus in Inter) lepe možnosti, da se prebijajo naprej. Juventus (pokal prvakov) bo proti švicarskemu Grasshoppersu branil prednost dveh golov, ki bi mu morali zadoščati, čeprav trener domaćinov, Jugoslovan Blažević, obljublja agresivno igranje in pravi, da niso še izločeni. Isto prednost ima tudi Roma (pokal pokalnih prvakov) z razliko, da je nasprotnik še veliko skromnejši. Edino orožje Wrexhama sta znani otoški ponos in blatno igranje (dežuje že teden dni). Prav na takem igrišču je izločil Porto. Tudi Inter (pokal UEFA) bi moral naprej, saj je že v prvi tekmi nasul škotskemu Glasgowu tri zadetke. Najtežje se torej piše Fiorentini. Težko je verjeti, da bi proti Anderlechtu (1:1) priprava presenečenje.

Jugoslavija ima svoje zastopnike le v pokalu UEFA. Rijeka je doma pri-

pravila prvovrstno presenečenje proti Real Madridu (3:1). Vprašanje je, če bo tudi v gosteh ponovila tako blestečo igranje (v domačem prvenstvu je medtem doživela dva poraza) in če so Španci res tako slabi. Tudi ne gre pozabiti, da je Real še edino špansko moštvo na evropski sceni in zato morebitne »pomoci« dobro namernih sodnikov ne gre vnaprej izključiti. Pred skorajda brezupno nalogo je Partizan: potem ko je celo vodil z 2:1, mu je Queen's Park zabil še pet zadetkov. Sarajevski Željezničar je doma proti švicarskemu Sionu zmagal le z 2:1 a je imel velikansko smolo, saj bi lahko nasprotnika odpravili z veliko večjo razliko, tako da lahko pričakujemo, da se uvrsti v osmino finala.

DANES PO TV: 20.00 Grasshoppers - Juventus (TV 2); 23.30 Glasgow - Inter (posnetek TV 2); 22.30 Wrexham - Roma, Anderlecht - Fiorentina (posnetek TV 1); 21.10 Sion - Željezničar (posnetek Koper).

Tako danes v treh evropskih pokalih

POKAL PRVAKOV OSMINA FINALA

- Austria Dunaj (Av.) — Dinamo Berlin (NDR) (3:3)
- Dnjepr (SZ) — Levski Spartak Sofija (Bol.) (1:3)
- Lynfield (Irsko) — Panathinaikos Atene (Gr.) (1:2)
- Lyngby Boldklub (Dan.) — Sparta Praga (ČSSR) (0:0)
- Benfica (Port.) — Liverpool (Angl.) (1:3)
- Dinamo B. (Rom.) — Girondins Bordeaux (Fr.) (0:1)
- Beveren (Bel.) — Göteborg (Šve.) (0:1)
- Grasshoppers (Švi.) — Juventus (It.) (0:2)

POKAL POKALNIH PRVAKOV OSMINA FINALA

- Metz (Fr.) — Dinamo Dresden (NDR) (1:3)
- Wisla Krakov (Polj.) — Fortuna Sittard (Niz.) (0:2)
- Everton (Angl.) — Inter Bratislava (ČSSR) (1:0)
- Hamrun S. (Malta) — Dinamo Moskva (SZ) (0:5)
- Trakia Plovdiv (Bol.) — Bayern München (ZRN) (1:4)
- Wrexham (Wales) — Roma (It.) (0:2)
- Celtic Glasgow (Škot.) — Rapid Dunaj (Av.) (1:3)
- Servette Zeneva (Švi.) — Larissa (Gr.) (1:2)

POKAL UEFA

ŠESTNAJSTINA FINALA

- Partizan (Jug.) — Queen's P. Rangers (Angl.) (2:6)
- Glasgow Rangers (Škotska) — Inter (It.) (0:3)
- Köln (ZRN) — Standard Liege (Bel.) (2:0)
- Spartak Moskva (SZ) — Lokomotiv L. (NDR) (1:1)
- Tottenham Hotspur (Angl.) — Bruges (Bel.) (1:2)
- Dinamo Minsk (SZ) — Sporting Lizbona (Port.) (0:2)
- Bohemians P. (ČSSR) — Ajax Amsterdam (Niz.) (0:1)
- Real Madrid (Šp.) — Rijeka (Jug.) (1:3)
- Videoton (Madž.) — Paris Saint Germain (Fr.) (4:2)
- Widzew Łódź (Polj.) — Borussia (ZRN) (2:3)
- Dundee United (Škotska) — Lask Lienz (Av.) (2:1)
- Manchester U. (Angl.) — PSV Eindhoven (Niz.) (0:0)
- Sion (Švi.) — Željezničar Sarajevo (Jug.) (1:2)
- Olimpiakos Pirej (Gr.) — Universitatea (Rom.) (0:1)
- Anderlecht (Bel.) — Fiorentina (It.) (1:1)
- CSKA Sofija (Bol.) — Hamburger (ZRN) (0:4)

Po sinočnjih tekmah v košarkarskih pokalih

Bosna izločena, Ciaocrem brez težav

POKAL POKALNIH PRVAKOV

Bosna — PAOK 84:82 (48:49)
BOSNA: Vučević 19 (5:9), Djurić 2 (2:2), Benaček 17 (3:4), Jojo, Lukenda, Primorac 12 (2:2), Mutapčić 6, Ilalović 9 (5:5), Hadžić 11, Mitrović 8.

SARAJEVO — Kljub sinočnji zmagi je Bosna izločena iz nadaljnega tekmovanja v pokalu pokalnih prvakov. Očitno so Sarajevčani podcenjevali nasprotnika, proti kateremu so v gosteh zgubili z minimalno razliko (84:88) in so računali, da bodo štiri koše razlike brez težav nadoknadili na domačem igrišču. Grški PAOK, katerega vodi Josip Gjergja, pa se ni pustil presenetiti. Tekma je bila vseskozi izenačena. Na koncu (v 39. min.) so Sarajevčani sicer imeli točki prednosti in bi lahko izkoristili dva napada, vendar so obakrat žogo izgubili in s tem tudi možnost uvrstitve v polfinalno skupino. Pri

gostih se je zlasti odlikoval Američan Warner (31 točk), ki je bil najboljši strellec tudi v prvi tekmi v Solunu (34), Muma je dosegel 15 in Katsoulis 14 točk.

KORAČEV POKAL Ciaocrem — Panionios 84:75 (37:38)

CIAOCREM: Boselli 9, Anchisi 12, Caneva 12, Thompson 12, Vescovi 10, Devereaux 20, Sacchetti 4, Mentasti 5, Prina.

VARESE — Glede na veliko prednost iz prvega srečanja (24 točk), je Ciaocrem začel zelo lagodno, medtem ko so Grki pokazali izredno požrtvovalnost in zagrizenost: prvi polčas so končali s točko prednosti ter si jih v 5. minuti drugega polčasa nabrali celo devet. Tedaj so se igralci iz Vareseja le prebudili ter nasprotnika prehiteli okrog 10. minute (59:58). Gostje pa niso popustili in zaostanek obdržali v sprejemljivih

mejah. S to zmago se je Ciaocrem uvrstil v četrtfinale Koračevega pokala.

Košarkarski turnir Alpe Adria

Vidamski Australian drevi v Ljubljani

LJUBLJANA — Drevi bo v Ljubljani prvo srečanje košarkarskega turnirja Alpe Adria med domačo Smelt Olimpijo in vidamskim prvaka Australianom.

Za to tekmo vlada v Ljubljani dokajšnje zanimanje, saj bodo ljubitelji košarke lahko preverili moč ljubljanskega drugoligaša, ki se bori za prestop v prvo ligo, proti močnim Vidamskim, ki uvrščajo najboljšega strelca italijanskega prvenstva Dražena Dalipagića in slavnega Sweena Naterja, ki je še pred kratkim igral za Los Angeles Lakers.

šport na primorskem

Koper zadržal prvo mesto

Športni vikend na Primorskem je bil tokrat ponovno povsem v znamenju ligaških bojov, če izvajamo republiko in državno prvenstvo v dresurnem jahanju, ki je potekalo v Lipici. Tamkaj so jahači zaključili letošnjo izredno bogato sezono, ki je vrh gotovo doživela z nastopom na olimpijskih igrah. Olimpijci so tokrat glavno besedo (in preizkušene konje) prepustili mlajšim, tako da je naslov državnega prvaka osvojil Dušan Mezgec pred Fabrisom in Alojzom Lahom, ki je nastopil na enem od mlajših konj (Maestoso Thais), od katerih pričakuje lipiška kobilarna prodor v sam svetovni vrh.

Med ligaškimi tekmovanji je slejkoprej v ospredju nogomet: visoke uvrstitve primorskih enajsteric (z izjemo Izole) privabljajo ob nogometna igrišča vedno več občinstva. Tako je bilo v nedeljo v Kopru, kjer nasprotnik iz Kranja sicer ni bil po-

sebej zanimiv, toda vodilno mesto domače enajsterice na lestvici je bil zadosten razlog za množičen obisk gledalcev. Tudi tokrat jih varovanci trenerja Pertiča niso razočarali, saj so dosegli zmago s 3:0, pripravili pa so še vrsto ugodnih priložnosti. Po načrtih je šlo tudi Novogoričanom, ki so na gostovanju v Murski Soboti uspeli iztržiti dragoceno zmago, čeprav so zadnje četrt ure igrali brez izključnega Birse. Igralci Vozil so tako zadržali stik z vrhom lestvice, pomemben korak pri begu z dna pa je uspel Izolanom, ki so v Titovem Velenu dosegli neodločen izid in najverjetneje najavili boljšo prihodnost.

Tudi v rokometnih prvenstvih se tekmovanje približuje jesenskemu zaključku. Vse primorske ekipe so na lestvici visoko uvrščene, kar posebej velja za žensko konkurenco. Po porazu v primorskem derbiju v Izoli so rokometasice Burje iz Škofij ponovno na vrhu razpredelnice: izolska Jeklo-tehna je namreč v derbiju kola v Škofji Loki visoko izgubila proti Alplesi, Letigova in tovarišice pa so doma rekordno premagale Rudarja iz Trbovelj (39:16). Na tem srečanju je Alenka Letig gotovo dosegla rekord republiške lige, saj je v mrežo gostujočih vratarj natresla kar 23 zadetkov. Rokometasice ajdovskega Mlinotesta so tokrat nesrečno izgubile v Šentjernej, kljub porazu pa so ohranile visoko četrto mesto.

Primorski zastopniki v republiški košarkarski ligi so bili v drugem kolu le polovično uspešni: Kraški Loidar je v gosteh uspel premagati Lokoinvest iz Škofje Loke s 70:69, polni poraz pa je doživel Koper, ki je po slabih igri doma klonil kranjskemu Triglavu s 77:87. Enak je bil tudi izkupiček namiznoteniških igralcev Vrtojbe, ki so najprej premagale Lokomotivo iz Vinkovcev s 7:2, proti Jedinstvu iz Tuzle pa so doživeli poraz z enakim rezultatom. Vrtojbanke so tako pred zadnjim kolom medrepubliške lige v sredini lestvice.

MIRAN KLJUN

kratke vesti - kratke vesti

Samaranch odločno za Seul

CIUDAD MEXICO — Predsednik mednarodnega olimpijskega odbora Samaranch je na sestanku vsedravnih olimpijskih odborov dejal, da bodo prihodnje olimpijske igre kljub vsem doslej izraženim dvomom vendarle v Seulu. Pripomnil je še, da ne bodo vzeli v poštev predloga, da bi bil stalni sedež iger v Grčiji, ker so igre »last vseh«.

Madžarska pa zelo dvomi v Seul 1988...

BUDIMPEŠTA — Za Sovjetsko zvezo so včeraj tudi na Madžarskem izrazili vrsto dvomov glede izbire sedeža prihodnjih olimpijskih iger. Kot piše neuradno glasilo madžarske vlade Magyar Hirnap, Seul ni bila najboljša izbira, prav nasprotno, saj je

že sam po sebi vir konfliktov in nasprotij.

Iskra — Atalanta

v srednjeevropskem pokalu

V okviru srednjeevropskega nogometnega pokala se bosta danes pomerila tudi novinec v 1. jugoslovanski ligi, Iskra iz Bugojna, in pa Atalanta. Dosedanja izida: Spartacus - Iskra 0:0, Atalanta - Banik 0:0.

Temperamentni McEnroe prvi v Stockholmu

STOCKHOLM — Temperamentni Američan John McEnroe, ki se je zopet »proslavil« s skrajno nešportnim obnašanjem, je osvojil prvo mesto na mednarodnem teniškem turnirju v Stockholmu. V finalu je premagal Šveda Wilanderja s 6:2, 3:6, 6:2.

naše šesterke v raznih prvenstvih

MLADINCI

Olympia — Val 3:0 (15:5, 15:5, 15:7)

OLYMPIA: Terpin, Košič, Cotic, Spacapan, Maraž, Batistič, Devetak, Bello in Podveršič.

VAL (Štandrež): Cej, Vogič, Zavadlav, Prinčič, Pavlin, Mučič, Boškin, Kocjančič, Bastiani.

V prvem povratnem kolu prvenstva mladincev na Goriškem je goriška Olympia gladko osvojila slovenski derbi z Valom. S to zmago si je tudi Olympia utrdila drugo mesto na skupni lestvici.

MLADINKE

CUS — Kontovel Electronic Shop 3:0 (15:1, 15:4, 15:10)

KONTOVEL: Štoka, Romilda in Sil-

vana Daneu, Rupel, Ukmar, Brischia, Bukavec, Puntar, Prašelj, Garbini.

V povratnem delu prvenstva Kontovelke niso ponovile dinamične igre, ki so jo proti CUS prikazale na Kontovelu. Tekma je bila razen v tretjem setu precej statična in edina pozitivna točka je bil zadovoljiv nastop mlajših igralcev, ki so tokrat opravile svoj prvi prvenstveni nastop.

(Maja Štoka)

PRIJATELJSKA TEKMA

Salonit Kanal — Naš prapor 3:1 (15:6, 15:7, 15:7, 12:15)

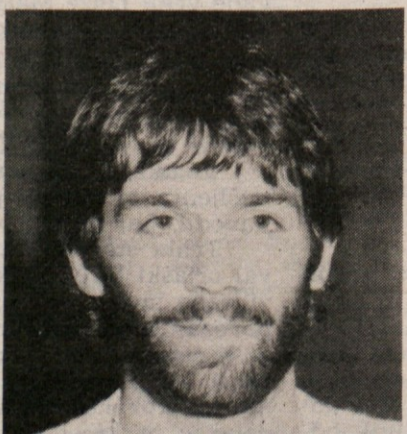
NAŠ PRAPOR (Pevma, Oslavje, Štmaver): D. Klanjšček, Komel, P. Klanjšček, Grionovero, Bevcar, F. Sošol, Černic, Mervic, M. Sošol, Mikluš.

Krasovi rokometasji se vestno pripravljajo za krstni nastop v D ligi

Treningi Krasove rokometne ekipe so v polnem teku. Res nepričakovano je tolikšen obisk na treningih, kar pomeni, da je v zgonski občini in okolici doslej primanjkovala taka športna panoga, kot je rokomet.

Treningi so po začetnih težavah z urniki na sporedu sedaj trikrat tedensko v repenski telovadnici, in sicer ob ponedeljkih in sredo ob 20.30 in petkih ob 18.30 do 20.30. Žal krasovci ne razpolagajo z rokometnim igriščem, na razpolago imajo le ena rokometna vrata, tako da vadijo v res neugodnem okolju. A kljub temu so fantje zelo disciplinirani in z njimi je trener Cotic zadovoljen.

Brez dvoma bodo v prvih prvenstvenih srečanjih »rdeče-beli« pred izredno težko nalogo, saj doslej sploh še niso imeli možnosti stopiti na rokometno igrišče. V veliko oporo bo krasovcem odprto rokometno igrišče v Gabrovci, ki ga bo pripravila vsaka skupnost iz Gabrovca v sodelovanju s ŠK Kras. V soboto, 27. oktobra sta se dva Krasova odbornika udeležila v Mestrah sestanka roko-



Krasov trener Miloš Cotic

metne zveze treh Benečij, na katerem so se srečali predstavniki velike večine rokometnih društev, ki bodo letos nastopili v D ligi in skupno določili urnike in datume posameznih srečanj. Predstavniki sodnikov je seznanil prisotne z velikim problemom

primanjkanja sodnikov in zgodilo se bo lahko, da bo treba odigrati prvenstveno srečanje, v katerem bosta delila pravico predstavnika obeh nastopajočih ekip.

V A skupini D lige, v kateri bosta nastopila poleg Krasa še nabrežinski Inter ter tržaški CUS, je svoj nastop v zadnjem trenutku odpovedal tržaški Cividin, in bo tako skupno nastopilo kar devet ekip. Domače tekme bodo Coticjevi varovanci igrali ob nedeljah ob 10. uri in nabrežinski telovadnici. Že v krstnem nastopu se bo Kras v nedeljo, 11. 11. ob 10. uri srečal v derbiju z Interjem iz Nabrežine. Za kratek intervju pa smo zaprosili Miloša Coticja, trenerja Krasovih rokometasjev.

»Bi se predstavlja našim bralcem?«

»Z rokometom se ukvarjam od 12. leta, ko sem igral v šolski ekipi. Od takrat sem nekako zaprižen v rokometu. Trenutno igram pri rokometnem klubu Sežana, ki se je po rehabilitaciji zadal cilj napredovanja v drugo republiško ligo.«

»Kako je prišlo do prvih stikov s

Krasovim vodstvom?«

»S Krasovim vodstvom sem se spoznal, še predno je preučevalo možnost ustanovitve rokometne sekcije, saj že več let pozorno spremljam življenje v zamejstvu, pa tudi veliko prijateljev sem spoznal med njimi, tudi neutrudne Krasove odbornike.«

»Si pričakoval tolikšen odziv s strani Krasovih ljubiteljev rokomet?«

»Začetni odziv je bil pričakovan, vendar sem bil prepričan, da bo število hitro upadlo, toda zaenkrat še ni in treninge obiskuje približno 30 rokometasjev.«

»Si bil kdaj na treningih v težavah?«

»Prav veliko število igralcev predstavlja trenutno velik problem, saj imamo premalo časa na razpolago v repenski telovadnici in trenirajo istočasno članska ekipa in mladinci, tako da je težko izpeljati treninge. Vsekakor bo vse drugače v novi zgonski telovadnici, zgleda pa, da bomo morali še precej časa počakati, da bo telovadnica v Zgoniku končno uporabna.«

»Kaj meniš o igralcih, ki jih imaš na razpolago, in na kakšno mesto naj bi se uvrstili ob koncu letošnjega prvenstva?«

»Nekateri igralci že kar dobro obvladajo rokometno tehniko. Tu mislim predvsem na osebno tehniko. Taktiko pa bi morali vaditi na rokometnem igrišču, ki pa ga trenutno nimamo na razpolago, tako da se bomo letos bolj privajali na tekmovanja v tej, za Kras novi športni disciplini.«

»Si optimistično razpoložen pred bližnjim prvenstvom?«

»V D ligi ne poznamo niti ene ekipe, prav tako doslej še nismo od igrali nobene prijateljske tekme in bi bilo vsako predvidevanje o naši uvrstitvi v bodočem prvenstvu le ugibanje.«

»Kaj bi želel od Krasovih igralcev in od letošnjega četrtoligaškega rokometnega prvenstva?«

»Od Krasovih igralcev bi želel le to, da jim ne upade začetna zagnanost in prepričan sem, da so s požrtvovalnim in trdim delom sposobni veliko doseči.« (Z. Skupek)

ta teden ob odbojškarski mreži

Plesničar: »Mladim največjo pozornost«

Lahko trdimo, da je odbojškarska sezona v polnem razmahu. Ta teden se bodo začela še deželna prvenstva, državne lige in mladinska prvenstva pa so v polnem teku. Vzporedno s tekmovanjem teče s polno hitrostjo tudi organizacijski ustroj. Odbojškarska komisija, ki deluje v okviru tektorialnega odbora ZSSDI za Goriško, je že izdelala svoj letni načrt dela, ki je izvelek vseh dosedanjih izkušenj na goriškem odbojškarskem področju, hkrati pa vsebuje nekaj novih napotkov za nadaljnji kvaliteten in množični razvoj te panoge. Program komisije je šel v pretres tudi na seji teritorialnega odbora ZSSDI, ki je pač obravnaval načrte vseh strokovnih komisij.

V zvezi z delovanjem odbojškarske komisije smo se povezali z načelnikom Ivanom Plesničarjem, ki je u-

vodoma poudaril, da letošnji program dela posveča največ pozornosti mladinskemu področju (tečaji, priprave in drugo), saj je ravno naraščaj o- snova, na kateri graditi boljšo pri- hodnost.

»V tej zvezi« je povedal Plesničar »nameravamo tudi letos prirediti interligo za petnajstletnike (goriška komisija je zadolžena za moške, tržaška za ženske) ter tudi turnir za miniodbojkarje. Na sporedu je tudi tradicionalni Turnir prijateljstva, katerega moški del bo letos v Gorici. Obenem se bomo kot odbojkarji vključili v proslavljanja 40-letnice o- svoboditve. Na vidiku imamo tudi skrb za razne skupne priprave naših moštev (na Bledu in drugod),

kar je bistvenega pomena za njih- ov napredek. Priredili bomo tudi te- čaj za igralce in trenerje začetnike po zgledu Banov. Zanimariti ne sme- mo niti izboljšanja stikov s pokra- jinsko zvezo FIPAV in novogoriškimi odbojškarskimi krogi, izboljšati pa je treba sodelovanje s tržaško komisi- jo, da bi bolje koordinirali skupne pobude.

Glede vzgajanja strokovnih kadrov se naša dejavnost ne bo omejevala na prirejanje tečajev. Izvedli bomo vr- sto predavanj, vrteli bomo strokovne filme in podobno. V načrtu pa je tudi sklicevanje raznih pokrajinskih reprezentanc ZSSDI, zlasti mladinskih ter sodelovanje pri sklicevanju de- želnih reprezentanc Združenja.

(I. Komel)

obvestila

SZ SLOGA - PLANINSKI ODSEK

vabi svoje člane in prijatelje v nedeljo, 11. t. m., na vzpon na Vremščico in na marširanje, ki bo v gostilni Pri star- rem gradu v Senožcah ob 16. uri. Od- hod iz Bazovice ob 11. uri.

ŠD BREG

obvešča, da bo ob priliki gostovanja ženske odbojškarske ekipe C-1 lige v so- boto, 10. t. m., priredilo avtobusni izlet v Bologno. Informacije in vpisovanje v dolinski občinski telovadnici vsak dan po 15. uri (telefon 228-272). Vabljeni!

ŠPORTNO ZDRUŽENJE DOM

organizira vadbno košarko in miniba- sketa (letniki 1971 in mlajši), ki bo ob torkih in petkih od 14.30 do 15.30 v telovadnici Kulturnega doma.

naši košarkarji v mladinskih prvenstvih

MLADINCI

Polet — Bor 61:92 (38:40)

POLET: Horvic, Granier 10, Per- si 16 (0:4), Fabič 7 (1:2), Oberdan 1 (1:2), Feri 13 (3:4), Gomizelj 4, Bradassi 2, Semen 8 (2:4), Coslo- vich.

BOR: Pregarc 22 (2:6), Krapež, Jogan 26 (0:1), Vecchiet 6 (4:6), Smotlak 10, Parisi, Kovačič 14 (0:1), Volk 14 (2:2), Ivan in Boris Žerjal.

PON: Semen (30) PM: Polet 7:16, Bor 8:16; 3 točke: Jogan 2.

Mladinski derbi je bil vreden tega naziva le v prvem polčasu, v na- daljevanju pa sta prišli do izraza boljše telesna in taktična pripravlje- nost bororcev, ki so nadkrilili sicer prizadevne openske košarkarje.

Pozna se, da je Poletova ekipa začela s treningi šele pred slabim mesecem, in da ji je zaradi tega zmanjkalo moči in kondicije v dru- gem delu tekme. V prvem polčasu smo lahko gledali precej dopadljivo tekmo med dvema enakovrednima nasprotnikoma, po odmoru pa je Polet popustil prav zaradi zgoraj na- vedenih vzrokov.

Zelo dobro je igral borovec Jogan, ki je dosegel največ košev in se je izkazal tudi v ostalih elementih igre. V Poletovih vrstah je zaenkrat naj- več pokazal Persi. (Cancija)

Scoglietto — Kontovel Electro- nic Shop B 48:55 (32:34)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Ušaj 24, Pertot 7, Devetak 10, Sed- mak 11, Gruden 1, Košta 2, David Busan, Grilanc, Zbogor.

Prva prvenstvena tekma in prvi uspeh za drugo peterko Kontovela Electronic Shop. Kontovelci so nam- reč na tujem igrišču osvojili obe toč- ki. To pa bi lahko storili na zanes- ljivejši način, saj so v 7. minuti igre že vodili s 17:4. Takrat pa so domačini z obrambe »mož-moža« prešli na konsko obrambo, ki pa so jo Kontovelci le s težavo napadali. Bil je to težak trenutek za naše fante, ki so dopustili, da se jim na- sprotnik nevarno približa. Takrat je igra postala izenačena in na kon- cu je odločilo tistih 7 točk prednosti, ki so si jih Kontovelci priborili ob taki igri v drugem polčasu. Vsi so dobro igrali, najuspešnejši pa je bil Ušaj s 24 točkami. (Niko Pertot)

Kontovel Electronic Shop A — Barcolana 52:76 (23:35)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP A: Lukša, Pertot 8, Danieli 4, Kom- pare, Venier 4, Emili 22, Ban, Sta- nissa 4, Piras, Caharija 10.

Kontovelci košarkarji so se do- bro upirali močnejši Barcolani še posebno pa je bil uspešen Emili, ki je dosegel kar 22 točk.

IZIDI 1. KOLA: Polet - Bor 61:92; Scoglietto - Kontovel Electronic Shop

Zanimiv maratonski tek

Po kraških cestah bo v nedeljo, 11. novembra zanimiv maratonski tek, ki bo veljal kot deželno prvenstvo, ude- ležili pa se ga bodo tudi nekateri boljši tekači iz Slovenije ter iz drugih dežel severne Italije.

Start tek bo ob 9. uri na trgu v Nabrežini, proga pa bo speljana pre- ko Križa do Božjega polja. Zaradi cestnih del pri Proseku so morali or- ganizatorji letos bistveno spremeniti progo. Od Božjega polja booo tekači šli skozi Gabrovce in nato do Zgoni- ka. Proga bo nato speljana skozi Rep- nič do Briščkov in do pokrajinske ce- ste za Opčine. Opčine bodo maratoni- ci dosegli po 18 km teka. Podali se

bodo nato še do Trebč, kjer bo na tr- gu pri spomeniku obrat in začetek po- vratnega dela maratona. Do Nabrež- ne bodo udeleženci pretekli skupno 42 km in 195 m.

Tek prireja tržaški atletski klub Ma- rathon, ki si obeta udeležbo kakih 80 tekačev.

Razgibanost proge od Božjega polja do Repniča obeta letos nekoliko na- pornejši tek.

Za manj pogumne bo na razpolago tudi mali maraton, čigar proga bo šla od Nabrežine do Zgonika in nazaj.

Organizatorji računajo, da bo tudi letos častni starter devinsko - nabre- žinski župan, (Bruno Križman)

48:55; Kontovel Electronic Shop A - Barcolana 52:76; Ferroviario - Li- bertas 67:71.

KADETI

Inter Milje — Jadran Farco 54:84 (26:33)

JADRAN FARCO: Štoka 2 (2:2), Uršič 2, Lippolis 11 (3:7), Korošec 30 (5:6), Pahor 2, Žetko 2, Kovačič 8 (0:1), Pertot 3 (3:4), Terčon 20 (4:5), Pieri 4.

SODNIKA: Dell'Osto in Appolonio. PON: Uršič (37); PM: Jadran 18:31.

Jadran Farco je kadetsko prven- stvo pričel na najboljši način. Igral- ci Kontovela, Bora, Sokola in Pole- ta, ki so se zelo vestno in pošteno- valno pripravljali na to prvenstvo že od julija meseca, so v prvem kolu zanesljivo premagali favorizirano mo- šтво miljskega Interja.

V prvem polčasu so jadranovci i- meli nemalo težav. Že v 12. min. se je namreč poškodovao standardni igralec Pieri, vseeno pa so naši ko- šarkarji odločno reagirali in tudi zaslužen zmagali. Za zmago zaslu- žijo vsi pohvalo, še posebno pa sta se izkazala Korošec in Ušaj.

(M. Raseni)

IZIDI 1. KOLA: Inter Milje - Ja- dran Farco 54:84; Barcolana - In- ter 1904 38:56; Saba - Santos 63:76; Scoglietto prost.

NARAŠČAJNIKI

Libertas — Kontovel 75:79 (41:43)

KONTOVEL: Kompare, Šik, Rupel 6, Gruden, Sedmak, Čebulec 18 (4:6), Cingerla 19 (7:10), Doihar 6, Sterni 22 (2:11), Stanissa 8 (0:1).

V drugi prvenstveni tekmi so Kon- tovelci naraščajniki osvojili pr- vo prvenstveno zmago in sicer v gosteh proti solidnemu Libertasu.

Sam rezultat priča o enakovredni igri, v kateri sta si peterki vsesko- zi izmenjavale v vodstvu. Vseeno v ključnih trenutkih igre so si Kontovelci priborili osem točk prednosti. Domačinom je uspelo to razliko znižati na štiri točke. Več pa niso zmogli. Tudi tokrat se je v Kontovelovih vrstah posebno izka- zal Peter Sterni, poleg njega pa so igrali vidnejšo vlogo še Cingerla in Čebulec. (M. Rupel)

Bor — Ricreatori 41:102 (12:47)

BOR: Tagliapietra, Orologio 6 (0:1), Lippolis 10 (0:1), Panjek 2 (0:4), Blažević (0:1), Turek 2, Cec- co 2, Birsia 19 (7:9).

Tudi tokrat so Borovi naraščajniki doživeli visok poraz. Igrali so brez volje in borbenosti z izjemo Birse, ki je bil tudi najboljši strelec v naši ekipi. (B. Vascotto)

SGT — Polet 134:36 (73:11)

POLET: Kocman 21, Škerk 7, So- sič, Bogatec 2, Ciani 2, Berdon 2, Fonda, Sardoč.

Proti premočnemu moštvu SGT in kljub dobri igri Kocmana poletovci niso mogli preprečiti visokega poraza.

IZIDI 2. KOLA: Libertas - Kontovel 75:79; Bor - Ricreatori 41:102; SGT - Polet 134:36; Ferroviario - Inter Mi- lje 81:28; Servolana - Don Bosco 81:118.

LESTVICA: Don Bosco, SGT in Ri- creatori 4; Kontovel, Santos in Ferro- viario 2; Bor, Polet, Libertas, Servo- lana in Inter Milje 0.

DEČKI

Santos — Sokol 69:65 (51:48)

SOKOL: Brumat 2, Škrk 17, Sosič, Grilanc, Pertot 12, Bogatec, Lesica, Paulina 24, Pizziga 10, Motta.

PON: Brumat, Sosič, Paulina, Škrk, Bogatec.

Kljub odsotnosti Šuligoja in Stanise bi lahko sokolovci zmagali z veliko razliko, le da bi bili boljši v o- brambi. Ko so v začetku dobro branili, so tudi vodili z 12:6, nato pa so na obrambo pozabili, zagrešili več osebnih napak in zmaga je šla po zlu. Prepričani pa smo, da bodo sokolovci že v prihodnji tekmi po- kazali, kaj znajo. (Andrej Pangos)

Bor — Don Bosco 39:88 (8:44)

BOR: Bole, Tonel, Race, Krasna 15 (1:3), Gasperini 4 (0:2), Pertot 13 (1:5), Cupin 4 (2:4), Bajc 5 (1:3).

Borovci so v prvem polčasu igrali zelo slabo, v nadaljevanju pa so si- opomogli in tudi zapustili dober vtis.

Najboljši v Borovih vrstah je bil Krasna, ki je bil s 15 točkami tudi najboljši strelec našega moštva.

(B. Vascotto)

IZIDI 2. KOLA: Santos - Sokol 69:65; Bor - Don Bosco 39:88; Lier- tas RCT 69:91; Alabarda - Ferroviario 40:66.

LESTVICA: Don Bosco, Ferrovia- rio in RTC 4; Servolana in Santos 2; Sokol, Bor, Ancifap in Libertas 0.

»PROPAGANDA«

TURNIR S. SEBASTIANO

SGT — Bor 70:46 (33:25)

BOR: Arena 8, Pavlica 6 (0:2), Prele 3 (1:2), Pregarc, Bajc 4 (0:2), Azman 7 (3:4), Jelerčič, Oberdan 18 (2:2), Doles, Legiša, Milone, Pre- selj.

V 4. kolu turnirja »S. Sebastiano« je Bor visoko izgubil proti SGT, ki sodi med favorite za končno zmago.

Res je, da je SGT močna ekipa, vendar bi borovci lahko pokazali ne- kaj več predvsem v drugem pol- času, ki je bilo treba nadoknaditi zaostanek. (L. Furlan)

naši nogometaši v mladinskih ligah

NARAŠČAJNIKI

NA GORIŠKEM

Sovodnje — Mariano 0:5 (0:3)

SOVODNJE: Contin, Lakovič, Hme- ljak, Černic, Lopresti, Tomšič, Lav- renčič, Frandolič, Černic, Argentin, Gulin.

Sovodnjski naraščajniki so doživeli ponoven poraz, tako da so trenutno, skupaj z Italcantierjem, na zadnjem mestu razpredelnice brez točke. Očit- no letos ekipi ne gre in to se pozna tudi v igri, ki jo fantje predvajajo. Igrajo namreč brez posebne odločno- sti in se le malo poslužujejo nasvetov trenerjev, tako da so slabi rezultati skoraj neizbežni. (A.C.)

NAJMLAJŠI

SKUPINA A

Breg — San Vito 1:6 (0:6)

STRELEC ZA BREG: Hervat. BREG: Cottar, Sancin, Zahar, Her- vat, Bevk, Starec, Slavec, Kraljič, Glavina, Mauri, Lovriha, (Barut, Lis- jak, Vodopivec, Mahnič).

Proti prvouvrščenemu moštvu San Vito je Breg visoko izgubil. Gostje so spretno izkoristili »burjo« in tako v prvem polčasu nasuli našim kar šest zadetkov.

Brežani so v drugem polčasu bolje igrali in tudi dosegli zadetek, ki je obenem prvi v tem prvenstvu. Našim fantom pa bi svetovali, da bolj pazlji- vo in poštenovalno igrajo. (M. Švara)

IZIDI 7. KOLA: Breg - San Vito 1:6; Olimpia - Ponziana 0:4; Muggesana - Chiarbola 2:0; Campanelle - Fortitu- do 2:2; S. Luigi - Costalunga 4:1.

LESTVICA: San Vito 13; San Luigi A 12; Muggesana 11; Fortitudo 9; Co- stalunga, Chiarbola, Campanelle in Ponziana 4; Olimpia 3; Breg 0.

SKUPINA B

Montebello — Kras 0:1 (0:0)

STRELEC: Žagar v 54. min. KRAS: Kočvar, Tavčar, Kavalič, (Černe), Leone, Lucijan Škabar, Fer- luga, Umek, Alan Škabar (Grgič), Žagar, Kalc, 12 Kralj, 15 Dragoni.

Nadaljuje se vrsta uspešnih na- stopov Krasove najmlajše ekipe. V nedeljo pa so s precejšnjo težavo odpravili Montebello. V prvem pol- času so »rdečebeli« igrali precej slabo, v nadaljevanju pa so prepu- stili pobudo domačinom. Šele šest minut pred koncem tekme je Žagar z žogo pretekel več kot polovico i- grišča in dosegel toliko pričakovani zmagoviti gol. (B. Ravbar)

IZIDI 7. KOLA: Montebello - Kras 0:1; Triestina - Servola 3:0; CGS - Opicina 0:1; S. Andrea - Portuale 1:7; S. Luigi B - Don Bosco 3:2.

LESTVICA: Portuale in Triestina 13; Kras 11; Opicina 10; Montebello 7; San Luigi B 6; S. Andrea in CGS 3; Don Bosco in Servola 0.

ZAČETNIKI

SKUPINA A

Breg — Ponziana 0:2 (0:2)

BREG: Cah, Buzzi, Handler, R. Gombač, M. Gombač, Zupin, Grilanc, Ota, Komar, Alberti, Vižintin. (Gropazzi, Labiani).

Burja je v prvem polčasu krepko zagodla našim. Gostje so namreč izkoristili sunke burje in tudi dose- gli dva zadetka.

Zaman je bila nato poštenovalnost Brežanov, da bi popravili izid. Kljub porazu pa moramo pohvaliti Bre- gove nogometaše za borbenost in poštenovalnost, tudi zato, ker sta manjkala dva standardna igralca (Kozina in Tence), kar se je v eki- pi poznalo.

V Bregovih vrstah bi tokrat po- hvalili vratarja Caha. (M. Švara)

IZIDI 6. KOLA: Breg - Ponziana 0:2; S. Sergio - Domio 3:4; S. Luigi - Fortitudo 0:0; Zaule - San Vito 3:0.

LESTVICA: San Luigi in Ponziana 10; Fortitudo, Domio in Zaule 6; Co- stalunga 5; Breg 3; San Vito in San Sergio 1.

SKUPINA C

IZIDI 6. KOLA: Campi Elisi - Trie- stina 0:4; Supercaffè - Opicina 4:0; S. Andrea - CGS A 0:0; Portuale - Roianese 1:0; Primorje prosto.

LESTVICA: Triestina in Portuale 9; CGS A 7; Campi Elisi, S. Andrea in Supercaffè 5; Opicina in Roianese 3; Primorje 2.

NA GORIŠKEM

Pieris — Mladost 5:0

MLADOST: Gergolet, Košič, A. Ger- golet, Zampar, Colja, A. Lakovič, D. Lakovič, Devetta, Pankert, Tomšič, Narduzzi, Spacal, Pelicon.

Že od vsega začetka je bilo razvid- no, da so domačini za razred boljši od Doberdobcev, ki so tokrat igrali pre- cej živčno. K temu je brez dvoma pri- spevala enourna zakasnitev začetka

srečanja ter predčasni odhod trenerja Uraniča, ki je imel druge obveznosti. Ob takem stanju so se mladi nogo- metarji čutili precej negotovi in so sto- rilili vrsto napak, tako da so jih do- mačini kaznovali s petimi zadetki. Na- slednje srečanje bo Mladost igrala v Doberdolu (11. XI.) ob 10. uri proti Italcantierju iz Tržica. (M.P.)

Farra — Juventina 1:1 (1:1)

JUVENTINA: Stella, Volčič, Quinzi, Madon, Makuc, Bizaj, Nanut (Kor- šič), Zampa (Puja), Fabris, Sellan, Colella.

STRELEC ZA JUVENTINO: Bizaj. Dokaj slabo sojenje sodnika je Ju- ventini odvzelo zmago na gostovanju v Fari, kjer so Brajninkovi varovanci s prikazano igro dokazali, da spadajo v sam vrh. Tokrat pa se je Štandrež- cem postavil nasproti sodnik, ki je z neumestnim življenjem precej oškodo- val goste in domačinom dovolil precej grobo igro.

Kljub polovičnemu uspehu pa je Ju- ventina pokazala lep nogomet, kar lah- ko daje dobro upati na nadaljevanje prvenstva.

CICIBANI

SKUPINA C

Breg — S. Andrea 2:2 (0:1)

STRELEC ZA BREG: Handler in R. Gombač.

BREG: Gigli Fanò, Handler, Štrajn, M. Gombač, Mauri, R. Gombač, Šva- ra. (Švab)

Brežani so si v tem srečanju dejan- sko zapravili točko. Imeli so namreč tolikšno število priložnosti za zadetek, da bi lahko brez večjih težav zmagali. Po drugi strani je nasprotnik spre- no izkoristil svoji priložnosti in dose- gel tudi dva zadetka.

Brežani so svoja, sicer zelo lepa go- la dosegli v zadnjih minutah. Od po- sameznikov bi tokrat pohvalili Štraj- na. (M. Švara)

Primorje — Muggesana 1:2 (0:1)

PRIMORJE: Spadoni, Pahor (Hu- su), Savi, Sardoč, Stofa (Gerbassi), Diegovič (Emili), Doljak (Vodopi- vec).

STRELEC ZA PRIMORJE: v 36. min. Vodopivec

Na domačih tleh so cicibani Pri- morja odigrali morda eno najboljših tekem v letošnjem prvenstvu, čeprav niso iztrgali točke. Neodločen izid bi bil brez dvoma pravilnejše plači- lo za mlade Prosečane, ki so skozi celo srečanje bili enakovredni gos- tom, kateri so zmagali le zaradi banalnih napak proseškega vratarja. (H.V.)

IZIDI 7. KOLA: Breg - S. Andrea 2:2; Primorje - Muggesana 1:2; CGS - Portuale 0:3; Costalunga - San Gio- vanni 12:0.

LESTVICA: Supercaffè in Costalun- ga 10; Portuale 8; CGS 5; Breg, San Giovanni in S. Andrea 3; Muggesa- na 2; Primorje 0.

NA GORIŠKEM

Mladost — Vermeigliano 1:2

MLADOST: A. Ferfolja, Frandolič, S. Ferfolja, Petean, Zampar, D. Ger- golet, Aleš Ferfolja, P. Gergolet, Nar- duzzi, Ferletič, Lavrenčič.

STRELEC ZA MLADOST: David Gergolet.

Cicibani Mladosti so nezasluženo premagani zapustili doberdobsko igri- šče. Ferfoljevi varovanci so namreč bili skozi celo tekmo enakovredni Vermeigliano, če že ne boljši. Tudi to- krat pa so imeli premalo sreče in ni- so z zadetki znali kronati svojih na- porov. Naj povemo, da je domačo e- kipo oškodoval tudi sodnik, ki je v 2. minuti pred koncem nepravilčno do- sodil prosti strel za goste, ki so tako dosegli prednost in zmago. V nasled- njem kolu bodo cicibani Mladosti po- čivali.

MLAJŠI CICIBANI

SKUPINA A

Breg — Domio 7:2 (4:2)

STRELEC ZA BREG: Lovriha 3, Punis 2, Bandi 2.

BREG: Rapotec, Virno, Mondo, Lo- vriha, Punis, Bandi Grilanc. (Gr- bec, Zeriali, Paoletti, Kuzmič).

Po zelo lepi igri je Breg visoko in zaslužen zmagal. Brežani bi lah- ko zmagali z večjo razliko v zadet- kih, sicer pa jih gre pohvaliti za borbenost, poštenovalnost in tudi ka- kakovostno igro.

Razveseljivo je tudi, da si je sre- čanje ogledalo veliko število občin- stva. (M. Švara)

IZIDI 7. KOLA: Breg - Domio 6:2; Giarizole - Montebello 1:3; Inter SS - Fortitudo 6:0; S. Luigi - S. Giovanni 0:2; Soncini - Zaule 9:1.

LESTVICA: Costalunga, Ponziana in Supercaffè 10; S. Giovanni in Soncini 8; Giarizole 5; Breg in S. Luigi 4; Domio in Fortitudo 2; Zaule 1.

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 20.00 din, naročnina za zasebne mesečno 180.00, letno 1.800.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.00, letno 2.500.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361

ADIT - DZS 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir 1 st. vis 23 mm) 43.000. Finančni in legalni oglosi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca Mali oglosi 550 lir beseda Ob praznikih povisek 20% IVA 18% Osmrtice, zahvale in sozolja po formatu Oglosi iz dežele Furlanije Julijske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel 775-275, tix 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

primorski dnevnik

7. novembra 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tix 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samša

Izdaja in tiska ZTT Trst

Člen italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Oblasti odstavile odgovorna za Indirino telesno stražo V Indiji se je položaj sicer pomiril bojijo pa se novih izbruhov nasilja



NEW DELHI — Po petdnevnih spopadih, ki so zahtevali na desetstisoče smrtnih žrtev (zlasti v vrstah sikhov), se je položaj v Indiji pomiril. V sami prestolnici New Delhiju je sicer včeraj ponoči med policijsko uro bilo čuti dolgotrajno streljanje, vendar je šlo za

spopad med varnostniki in šakali.

Preiskava o zaroti, ki je privedla do uboja Indire Gandhi, se seveda nadaljuje. Uradno se ve le to, da so odstavili generalnega viceinspektorja policije Gupto in njegovega pomočnika Gulio, ki sta bila odgovorna za po-

kojnično telesno stražo, drugače pa oblasti molčijo. Po neuradnih vesteh se je zvedelo, da je Satwant Singh, eden od Indirinih morilcev, ki se bori z življenjem v bolnišnici, imel tesne vezi s skrajneži skupnosti sikhov, ki jo je vodil Sant Bhindranwale, ubit junija v zlatem templju Armitsar. Kot rečeno, so uradni vladni krogi zapeti iz bojazni, da ne bi s potrditvijo teze o zaroti sikhov izzvali novega krvoprelitja, to je skrajne reakcije hindujcev.

Oglasila pa se je libijska tiskovna agencija Jana: javila je, da je libijski tehnik »Al Zahf al Akhdar« označil uboj Gandhijeve kot višek kompote ameriške agencije CIA, uperjenega v spodbujanje neredov med posameznimi skupnostmi, ki naseljujejo Indijo.

Na sliki: Prizor iz opustošene četrti New Delhija.

Pobegli ugrabljenec



25-letni Francesco Perillo, sin neapeljskega železarskega industrijskega, se kar dobro počuti, potem ko se je predvčerajšnjim vrnil na svoj dom v San Giuseppe Vesuviano. Na fotografiji ga vidimo po zaslišanju na rimski Kvesturi, kamor se je zatekel po pobegu iz skrivališča v predmestju Rima, kjer je prebil dolgih sedem mesecev ugrabitve (AP)

Orožniki pri Comu ustrelili roparja

COMO — V Garzenu pri Comu je patrulja karabinjerjev včeraj ponoči zalotila tolpo štirih mož, ki je predvčerajšnjim v Švici izropala banko in poštni urad. Prišlo je do streljanja, v katerem je bil ubit 39-letni Mario Ghinelli iz Bergama, dobro znan policiji zaradi ropanja.

Karabinjerji so nadalje ranili 26-letnega Milančana Silvia Torreja, ravno tako prestopnika, pa še 39-letnega Piergiannija Lorenzija. Četrti ropar je pobegnil. V avtu fiat 128, v katerem so se peljali, so orožniki odkrili 140.000 švicarskih frankov in med drugim po tri puške in pištole.

Napredek medicine sam po sebi ne zadošča Socializacija podaljša življenje

BARI — Leta 1981 je imelo 17,4 odstotka Italijanov več kot 60 let, leta 2001 pa bo ta odstotek zrasel na 22,1, kar pomeni, da bo več kot petina vsega polotoškega prebivalstva zakoračila v tako imenovano tretjo življenjsko dobo. Ta ugotovitev, ki ne zadeva več samo ostarelih, ampak tudi današnje mlajše rodove, je bila v središču nedavnega kongresa specialistov za geriatrijo in gerontologijo v Bariju, katerega pokrovitelj je bil predsednik republike Sandro Pertini.

Strokovnjaki so poudarili, da je proces staranja danes že pod popolnim medicinskim nadzorom, oziroma, da je znanost že našla odgovore na vprašanje, kako upočasniti staranje, odpraviti nadloge, ki jih prinaša in to-

rej podaljšati življenjsko dobo. Vendar pa medicina sama ne more v celoti izboljšati kakovosti življenja, ki je v odločilni meri odvisna tudi od socialnih in družbenih pogojev starejšega dela prebivalstva. Kongresisti so se zato vprašali, kakšno je idealno družbeno okolje, v katerem preživeti zadnjo tretjino življenja, ne da bi se ostareli čutili povsem nekoristni in odveč. Bolnišnice, hiralnice, domovi za ostarele in podobni zavodi so danes pravi pravcati »mrtvi tirki«, ki le še slabšajo starostnikovo psihološko počutje. V nekaterih italijanskih mestih so starejšim že z uspehom začeli utirati pot v dejavno življenje kajti socializacija je edini način za resnično podaljšanje in izboljšanje tretjega obdobja človeškega življenja.

Sojenje Škotinji ki je zanela požare

FIRENCE — Na tukajšnjem prizivnem sodišču se začne jutri proces proti 23-letni otroški negovalki Carol Compton iz Ay-Ayrshira na Škotskem. Dekle so decembra lani v Livornu obsodili pogojno na dve leti in pol zapora zaradi štirih požigov v hišah družin, kjer je delala. Enkrat naj bi spravila v smrtno nevarnost triletno punčko, vendar so jo te obtožbe sodniki opustili.

Comptonove, ki se je medtem omožila z nekim Arabcem, na procesu ne bo, kot tudi ne bo njenih branilcev, ki sta se obrambi odpovedala, ker se Carol po prvostopenjski rozsodbi sploh več ni oglasila.

Človeštvo na nitki

LONDON — Ameriški, sovjetski in angleški znanstveniki na svojih konferencah opozarjajo, da bi jedrski spopad uničil kakršnokoli obliko življenja na svetu. Anglež Mike Pentz pravi, da je sedaj že jasno, da bi v primeru jedrskega spopada zemeljsko oblo prekril oblak dima in prahu. Na zemlji bi nastale razmere v katerih življenje ne bi bilo več mogoče. Zaradi takšnih pogojev, ki jih je pred 65 milijoni let na zemlji ustvaril padec velikega asteroida, so izumrli dinosavri. Znanstveniki nadalje trdijo, da bi se tisti, ki bi preživeli neposredne učinke jedrske eksplozije, našli v jedrski zimi, ki je ne bi preživeli.

Za kakovostnejše življenje

RIM — Pojav »zelenih« v Zvezni republiki Nemčiji in v Avstriji je v dobršni meri pripomogel, da se med prebivalstvom in tudi med oblastjo postopoma utira prepričanje, da je treba nekaj storiti tudi za varstvo okolja, da je navsezadnje kakovost človeškega življenja pomembnejša od lažnega standarda.

Po sili razmer prihaja do bistvenih premikov tudi v Italiji. Že prihodnjo pomlad bi morali sestaviti poglobljeno študijo o

stroških za odpravo kislega dežja. V EGS že proučujejo predlog, da bi morale države članice po letu 1995 zmanjšati od 60 do 40 odstotkov vse strupene pline, ki zaidejo v atmosfero. Povsem razumljivo je treba pri uresničevanju takih ciljev vložiti precejšnja finančna sredstva in razviti novo tehnologijo. Italija se torej sramežljivo spopada s temi problemi, saj navsezadnje ima še kar zadovoljivo zakonodajo o varstvu okolja, a kaj, ko je nihče ne spoštuje.

Kamelje tekme ob Zalivu

AL AIN — Tukaj se je pričelo razdobje vsakoletnih kameljih tekem. Tekmovali bodo na progah dolgih 8 in 10 km. Na cilju bodo rezultate merili z najsodobnejšimi merilnimi napravami.

Novost letošnje tekme, ki predstavljajo za Združene arabske emirate pravi državni praznik, je prepoved vezanja jahalcev. S to prepovedjo hočejo predvsem zavarovati njihovo življenje. Lastnik kamele, ki bo kljub temu jezdeca privezal, bo šel za dve leti za rešetke in plačal 21 milijonov lir globe.

Kandidatka za najlepšo na svetu



LONDON — Italijanska lepotica Frederica Tersch je prišla v London, kjer se bo 15. novembra udeležila tekmovanja za najlepše dekle na svetu.



KALA

19.

RIŠE: VALTER VALENCIO

PO IVANU RIBIČU PRIREDIL B. L.



55. Tedaj je skočil predenj oficirjev spremljevalec in ga s pestjo udaril po licu, da se je opotekel in butnil v deda. »Bandito! Tu ridi ancora, maledetto?...« Kala se je zmedla. Tiho je zacvilila in sunila z gobcem v Franjevo koleno. Oficir je glasno poveljeval. Vojak je dvignil zapah od ograde. »Kaj hočete moji čredi?...« je zamolklo vprašal ded in se oprjel vrat. »Ded... Nikar, ded!...« je iztisnil Franjo iz suhega grla. Vojak je deda pahnil od sebe, da je padel. Toda ded se je naglo pobral, pobral lesen kolec in z vso močjo udaril.



56. Vojak je padel. Franja je spreletelo, čreda je glasno meketaje drla skozi vrata ograde, ded pa je klical: »Daj jih, Kala!... Daj jih, tatove, volkove!« Tedaj se je Kala zagnala proti najbližjemu tujcu: nevarnost, kateri se je morala upreti, je mogel biti — tudi človek... Vojak je komaj utegnil dvigniti laket in ostrina zob mu je razparala rokav in se zarila v roko. Franju se je zameglil pogled. Pred njim se je vrtinčila samo še podoba deda, ki je v pobesneli jezi znova dvignil kolec, in črna senca naskakujoče Kale.



57. Nenadoma je udaril strel. Dedu je obstala roka sredi zamaha. Nekako trudno in brez šuma se je zrušil na travnata tla. Franjo se je zganil, da bi skočil k starcu. A zgrabilo ga je dvoje močnih rok in mu zavilo levico in desnico hkrati za hrbet. V zapestja se mu je zarezala mrzlotla jeklenih sponk. Kalo, ki je bila pravkar pripravljala na naskok, je zadel v glavo močan udarec puškega kopita. »No, no! Non sparare, per Dio! Prendetela!... Prendetela viva, ragazzi!« Kala je hlasičila, vtem pa so nanjo vrgli nekakšno ponjavo.